NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal.

545-2473

le QUOTIDIEN

Bon 15¢ Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 185 Chicoutimi, lundi 9 mai 1988 50¢ 40 pages

VÉNITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

Venitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi

Tél: 543-0524

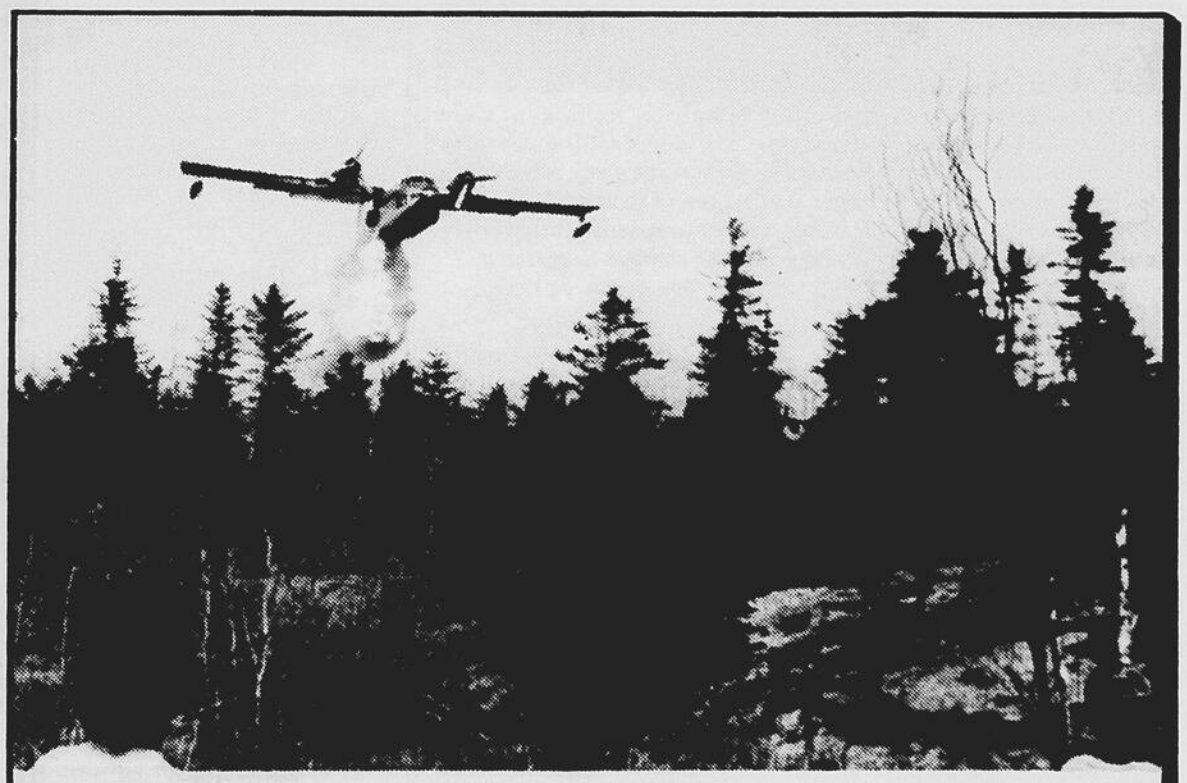
FLORENT TREMBLAY

MANUFACTURIER

Mesures de sécurité ridiculisées

Un commando de Greenpeace frappe de nouveau aux usines d'Alcan

Pages 2 et 3

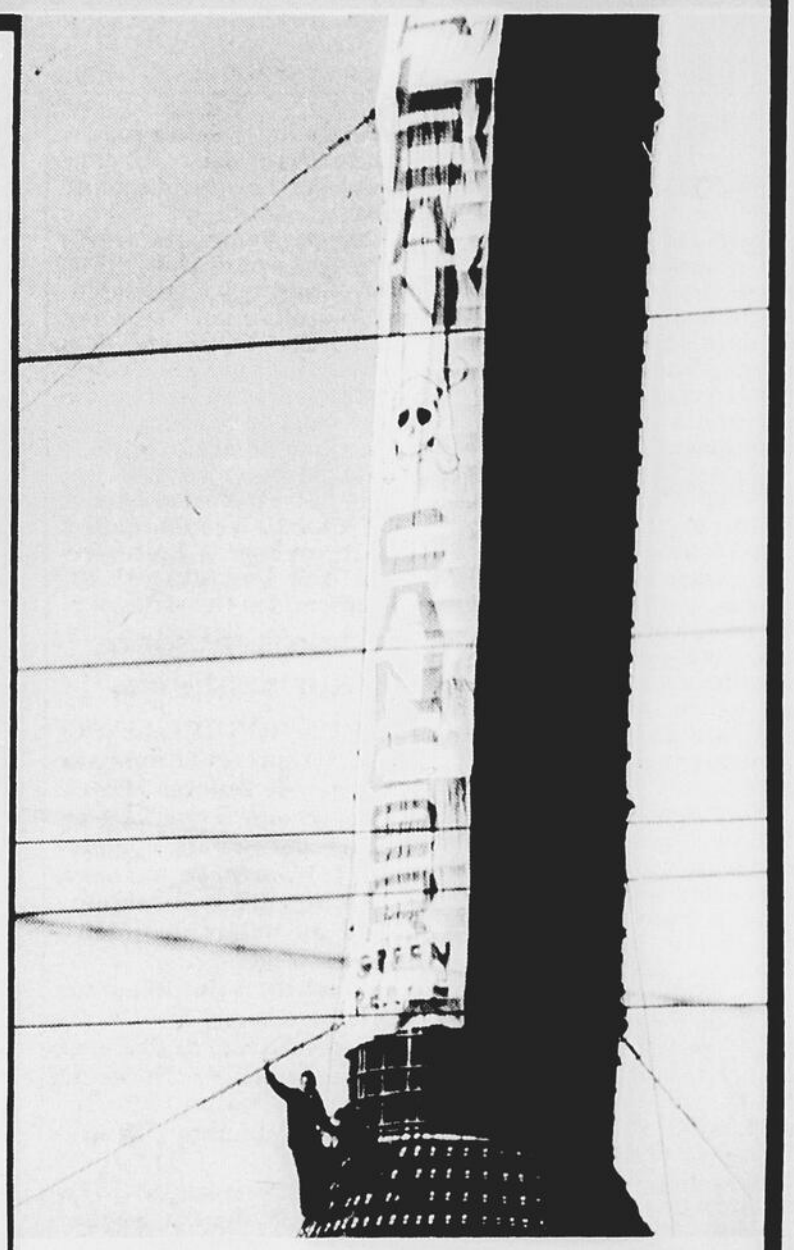


(Photo Steeve Tremblay)

Feux de forêt

Un CL-215 protège la ville d'Alma

Page 4



(Photo Jeannot Lévesque)

Coupe Memorial

Zéro en trois pour le Québec

Pages 38 et 39

Deux morts au cours de la fin de semaine

Page 4

Membres de Greenpeace en cour, ce matin

Photographes de presse arrêtés

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) — Au moins sept personnes ont été arrêtées par les policiers d'Alcan et la sûreté municipale de Jonquière suite à l'opération menée hier matin par le groupe Greenpeace.

De ce nombre, deux photographes de la presse régionale, Jeannot Lévesque et Caroline Bergeron, ont également été arrêtés par la police de la compagnie. Les deux représentasnts de la presse régionale se trouvaient en bordure des barrières et observaient les représentants de Greenpeace.

Selon les informations fournies par Alcan, les policiers ont arrêté les représentants de la presse régionale car ces derniers n'ont pas été en mesure de s'identifier auprès des représentants de l'ordre. Ils ont été amenés à la centrale policière et libérés quelques minutes plus tard.

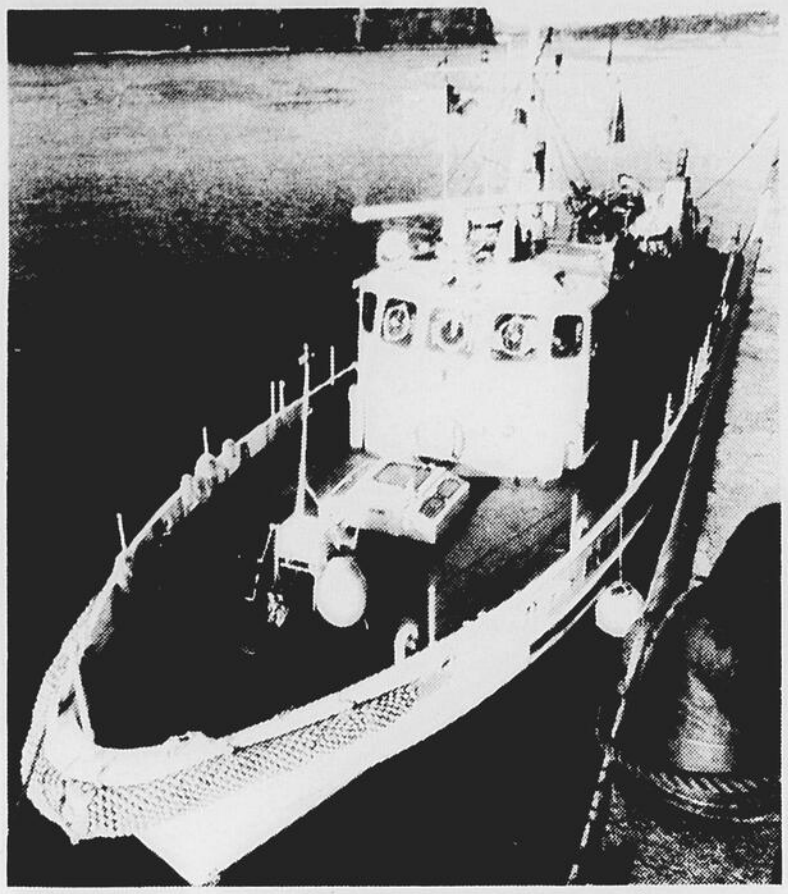
Le photographe Jeannot Lévesque affirme pour sa part qu'il a présenté une carte d'identité mais qu'il était effectivement sur les propriétés d'Alcan au moment ou il a été arrêté. Trois autres personnes, membres d'une équipe de tournage qui réalise un film sur l'expédition, ont également été arrêtées.

Les deux autres personnes ont été cueillies quand elles sont descendues des cheminées. Jacques Dubuc a tenu à préciser que deux personnes arrêtées hier ont voulu se faire passer pour des représentants de la presse: «Nous sommes déçus que des gens de Greenpeace se cachent derrière la presse pour mener des actions.»

Les représentants de Greenpeace ont passé près de sept heures au sommet de la cheminée d'Alcan. Ils sont descendus vers 11 h et ont été conduits à la centrale de police de Jonquière.

Ils doivent comparaître devant un juge de la cour municipale ce matin pour répondre à des accusations, selon Alcan, d'introduction par effraction.

Les personnes arrêtées hier sont originaires d'Aspen au Colorado, New York, Winnipeg, Seattle et Vancouver. Ces personnes ont été libérées après avoir passé quelques heures dans les cellules de la police de Jonquière.



ARRIVEE — Le bateau de recherche le Béluga, naviguant sous les couleurs de Greenpeace, est arrivé au quai de Chicoutimi en fin de journée, hier. Les responsables du navire ont prélevé des échantillons d'eau dans le Saguenay et les résultats devraient être dévoilés aujourd'hui. Le Béluga effectuera une tournée de six mois sur le Saint-Laurent, incluant la rivière Saguenay.

(Photo Jeannot Lévesque)

Faits divers

Week-end meurtrier

MONTREAL (PC) — Au moins huit personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec au cours du dernier week-end. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, une noyade et un accident mortel survenu à Alma sont venus assombrir la fin de semaine.

Un accident de la route survenu hier matin à Saint-Mathieu, en Abitibi, a fait trois victimes. Stéphane Gravel, 18 ans, Gaétan Gagnon, 23 ans, tous deux de Saint-Mathieu, de même qu'une troisième personne dont l'identité n'a pas été révélée, ont perdu la vie lorsque le véhicule dans lequel ils se trouvaient a dérapé et capoté.

Hier également, Francis Villanueva, 21 ans, est décédé au cours de la nuit après que sa voiture eut dérapé et frappé un arbre sur la route 133 à Saint-Athanase, en Montérégie.

Un adolescent de 16 ans, Vincent Faucher, de Black Lake, en Estrie, a perdu la vie au volant de sa voiture dans la nuit de vendredi à samedi après qu'il eut perdu le contrôle de celle-ci dans une courbe du chemin Gosford, à Saint-Ferdinand.

Enfin, un homme de 53 ans, Herman Horst, de Otterburn Park, en Montérégie, est décédé vendredi soir sur la route 20 Est à Saint-Mathieu, sur la Rive-Sud. La victime a perdu le contrôle de son véhicule, avant que celui-ci ne cesse sa course dans un fossé.

Une personne s'est noyée hier après-midi dans la rivière Shipshaw à la hauteur de Jonquière, au Saguenay. Le zodiac de la victime, dont l'identité n'a pas été révélée, s'est renversé au barrage numéro deux de ce cours d'eau.

A Alma, un accident de la route survenu vers 18 h a coûté la vie à Marcel Lemay. Son véhicule a capoté suite à un accrochage à l'intersection des boulevards St-Joseph et des Cascades.

Représentations sur sentence

DRUMMONDVILLE (PC) — Les représentations sur sentence de Dolores Martel-Dubé, reconnue coupable en février dernier de complot pour le meurtre de son mari, Germain, débutent aujourd'hui au palais de justice d'Arthabaska.

Le substitut du procureur de la Couronne, Me Gérald Milot, et l'avocat de l'accusée Martel-Dubé, Me Normand Corriveau, seront entendus par le juge Gaston Desjardins.

Les représentations pourraient durer deux jours sans que la sentence ne soit automatiquement prononcée. Le juge Desjardins pourrait demander un délai avant de rendre sa décision.

Pas possible

Rendez-vous manqué

DOZWILL, Suisse (AFP) — Des milliers de curieux se sont déplacés en vain à Dowzill (nord-est de la Suisse) pour assister à l'arrivée de soucoupes volantes chargées d'emmener les enfants des membres d'une secte qui prévoyait l'apocalypse pour le jour de la Fête des Mères, célébrée ce dimanche en Suisse.

La rumeur s'était propagée après les dernières révélations de "l'Apôtre Paul", de son vrai nom Paul Kuhn, un ancien maraîcher de 68 ans et fondateur il y a 25 ans d'une "Association Saint-Michel" (Sankt-Michaelsvereinigung), qui compte aujourd'hui plus de 2,000 membres environ, principalement en Suisse alémanique.

Selon les révélations reçues par l'intermédiaire d'une jeune médium, tous les enfants des membres de la secte seront sauvés de l'apocalypse, alors que leurs petits camarades incroyants seront dévorés pendant cinq mois par des scorpions et des sauterelles et que tout le reste de l'humanité disparaîtra dans des vapeurs empoisonnées.

Les enfants de la secte ont du reste vendu tous leurs jouets.



L'orphelinat

9 mai 1894

L'orphelinat Saint-Antoine pour filles ouvrit ses portes le 9 mai 1894 à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi. Il avait été fondé par les religieuses hospitalières à la demande de l'abbé Delamare. Les orphelines furent d'abord logées à l'Hôpital, puis, une nouvelle aile fut construite, destinée à l'hébergement des enfants et à l'école ménagère.

Au cours de l'hiver 1903, une statue de Saint-Antoine fut placée au sommet de la tourelle, cadeau d'un ami de saint Antoine et oeuvre réalisée par Louis Jobin de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Le nombre d'orphelines logées dans cette institution alla croissant avec les années. Elles étaient une dizaine en 1895, trente-six en 1896, soixante en 1904, cent quarante-deux en 1909 et cent vingt-cinq en 1910. Lorsque l'orphelinat ferma, en 1926, mille trois cent vingt-huit orphelines y avaient été hébergées.

Les enfants suivaient des cours à l'école ménagère, cours de filage, de tissage, de tricot, de lavage, de repassage, de raccommodage, travail de laiterie, entretien d'une basse-cour, d'un jardin potager.

Pour subsister, l'orphelinat comptait sur une subvention du gouvernement qui s'était engagé à donner 200$ par an. A partir de 1903, l'orphelinat reçut la même somme que celle donnée à toutes les écoles ménagères. En 1904, Mgr Labrecque décida de verser à l'orphelinat l'aumône du carême, sommes auxquelles s'ajoutaient les dons des mécènes et les recettes des concerts de piano donnés par Berthe Roy.

(Texte tire de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petit pas», edite par Les editions du Gaymont)

Sommaire

Bandes dessinées	22
Détente	32
Décès	29
Finances	23
Horoscope	22
Petites annonces	24 à 27
Sports	33
Télévision	18-19

Loto

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 6
Max.: 20

Lac-Saint-Jean: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: de 6 à 8; max.: près de 23. Mardi réserve un ennuagement suivi d'averses.
Saguenay: le ciel sera généralement ensoleillé et des vents modérés accompagneront les pique-niqueurs du lundi. Min.: de 6 à 8; max.: près de 20. Aperçu pour demain: nuageux; averses en après-midi.

Détails en page 28

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Mesures de sécurité ridiculisées

Greenpeace frappe de nouveau

JONQUIERE (LT) — Greenpeace était attendu vers 18 h au quai de Chicoutimi, dimanche. Surprise de taille! Les membres de cette organisation sont arrivés aux petites heures du matin, par voie terreste, et sont parvenus à grimper aux cheminées d'Alcan.



Louis Tremblay

Deux membres de Greenpeace ont déjoué les gardiens d'Alcan vers 4 h, dans la nuit de samedi à dimanche. Ils ont passé sous les barrières pour pouvoir atteindre les cheminées et monter au sommet. Une grande banderole sur laquelle ont pouvait lire «Alcan égal cancer», a été suspendue à l'une des cheminées, prenant par surprise les autorités de la compagnie.

On se souviendra que des membres de cette organisation avaient réussi le même coup en novembre 1985. Les responsables de cette opération surprise affirment que cette nouvelle intervention a pour principal objectif de forcer la multinationale à présenter un échéancier sur l'arrêt des émisssions de HAP.

«Les choses n'ont pas bougé depuis notre première intervention, laisse entendre Lyne Brissette. Les complexes d'Alcan dans la région émettent encore 800 tonnes métriques de HAP annuellement, ce qui représente une source plus qu'acceptable d'émission de ces produits.»

Les revendications de Greenpeace sont simples: l'arrêt complet des émissions de HAP d'ici à 1992. A la limite, Greenpeace demande aux gouvernements supérieurs d'aider Alcan dans la réalisation du complexe Laterrière. Cette usine moderne limitera de façon considérable l'émission des HAP.

Les responsables affirment que le gouvernement pourrait intervenir dans ce dossier des HAP. Selon Bruce McKay, une usine de Sidney, Australie, a été fermée par le gouvernement canadien car elle rejetait entre 40 et 165 nanigrammes de HAP par mètre cube d'air dans l'environnement. Les études, toujours selon Bruce McKay, démontrent qu'Alcan émet entre 43 et 9000 nanigrammes de HPA par mètre cube d'air.

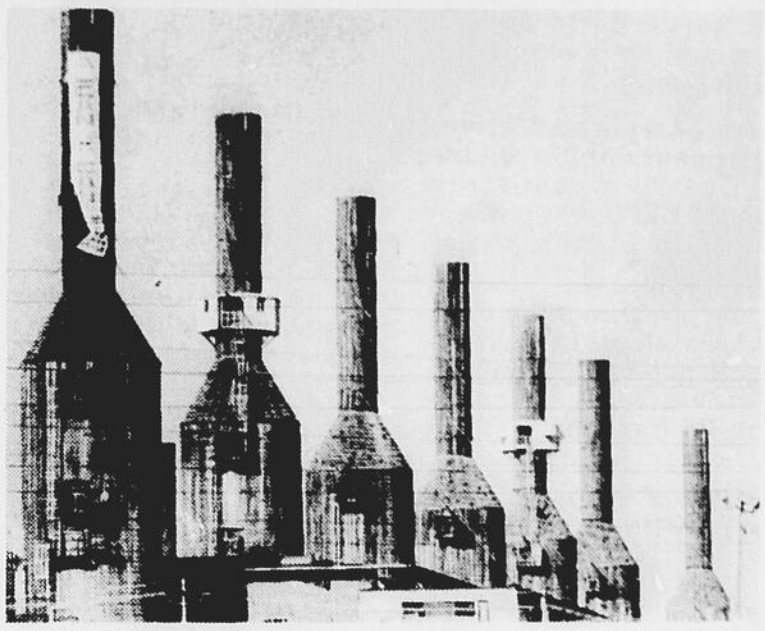
Ces gardiens de l'environnement planétaire doivent participer, à l'automne, au colloque sur l'avenir des bélugas, affectés par les HAP, principalement le benzo (a) pyrène, l'un des 27 produits de la famille des HAP. Alcan a également associé son nom à ce colloque, mais Greenpeace ne croit pas qu'Alcan se retire de cette activité en raison de l'intervention d'hier.

«Ca ne donne rien de fournir $125,000 pour un colloque si les émissions ne sont pas interrompues. Il est primordial de mettre fin à la production d'aluminium avec le procédé Soderberg», poursuit Lyne Brissette.

Cette intervention publique fait partie de la tournée, pour les prochains jours, du bateau Béluga sur la rivière Saguenay. Encore une fois, Greenpeace a surpris tout le monde, principalement les gens d'Alcan. Lyne Brissette n'a pas élaboré — stratégie oblige — mais d'autres actions de sensibilisation devraient avoir lieu au cours des prochains jours.

Selon une étude publiée en 1986 et réalisée par un groupe de chercheurs dont Michel J. Gagnon et André Leclerc de l'Université du Québec, la teneur en HAP est de 9 à 80 fois plus élevée que les concentrations naturelles de ces produits toxiques.

Les alumineries sont les principales productrices de ces produits toxiques. Greenpeace affirme que la situation régionale est l'une des pires de la planète.



INTERVENTION — Pour une deuxième fois en moins de trois ans, le commando de Greenpeace est parvenu à escalader, vers 4 h hier matin, les cheminées d'Alcan. La banderolle n'a pas manqué d'attirer l'attention des automobilistes circulant devant les installations de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)



OPERATIONS — Encore une fois, les employés d'Alcan ont été obligés de s'occuper des représentants de Greenpeace qui étaient parvenus, quelques heures plus tôt, à déjouer les surveillants pour aller installer une banderolle sur ces cheminées à plusieurs dizaines de pieds du sol.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Nous n'avons rien à cacher»

Alcan réagit amèrement

JONQUIERE (LT) — La compagnie Alcan conçoit mal la seconde intervention publique de Greenpeace à ses installations de Jonquière et réagit avec beaucoup de déception.

Le responsable de l'information, Jacques Dubuc, n'a pas caché sa déception et le fait que Greenpeace s'attaquait à des choses connues du grand public: «Nous n'avons rien à cacher, ce sont des données connues et depuis 1980, l'entreprise s'est engagée dans un programme afin de mettre fin aux émissions de HAP», signale Jacques Dubuc.

Le programme d'Alcan se déroule en deux volets. Dans un premier temps, élimination par des changements aux opérations actuelles à Jonquière et le deuxième volet constitue l'élimination des cuves Soderberg avec la construction du nouveau complexe Laterrière.

«C'est décevant pour la région car les gens sont informés de nos projets. Nous collaborons avec les autorités en place (ministère de l'Environnement) et nous avons diminué les émissions. Nous sommes passés de 37 tonnes de benzo (a) pyrène à 17 tonnes et nous continuons à tenter d'enrayer les émissions», ajoute Jacques Dubuc.

Cette nouvelle intervention de Greenpeace ne devrait pas modifier la position d'Alcan dans le dossier des bélugas. Alcan spécifie cependant que les relations avec Greenpeace, un partenaire dans le cadre du colloque sur les bélugas, allaient changer de ton et que la confiance n'y serait probablement plus.

Cette intervention arrive quelques jours après l'assemblée annuelle des actionnaires de la multinationale au cours de laquelle le président d'Alcan avait fait de l'environnement l'une des priorités de l'entreprise pour les prochaines années.

«Nous sommes partenaires pour trouver des solutions dans tout ce dossier. Nous nous sommes engagés à réduire les émissions. Nous ne nions pas l'effet négatif de ces émissions mais nous ne le reconnaissons pas car nous voulons regarder le problème dans son ensemble», a conclu le responsable de l'information chez Alcan.



RESPONSABLES — L'opération Greenpeace, menée hier aux installations d'Alcan à Jonquière, a été dirigée par Lyne Brissette et Bruce Mckay. D'autres interventions du même genre pourraient avoir lieu au cours des prochains jours.

(Photo Jeannot Lévesque)

Bégin et Pointe des Américains

Les CL-215 entrent en action

ALMA (LT) - Deux incendies majeurs ont nécessité l'intervention des avions-citernes du gouvernement



Louis Tremblay

du Québec au cours de la journée d'hier.

Ces deux incendies ont pris naissance suite à des feux d'herbes et auraient pu causer des dommages à des propriétés privées. Ces incendies ont ravagé un secteur de la Pointe des américains à Alma et dans une partie de la forêt à proximité de la municipalité de Bégin.

Les pompiers d'Alma, qui ne pouvaient se rendre sur les lieux avec les pompes, ont fait appel aux avions du gouvernement du Québec.

Les avions ont généreusement arrosé l'incendie pendant polusieurs heures afin de circonscrire les flammes.

La Sûreté municipale d'Alma ne souligne aucune perte matérielle. L'intervention des avions a rapidement diminué l'intensité de l'élément destructeur de telle sorte qu'une petite partie de la Pointe des Américains a été détruite.

Les propriétés privées étaient situées à une bonne distance du foyer mais la municipalité n'a pas voulu prendre de risque en raison des vents.

Dans le secteur de Bégin, l'incendie a duré plusieurs heures.

Encore là, les avions du gouvernement ont été utilisés pour limiter les flammes et éviter qu'elles se propagent à des résidences.

Plusieurs employés de la Société de conservation ont travaillé longuement et hier soir, le feu était sous contrôle.

Les policiers demandent à la population de cesser les feux d'herbes.

Depuis l'arrivée des beaux jours, plusieurs feux d'herbes ont pris des allures démesurées.

La Société de conserrvation incite les pêcheurs à faire de même en forêt car encore là, un nombre impressionnant de feux sont en activité sur le territoire régional.



SPECTACLE — Les gens apprécient toujours le spectacle donné par les pilotes des avions CL-215, utilisés pour combattre les feux de forêt. Les avions déversent des milliers de gallons d'eau sur les flammes à chacun de leur passage.

(Photo Steeve Tremblay)



INTERVENTION — Les pompiers d'Alma ont fait appel aux avions-citernes du gouvernement du Québec pour éteindre un incendie sur la Pointe des Américians.

(Photo Steeve Tremblay)



DEGATS — Une partie de la Pointe des Américains, à Alma, a été ravagée par un incendie. Les pompiers ne pouvant se rendre sur les lieux avec les camions à incendie, aussi ont-ils fait appel aux CL-215.

(Photo Steeve Tremblay)

Au Québec

Indice à son maximum

MONTREAL (PC) — La situation est sur le point d'être critique pour ce qui est des feux de forêt sur le territoire du Québec. L'indice d'inflammabilité est à son maximum dans la majorité des régions et on y dénombrait, hier, 42 feux en activité. Si la situation s'aggrave aujourd'hui ou demain, un avis d'interdiction de circuler en forêt pourrait être émis.

Le Centre de coordination de la lutte contre les incendies de forêt a émis, le week-end dernier, un avis d'interdiction de tout feu à ciel ouvert pour tout le sud du territoire québécois.

Seules les régions de la Côte-Nord et de la Gaspésie, où le sol est encore recouvert de neige, sont épargnées.

M. Martin Prémont, du centre de coordination, a précisé que tous les bombardiers à eau, soit 17 appareils CL-215 Canadair et quatre Canso, étaient en activité hier.

On ne signale aucun feu majeur et hors de contrôle, mais la situation est loin d'être stable: en 24 heures, de samedi à hier, 34 nouveaux feux sont apparus. Le temps chaud des derniers jours et les vents qui l'accompagnent ont rendu la situation difficile.

Selon M. Prémont, les forêts québécoises sont dans la période de l'année la plus dangereuse pour les incendies.

Les feuilles ne sont pas encore apparues, la végétation au sol est presque inexistante alors que traînent partout des débris végétaux asséchés.

Dans ces conditions, un rien peut allumer un incendie. C'est d'ailleurs ce qui se produit dans les régions habitées: les feux à ciel ouvert sont la principale source de propagation des flammes dans la forêt.

Ces conditions vont durer jusqu'à la fin du mois de mai. L'arrivée de la végétation devrait ensuite réduire considérablement le danger d'incendie.

Accident de la route et noyade

Deux morts dans la région

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Deux personnes ont perdu la vie de façon tragique, hier après-midi, dans des accidents nautique et de la route.

Vers la fin de l'après-midi, une personne est morte noyée à la Dame 2 de Shipshaw. Cinq personnes prenaient place à bord d'un bateau de modèle Zodiac. Selon les informations fournies par la sûreté municipale de Jonquière, l'embarcation aurait frappé quelque chose et les cinq personnes ont été projetées à l'eau.

Les policiers n'ont toutefois pas dévoilé l'identité de la victime de cet accident. Deux autres personnes ont subi des blessures majeures. Elles ont été blessées par l'hélice du moteur car, après le choc, l'embarcation n'a pas arrêté de tourner en rond jusqu'au moment où l'un des occupants est parvenu à monter à bord et à contrôler le moteur.

Les autres personnes ont été secourues par deux chaloupes qui se trouvaient à proximité. Selon les enquêteurs de la sûreté municipale de Jonquière, rien n'indique, pour le moment, si les cinq personnes portaient des gilets de sauvetage. Cet endroit est fréquenté par bon nombre de pêcheurs à ce moment de l'année en raison de la présence de ouananiches.

Les plongeurs de la Sûreté du Québec doivent arriver très tôt sur les lieux, aujourd'hui. Ils tenteront de retrouver le corps de la victime de cette noyade survenue durant cette agréable fin de semaine.

Accident de la route

Un accident de la circulation, survenu vers 18 h, à l'intersection des boulevards Saint-Joseph et des Cascades à Alma a coûté la vie à Marcel Lemay, un individu de 29 ans d'Alma. L'accident est survenu quand l'une des deux automobiles impliquées a capoté.

La victime, selon les informations, conduisait le véhicule qui a capoté. Les policiers de la sûreté municipale mènent une enquête sur cette collision fatale. Il faut indiquer qu'à cet endroit, les automobilistes circulent lentement.

Saint-Romuald

Autre accident écologique

QUEBEC (PC) — Un pétrolier a échappé une quantitée estimée à 2,000 barils de pétrole dans le Saint-Laurent en milieu d'après-midi hier, après avoir heurté le quai du terminal de la compagnie Ultramar situé à Saint-Romuald, près de Québec.

Le pétrole s'est échappé pendant près d'une heure d'un compartiment éventré sous la force de l'impact. En fin de journée hier, la nappe de pétrole s'étendait sur une quinzaine de kilometres, entre Québec et Beaumont.

Il était 14h10 hier, lorsque le navire Czantoria, battant pavillon polonais, s'apprêtait à accoster au quai du terminal pétrolier avec un chargement d'un million de barils de pétrole brut provenant de la mer du Nord. Selon le directeur général de la raffinerie Ultramar, M. Alain Ferland, le pilote du bâtiment avait choisi un "mauvais angle d'approche" lors des manoeuvres précédant l'incident. Le navire a alors heurté le caisson numéro quatre du quai, causant une importante brèche sur le compartiment numéro un situé à l'avant.

L'équipage du navire a mis une cinquantaine de minutes à stopper l'écoulement. Le temps de pomper le pétrole contenu dans le compartiment numéro un vers d'autres cales du navire. Au dire de M. Ferland, le déversement avait cessé vers 15h00. En fin de soirée hier, personne de la compagnie Ultramar ni d'Environnement Canada ne pouvait préciser l'impact causé sur l'environnement par ce déversement.

L'huile se maintenait dans le centre de la voie maritime, a-t-on pu apprendre hier à la garde-côtière canadienne. On a constaté quelques dépôts de pétrole sur les berges de la Rive-Sud, à la hauteur de Lévis. "On ne peut pas qualifier ça de mineur", affirmait hier après-midi M. Ferland, au cours d'une conférence de presse impromptue.

Aussitôt informés de l'incident, la division "argence maritime" de la garde-côtière et les autorités du port de Québec ont ouvert une enquête afin de connaître les causes et les circonstances du désastre écologique.

En fin de soirée hier, une concertation avait été établie entre des représentants de la compagnie Ultramar, la garde-côtière, Environnement Canada et Environnement Québec, afin de décider des mesures à prendre pour limiter les dégâts. Des équipes d'urgence avaient placé des estacades, sortes de toiles empêchant l'huile de passer, devant les marinas situées dans le secteur souillé par l'huile.

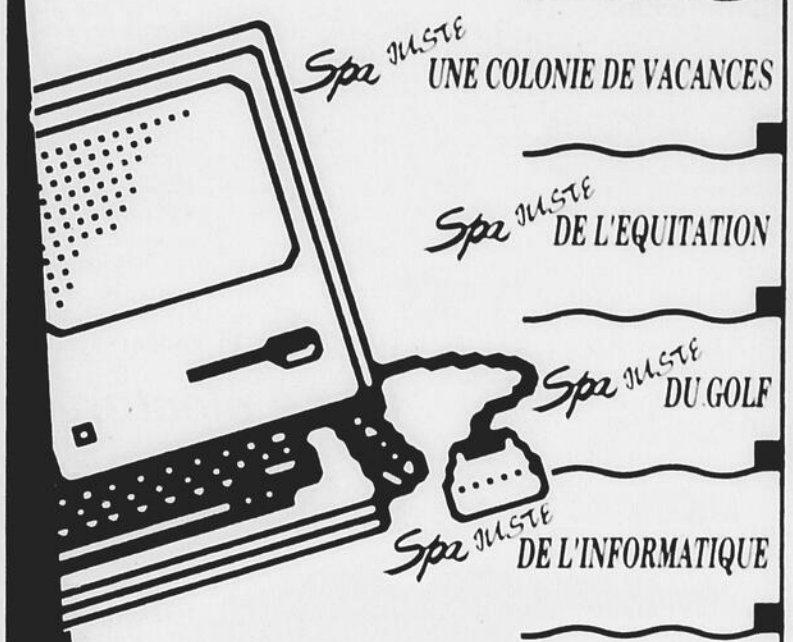
M. Ferland a expliqué que la compagnie pétrolière allait obliger les propriétaires du navire à assumer les frais du nettoyage rendu nécessaire par ce déversement.

Faire un don de sang,
ça ne fait pas bien mal...
et ça fait tellement de bien!

CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI
Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
Dr Georges Boivin, m.d.
omnipraticiens traitant l'obésité
874, boul. Université - Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)
Tél.: 543-1968

PERCO
NOUVELLE LOCALISATION 543-2525
1423, ST-PAUL
(En face de Bédard Dodge)
LOCATION D'EQUIPEMENTS
Outils et équipements de qualité pour un travail professionnel
— Compresseurs
— Applicateurs à stucco
— B.B.Q.
— Brouette
— Roulottes de chantier
— Chariots élévateurs
— Soudeuse
— Plate-forme élévatrice
— Déchaumeuse
— Mini-excavatrice
— Coupe-tuile
— Scie à gaz
— Rotoculteur
— Echafaudage
— Génératrice
— Pompes à eau
EN VENTE MAINTENANT
OUTILS ET EQUIPEMENT DE SECURITE Milwaukee

LES Spa DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC:



Spa JUSTE UNE COLONIE DE VACANCES
Spa JUSTE DE L'EQUITATION
Spa JUSTE DU GOLF
Spa JUSTE DE L'INFORMATIQUE
Spa JUSTE UNE ECOLE DE SPORTS
Spa JUSTE UNE BASE DE PLEIN•AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS !
POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS
CET ETE...SPARFAIT POUR MOI !
INFO: 545•5050

SPAFANTASTIQUE TOUT CA
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:
1-UNE BICYCLETTE DE MONTAGNE.
2-UNE PLANCHE À ROULETTE.
3-UN SAC DE GOLF.
4-UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR.
GRACIEUSETÉ DES COMMANDITAIRES:
QUOTIDIEN MACLAIN Lancer Compte Podium

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TÉL.: _____
Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC.
Retourner le coupon à l'adresse suivante:PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Election dans Lac-Saint-Jean

Les candidats devront viser juste

par NORMAN DELISLE

ALMA (PC) — Les candidats à l'élection complémentaire fédérale du 20 juin dans la circonscription de Lac-Saint-Jean devront apprendre à viser juste. C'est en effet un champ de tir du ministère de la Défense nationale qui constitue un des principaux enjeux du scrutin.

L'élection risque de prendre l'allure d'un vaste débat écologique sur l'opportunité d'accorder ou non au ministère fédéral de la Défense un terrain de pratique pour que les avions CF-18 en poste à la base militaire de Bagotville s'y exercent au tir.

Déjà, le candidat néo-démocrate Jean Paradis, seul adversaire connu à ce jour du ministre Lucien Bouchard, a pris cause et fait pour les adversaires du projet.

Quant au candidat-ministre, il veut attendre, avant de prendre position, les conclusions auxquelles parviendra dans ce dossier une commission d'enquête dirigée par un de ses grands amis, l'ex-ministre péquiste Marc-André Bédard.

Or, les conclusions de la commission Bédard ne seront connues que le 23 juin, trois jours après le scrutin, de sorte que le candidat-ministre n'aura donc pas à se prononcer avant la date fatidique.

Ce que vise le ministère de la Défense nationale, c'est le droit d'utiliser un terrain de 132 km carrés, situé 30 km au nord-est du Lac-Saint-Jean, comme champ de tir pour ses avions supersoniques de type CF-18 de la base militaire de Bagotville.

Aussitôt le dessein des militaires connu, une vaste partie de la population s'est élevée contre le projet. Le passage des avions de chasse à haute vitesse mais à basse altitude menace la quiétude, même la sécurité des habitants, affirment les adversaires du projet.

Les principaux opposants, regroupés dans la Coalition contre le champ de tir, sont les mêmes personnes qui gravitent autour du candidat néo-démocrate Jean Paradis, un enseignant de cégep impliqué dans les groupes socio-économiques et écologiques de la région.

Forcé de composer avec son collègue, le ministre de la Défense Perrin Beatty, qui appuie les forces armées et leur projet, M. Bouchard a choisi de ne pas aborder le fond du dossier.

Il préfère aborder au cours de la campagne des thèmes "nationaux" comme la ratification du Lac Meech ou l'accord canado-américain de libre-échange, un terrain où les dissensions libérales et néo-démocrates lui permettent des attaques plus drues contre ses adversaires.

Les candidats courtisent avec soin l'électorat péquiste dans cette région traditionnellement gagnée au Parti québécois. Le député péquiste local à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, n'a toutefois indiqué aucune préférence, laissant ses militants libres d'adhérer à titre personnel à l'un ou l'autre clan. Rappelons que les cinq députés de la région élus à l'Assemblée nationale au dernier scrutin général l'étaient sous l'étiquette du Parti québécois. Toute la région avait voté 'Oui' au référendum de mai 1980.

Parachutage ?

Les adversaires du candidat-ministre Lucien Bouchard crient au parachutage.

"Il a survolé le Québec pendant plusieurs semaines avant de choisir de sauter en parachute ici", affirme le candidat néo-démocrate.

M. Paradis rappelle que M. Bouchard a vécu à l'étranger, puis a été successivement pressenti comme candidat conservateur dans Verchères, dans Montmorency, puis dans Chicoutimi avant d'annoncer officiellement sa candidature dans Lac-Saint-Jean, le jour même où le député local d'arrière-banc, le conservateur Clément Côté, faisait connaître sa démission.

Mais le candidat-ministre rejette l'accusation de parachutage du revers de la main.

"Cette accusation ne me touche pas. Je me sens chez nous ici et je suis né à Saint-Coeur-de-Marie, quelques kilomètres au nord du principal centre du comté, Alma", explique M. Bouchard au cours d'une interview.

Le candidat Paradis est en campagne électorale depuis le 13 mars dernier, alors qu'il a été choisi lors d'une convention où se présentaient deux candidats. L'Association néo-démocrate du comté est une des plus fortes du Québec, avec ses 650 membres et son secrétariat permanent équipé d'un système informatique perfectionné.

Quant au Parti libéral fédéral, il est la discrétion même depuis le déclenchement de la campagne électorale. L'ex-député libéral Pierre Gimaiel, battu en 1984, a déjà fait savoir son intention de ne pas se présenter.

Aucun candidat n'est actuellement sur les rangs et le recrutement est très ardu, compte tenu des problèmes que connait la formation politique au niveau du leadership national, reconnait la présidente de l'Association libérale, Mme Louise Lachance. Cette dernière promet qu'il y aura un candidat libéral, dût-elle porter l'étendard elle-même.



Lucien Bouchard



Jean Paradis

Carte électorale

La configuration va changer

ALMA (PC) — Environ 15,000 électeurs actuellement inscrits dans le comté de Lac-Saint-Jean pour l'élection partielle du 20 juin n'y seront plus quelques mois plus tard, lors de l'élection générale.

La réforme de la carte électorale fera en effet basculer tous les électeurs du quartier nord de Chicoutimi hors du comté de Lac-Saint-Jean. Il s'agit des résidents de l'ancienne ville de Chicoutimi-Nord, qui a fusionné en 1976 avec Chicoutimi, en dépit de la rivière Saguenay qui les séparait.

Pour compenser, le comté de Lac-Saint-Jean recevra du comté de Roberval les villes de Desbiens et de Métabetchouan.

Les candidats actuellement connus, le conservateur Lucien Bouchard et le néo-démocrate Jean Paradis, courtisent donc des électeurs que l'élu ne représentera à la Chambre des Communes que pendant quelques mois, un an au maximum.

Le comté de Lac-Saint-Jean comptait au dernier scrutin de septembre 1984 41,400 électeurs. C'est le conservateur Clément Côté qui avait été élu, recueillant 62 pour cent des suffrages et 12,600 voix de majorité sur le libéral, le député sortant Pierre Gimaiel.

Le NPD n'avait recueilli en 1984 que cinq pour cent des voix avec un candidat venant de l'extérieur. Mais la conjoncture a bien changé depuis et les néo-démocrates, dont le candidat Jean Paradis a été choisi il y a deux mois, a des ambitions beaucoup plus grandes: celle de battre un ministre conservateur.

En bref

Décès de Roland Gagné

GRANBY (PC) — Successivement rédacteur en chef et PDG de La Voix de l'Est, une entreprise à laquelle il a consacré 32 ans de sa vie, M. Roland Gagné est décédé samedi soir, à l'âge de 76 ans.

Arrivé à Granby à la fin de novembre 1945 après avoir oeuvré au journal Le Canada, entre 1934 et 1943, puis au service de l'information de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre, M. Gagné était de l'équipe qui, quelques jours plus tard, le 6 décembre, lançait l'aventure du quotidien.

En février 1974, nommé président et directeur général de La Voix de l'Est et de CHEF radio, M. Gagné veut démontrer que le quotidien est viable, même dans une petite communauté comme Granby.

L'éditorialiste Valère Audy, à l'époque directeur de l'information, n'hésite d'ailleurs pas à qualifier M. Gagné de "deuxième père" de La Voix de l'Est.

Tout en continuant d'assumer le poste de rédacteur en chef, M. Gagné s'est occupé plus particulièrement de la page éditoriale à partir de 1960. Ceux qui ont suivi sa carrière s'entendent pour vanter la qualité de son jugement.

M. Gagné avait pris sa retraite le 1er septembre 1977 mais il était demeuré attaché à La Voix de l'Est, signant chaque samedi dans la page éditoriale la chronique des «Réminescences».

La dépouille est exposée cet après-midi et ce soir. Les funérailles auront lieu demain.

Panne du 514

MONTREAL (PC) — Les abonnés du téléphone ayant l'indicatif régional 514, à l'extérieur de Montréal, ont été privés des services des téléphonistes pendant presque toute la journée d'hier.

Le bris d'un tuyau dans un poste central de Saint-Léonard survenu dans la nuit de samedi à dimanche a provoqué une inondation qui a endommagé de l'équipement électronique. Mis à part les abonnés de Montréal, la région 514, qui s'étend jusqu'à Saint-Hyacinthe et Saint-Jean de même qu'à Saint-Jérôme et Joliette, a été privée des services nécessitant l'intervention d'une téléphoniste.

Les 20 téléphonistes postées à Longueuil ont ainsi été à peu près sans travail hier alors qu'on s'attendait à ce qu'elles acheminent environ 85,000 appels à l'occasion de la Fête des mères.

Le service a été graduellement réinstauré à partir de 13h00. Bell a dû recourir à environ 150 personnes pour mettre en place du matériel dont l'installation avait été prévue pour le mois prochain.

M. André Chapleau, du service des relations publiques de Bell, a en effet précisé que l'équipement endommagé à Saint-Léonard devait être remplacé au cours du mois. Le nouveau matériel étant déjà sur place, il a été possible de réparer en quelques heures.

Le CTC crie au «piratage»

VANCOUVER (PC) — Seuls des amendements fondamentaux à la constitution du Congrès du travail du Canada pour restreindre le maraudage au sein de la centrale peuvent redonner à la plus grande centrale syndicale canadienne son influence sur le plan social et politique.

Les délégués du CTC, qui représentent deux millions de travailleurs et travailleuses, devront se pencher sur la question au cours de leur congrès d'orientation qui se tient actuellement à Vancouver.

Goût aigre-doux

OTTAWA (PC) — Le congrès annuel du Parti Libéral de l'Ontario tenu en fin de semaine ressemblait à un "dîner chinois" pour le premier ministre David Peterson —il avait un goût autant aigre que doux.

A la tête d'un parti solidement installé au pouvoir, toujours très populaire dans les sondages, et dont la santé financière est excellente, M. Peterson a reçu un très vif appui de ses délégués au cours de ce congrès de trois jours.

Pas rose la vie de prêtre

QUEBEC (PC) — La formation et l'action du futur prêtre doivent passer du in vitro au in vivo, autrement dit, du milieu traditionnel de la fabrique et du presbytère à celui d'un sacerdoce "exposé et risqué", à celui d'un univers de gens ou d'âmes en quête de spiritualité.

"Sommes-nous capables de former ces bons guides spirituels?", interroge M. Jacques Grand'Maison, en faisant le point sur les travaux du premier congrès national francophone des futurs prêtres et des responsables de leur formation, qui s'est terminé, hier, à l'Université Laval.

Le professeur à la faculté de Théologie de l'Université de Montréal soutient que ce changement de cap est réalisable et qu'il s'impose, maintenant plus que jamais, à la faveur du phénomène de mutation extrêmement profonde dans lequel la chretienté est présentement engagée.

"Il faut passer d'une Eglise pyramidale à une Eglise communautaire, un sacerdoce collé sur tous ces gens qui reçoivent trop peu d'attention dans la société", dit-il, tout en se défendant bien de rejeter du revers de la main le modèle historique de préparation et d'implication sociale du prêtre séculier.

Il est même plus confiant de voir l'Eglise catholique prendre ce virage, en constatant les résultats de l'initiative dynamique et déterminée prise par quelque 250 futurs prêtres du Québec et une centaine de leurs formateurs, des religieux et des laiques de tous les diocèses francophones, d'Ottawa à Baie-Comeau.

Ce premier colloque nord-américain depuis la fondation du diocèse de Québec il y a 325 ans est l'oeuvre de M. Bernard Cantin, un prêtre eudiste responsable de la formation des futurs prêtres au diocèse de Baie-Comeau, et d'une équipe de deux autres formateurs et trois futurs prêtres.

M. Grand'Maison a exprimé son étonnement face à ce rassemblement de jeunes qui veulent s'engager dans une voie qu'on croyait, il y a quelques années à peine, irrémédiablement bloquée.

"Résurrection imprévue, inattendue... de jeunes bien de chez-nous, de ce pays, qui se réunissent pour réfléchir, partager, se définir une vocation particulière, une mission qui semblait devoir se replier sur le terrain exclusivement religieux d'un monde ecclésiastique feutré, d'une Eglise de plus en plus privatisée", a-t-il constaté, voyant là un signe des temps actuels, précurseur d'un tournant vigoureux de l'Eglise et de la société.

Vous penchez de quel bord?

3,9%* DE FINANCEMENT



500$ EN ARGENT COMPTANT

À l'achat d'une Escort, Tracer, Tempo, Topaz, Taurus, Sable, Mustang ou d'un camion Ranger, Bronco II et Série F à transmission manuelle, vous pouvez bénéficier d'un taux de 3,9 % ou d'une remise de 500 $ en argent comptant de Ford.

*

3,9% de 12 à 24 mois	**7,9%** de 37 à 48 mois
6,9% de 25 à 36 mois	**9,9%** de 49 à 60 mois

Le financement est offert à l'achat de modèles 87 et 88 neufs énumérés ci-haut et est valable sur le montant financé, à la condition que le terme se situe entre 12 et 60 mois pour des véhicules en stock livrés à des particuliers avant le 31 mai 1988. Cette offre ne peut être combinée à la remise de 500 $ en argent comptant.

Les concessionnaires se réservent le droit de modifier ou d'annuler cette offre sans préavis.

Vous trouverez tous les détails chez votre concessionnaire Ford et Mercury participant.

Les concessionnaires

FORD MERCURY

DU QUÉBEC

juste de la qualité!

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC INC.

Boulevard Auto Ltée
455, boul. Dequen
Alma, Qc
G8B 5P6 (418) 662-3475

Camile Simard Automobiles Inc.
1570 sud, rue Dupont
Alma, Qc
G8B 6N1 (418) 662-6695

Automobiles Perron (Chicoutimi) Inc.
930, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5G4 (418) 549-7633

Rond Point Lincoln-Mercury (Ventes) Ltée
520, route 170 ouest
Chicoutimi, Qc
G7H 5K3 (418) 549-5021

Les Galeries Ford Inc.
3443, boul. du Royaume
Jonquière, Qc
G7X 7X8 (418) 542-9551

L.D. Auto (1986) Inc.
854, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien, Qc
G8K 1B8 (418) 679-1546

L.G. Automobile Ltée
755, boul. Marcotte
Roberval, Qc
G8H 2A2 (418) 275-2351

Garage Vézina & Frère Ltée
66, 8e Avenue
Dolbeau, Qc
G0W 3A0 (418) 276-1316

Ford Mercury Chibougamau
973A - 3e Rue
Chibougamau, Qc
G8P 1R4 (418) 748-6403

Commentaire

Et dire qu'on a presque vendu notre Royaume pour un Bleuet

Ce genre de coïncidence se produit rarement... Imaginez: à peine au début des fêtes marquant le 150e anniversaire de son existence, le Saguenay—Lac-Saint-Jean propose deux élections complémentaires, c'est-à-dire deux tests majeurs de popularité dirigés vers des partis politiques incertains du degré de ferveur que les gens entretiennent à leur endroit.



Bertrand Tremblay

Le fait qu'Ottawa et Québec soient mis en évidence dans ces exercices en forme de happening politique contribue à donner encore davantage de piquant au rendez-vous du 20 juin avec l'électorat.

Les médias montréalais commencent à sentir la bonne affaire. La semaine dernière, la Presse canadienne, une agence de nouvelles regroupant la plupart des médias d'information du Québec, a délégué un reporter dans la région pour faire le point, à quelques semaines de la date fatidique.

Le journaliste de la PC a précédé de deux jours seulement l'arrivée d'un confrère du réseau anglais de Radio-Canada. Ce dernier est débarqué chez nous pour couvrir spécifiquement la pré-campagne électorale de Lucien Bouchard, dans Lac-Saint-Jean.

Apprenant, à peine installé dans notre toundra du bout du monde, qu'une autre élection partielle se tenait dans Roberval, le reporter de la CBC a dû réajuster son tir en quatrième vitesse.

Les deux types de la PC et de la CBC ne représentent que l'avant-garde d'une mini-invasion de la grande presse qui devrait déferler sur la région d'ici la mi-juin.

Les yeux du Québec et du Canada seront donc tournés sur le Saguenay—Lac-Saint-Jean, au cours des prochaines semaines. Voilà qui est amusant, d'autant plus qu'on est passé bien près récemment de brader notre royaume pour un bleuet! Aussi bien profiter de toute cette publicité et en retirer le plus de dividendes possibles, ce sera toujours cela de pris.

Le jeu du défi

Dans Roberval, le nouveau Parti québécois, refondu avec plus ou moins de bonheur dans la doctrine Parizeau, tentera de redonner un peu de panache à son armure; celle-ci, émoussée par plus d'une année de luttes intestines sans véritable vainqueur, a besoin d'un sérieux coup de Brasso si elle veut reprendre de son lustre d'autrefois.

Eternels perdants depuis 1976, lorsque se tient une élection complémentaire, les péquistes ont bel et bien l'intention, cette fois, de remporter le morceau.

Quant aux libéraux de Robert Bourassa, qui aimeraient bien posséder un pied-à-terre politique dans la région, rien ne dit qu'ils se laisseront marcher sur les pieds par les troupes péquistes.

Dans la conjoncture actuelle, ni le Parti québécois, ni les libéraux ne pouvant prétendre à la victoire dans Roberval, le test du 20 juin prend d'autant plus d'importance qu'il concrétisera de manière significative la popularité de Robert Bourassa ou la renaissance du PQ sous le sceptre royal de Jacques Parizeau.

Dans Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, après une saga qui l'a mené de Paris à Alma, renoue avec la mentalité saguenéenne et jeannoise. Il semble déjà évident que la lutte, là-bas, opposera les conservateurs aux néo-démocrates.

Pris au dépourvu, les libéraux n'ont pas su mettre à profit les tergiversations conservatrices qui ont précédé le "parachutage" du candidat-vedette de ces derniers dans la région. Les néo-démocrates seuls, in extremis, se sont chargés de mettre le holà aux prétentions du parti conservateur.

Curieusement, ce n'est pas tant la situation actuelle qui retient l'attention dans Lac-Saint-Jean, mais plutôt ce qui est susceptible de se passer après le 20 juin. Si jamais Lucien Bouchard est élu, il sera alors intéressant d'analyser le comportement du député-ministre de la circonscription électorale limitrophe, Roberval.

Entretemps, tous attendent avec impatience que la fête commence.



Votre opinion

Des explications et la vérité s'imposent...

Ni Dévelopement et Paix, ni Clermont Rainville n'ont pris position contre le champ de tir «AU NOM DE L'EGLISE DIOCESAINE». Il s'agit là d'un impair commis par le journal «Le Réveil» dans son édition du 26 avril dernier. La formulation des titres ainsi que le début de l'article demandent une correction. Le journal l'a d'ailleurs fait dans son édition suivante par un «ERRATUM» au bas de la page 2. Cet Erratum me semble toutefois insuffisant, et c'est le pourquoi de cette lettre.

Je veux ajouter que l'Organisme de solidarité avec les peuples du Tiers Monde, DEVELOPPEMENT ET PAIX, région Saguenay—Lac-St-Jean, par son Conseil diocésain et son animateur régional, a pris position en disant «NON» au champ de tir.

C'est vraiment selon les orientations de l'Organisme ecclésial que ce groupe de femmes et d'hommes, de chrétiennes et de chrétiens, a pris position. Nous n'avons ainsi que pris notre responsabilité, et nous n'avons ni l'intention, ni la prétention de la prendre à la place de l'Evêque de Chicoutimi, ni de toute autre personne, homme ou femme, chrétien ou chrétienne. Il appartient à chacun et chacune de prendre ses décisions avec l'éclairage nécessaire.

Nous souhaitons toutefois, en toute simplicité, que la position qui est la nôtre éveille et sensibilise des gens autour de nous et dans notre région à quelques aspects et valeurs en cause dans toute cette question du champ de tir. A ce niveau, notre désir d'une société où la qualité de vie soit meilleure et notre foi dans le projet évangélique de Jésus nous éclairent et nous amènent à dire «NON» à la réalisation du champ de tir et à une militarisation de notre monde qui ne peut être qu'un obstacle à un développement juste de notre société.

En terminant, j'invite ceux et celles qui en ont le goût et la possibilité à venir entendre les mémoires déposés à la Commission à l'Hôtel Roussillon-Saguenay de Jonquière jusqu'au 12 mai. Notre mémoire sera déposé mercredi, le 11 mai, en après-midi. Ca peut être une façon de s'informer davantage sur toute cette question qui doit concerner l'ensemble de la population régionale.

Clermont Rainville, ptre,
70, St-Joseph Sud,
Alma, Qc, G8B 3E4.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edite et imprime par
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tel.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Depot legal
Bibliotheque nationale du Quebec
Courrier de la
deuxieme classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. general-editeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la redaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Representant publicite nationale: Robert Bissonnette
Tel.: Mtl: 844-5005
Telecopieur (FAX) — Tel.: 545-9854

Centre psychiatrique de Roberval

La ministre Lavoie-Roux laisse aller

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le gouvernement procède à la désinstitutionnalisation des établissements psychiatriques sans y mettre les ressources nécessaires.

«Oui, à la réinsertion sociale des bénéficiaires, mais pas n'importe comment. Nous disons non au «dumping» sans ressources ni appui" affirme Gille Girard, le président du Syndicat des employés du centre psychiatrique de Roberval.

«Depuis plusieurs mois, ajoute-t-il, les médias parlent des conditions déplorables que doivent subir d'anciens psychiatrisés et certains déficients intellectuels qui sont désinstitutionnalisés. Cette situation risque de se multiplier si le gouvernement ne met pas les ressources d'hébergement, de soutien et de services à la disposition de cette population qu'il s'apprête à reinsérer dans la société».

Dans le cadre d'une vaste réorganisation des soins de santé mentale au Lac-Saint-Jean, le centre psychiatrique de Roberval deviendra un centre de réadaptation pour déficient intellectuel. Tout le volet de la psychiatrie active sera concentré à l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Plusieurs de ses bénéficiaires seront désinstitutionnalisés, processus déjà en cours.

A l'échelle du Québec, la Fédération des affaires sociales (CSN) est présentement en négociations avec les représentants gouvernementaux et patronaux.

Trois points

L'argumentation des syndiqués repose sur trois points: l'évaluation des besoins des bénéficiaires pour l'hébergement, le soutien et les services; la conservation des emplois des travailleurs et la formation et le recyclage du personnel appelé à voir transformer leur travail.

Jusqu'à maintenant, le président Girard qualifie de difficiles les négociations. La partie patronale ferait preuve de rigidité. Elle refuserait de négocier l'évaluation des besoins. Cet aspect serait uniquement de son ressort. Même refus du côté des emplois. Quant à la formation et au recyclage, ce serait plutôt une «déqualification de l'emploi».

De plus, le syndicat s'en prend à la ministre Thérèse Lavoie-Roux qui pencherait du côté des administrateurs. Sa lettre dans laquelle elle s'engage à maintenir les emplois au CPR ne satisfait pas pleinement les syndiqués.

Ils demandent à la direction du centre de faire connaître clairement sa position dans ce dossier.

Le syndicat profite de l'élection

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le syndicat des employés du centre psychiatrique de Roberval entend profiter de la présente campagne électorale.

«Nous demandons que les candidats fassent connaître leur opinion sur le dossier du changement de vocation du centre et du sort qui attend les travailleurs. S'ils en ont une», déclare le président du syndicat, Gilles Girard.

Le centre psychiatrique de Roberval est appelé à changer de vocation et le processus de conversion n'est pas sans soulever des inquiétudes chez les travailleurs même si la ministre Lavoie-Roux a garanti le maintien des emplois.

Les candidats Gaston Blackburn (libéral) et Bernard Généreux (péquiste) seront donc invités à faire connaître leur position dans ce dossier. Pour le NPD, tout porte à croire que le candidat choisi sera Réjean Lalancette.

Dépanneur

Comptoir anti-agression

MONTREAL (PC) — Quand Claude Leblanc a vu à la télévision il y a un an et demi un propriétaire de dépanneur sortir de son commerce sur une civière, criblé de balles, il s'est mis à crayonner les plans d'un "comptoir anti-agression" qu'on retrouve aujourd'hui dans huit dépanneurs de Montréal.

Il s'agit d'une cage de plastique translucide (le polycarbonate Lexan) dans laquelle se réfugie en permanence le caissier, derrière son comptoir, à l'abri des agressions et des coups de feu.

L'inventeur, qui compte 30 années d'expérience dans la construction (il est architecte), assure que des épreuves balistiques ont démontré que ce matériau résistait à tout projectile tiré par une arme à poing, et la plupart des fusils. Le Lexan résiste sans mal à un coup de barre de fer, ou de bâton de baseball. Un coup de couteau ne peut qu'égratigner la cage.

Le Lexan est un matériau utilisé généralement dans l'aéronautique pour fabriquer les pare-brises des avions réactés notamment. On s'en était servi aussi pour bâtir la papemobile, ce véhicule dans lequel le pape Jean-Paul II se déplaçait lors de sa visite au Canada en 1984.

"Je me suis dit que si ce matériau était assez bon pour protéger la vie du pape, il pouvait très bien assurer la sécurité des dépanneurs", a raconté Claude Leblanc, dont l'abri translucide est exposé présentement au Super salon de l'alimentation (SSA) à la place Bonaventure à Montréal.

Son invention a d'ailleurs été primée par un jury dans le cadre du concours des Oscars des produits nouveaux SSA, dont les lauréats ont été connus la semaine dernière.

Les comptoirs sont fabriqués sur mesure pour chacun des dépanneurs qui en fait la commande. Ils coûtent entre $8,000 et $12,000 chacun selon M. Leblanc, qui a consacré une dizaine de mois à la conception de son abri, avant de le mettre en marché.

Satisfait

Hier, Roger Bujold, caissier dans un dépanneur de la rue Masson à Montréal, était tout à fait à l'aise dans sa cage transparente ventilée. Assis derrière son comptoir, il discutait ferme avec ses clients au travers d'un mur de plastique.

Il ne sort jamais de son abri, mais si les circonstances le forçaient à le faire, il verrouillerait la porte du magasin avant de s'aventurer dans le commerce, à l'aide d'un dispositif de verrouillage à distance.

Un tapis roulant permet aux clients de faire passer les produits qu'ils achètent à l'intérieur de la cage de plastique, pour que le caissier puisse y lire les prix et mettre les articles dans un sac. Une fois que la facture est payée, le sac est retourné au client par le même procédé.

M. Bujold affirme que les employés de ce Boni-Soir ont accueilli avec joie la nouvelle installation, l'établissement étant devenu à un certain moment le rendez-vous des coquins du quartier. Depuis l'installation du comptoir anti-agression, aucun malfaiteur ne se serait aventuré dans cet établissement.

Le caissier dit se sentir en sécurité, et soutient que son nouvel abri ne déplaît pas aux clients qui trouvent que c'est une excellente façon d'assurer la protection des employés.

L'inventeur de la cage translucide avoue toutefois que ce qui nuit le plus à la mise en marché de son produit, c'est la crainte des dépanneurs de déplaire à leur clientèle, habituée à une ambiance sympathique et familière à leur dépanneur du coin. Dans certains quartiers, les dépanneurs ont remplacé les perrons d'église pour devenir de véritables places publiques où se rencontent des voisins pour discuter de la pluie et du beau temps.

M. Leblanc assure cependant que certaines compagnies d'assurance pourraient réduire les primes des commerçants qui adopteraient son installation. Il parle de réductions pouvant aller jusqu'à 30 pour cent, quand les assureurs auront constaté que le système est efficace.





VILLE D'ALMA — Yvan Lefèvre de la Corporation des Fêtes du 150e échange avec le conseiller municipal almatois, Normand Tremblay et des concitoyens: Marjolaine Martin, Jules Gaudreault et Lucien Tremblay.



DES GENS DU LAC — André Turgeon de Roberval est passé au stand d'accueil des 150 Fêtes en compagnie de Marcel Duchesne, maire de Métabetchouan, le député Francis Dufour et Guy Voyer, conseiller municipal à Métabetchouan.



ARTISANS — Des artisans de toute la région ont exposé au stand d'accueil de la Corporation des 150 Fêtes. On reconnaît Huguette Lalancette de Mistassini, Denise Gagnon d'Alma, Sylvie Simard la représentante de l'Association touristique régionale, Alice Blackburn de Chicoutimi et Brigitte Turbide de Jonquière.



SOURIRE — Tous ces Bleuets étaient bien fiers de se retrouver dans la Vieille Capitale. Il s'agit de Nicol Jean, du ministère du Tourisme, Madeleine Plourde, la directrice de l'Association touristique régionale, Guy Parent de l'Office du tourisme de Chicoutimi, Alain Bouchard qui s'occupe de tourisme et son maire, Nicol Tremblay.



DELEGATION — L'organisation des Fêtes du 150e était présente lors du congrès de l'Union des municipalités à Québec. On reconnaît Michel Bouchard, le directeur de la Corporation des 150 Fêtes, Bruno Minier, Sandra Audet, Johanne Gauthier, le maire de Québec, Jean Pelletier et le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin.

LE GRAND RALLIEMENT DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE

TREMBLAY

VOUS ÊTES ATTENDUS!

3 JOURS DE FÊTES!

VENDREDI 24 JUIN

De 13h00 à 20h00:
Accueil et inscription au Centre Jean-Claude Tremblay, 100, rue Gravel, Ville de La Baie

21h00:
Spectacle historique du 150e au Palais municipal.

SAMEDI 25 JUIN

10h00:
Parc Mars, Ville de La Baie
• Proclamation de la journée des Tremblay
• Hommage au pionnier Alexis Tremblay "Picoté"

18h00 à 23h00:
À la Pulperie de Chicoutimi (site historique)
• Cocktail, banquet, soirée

De 13h00 à 16h00:
• Regroupement des Tremblay d'après leur "surnom" et recherches généalogiques.

DIMANCHE 26 JUIN

10h00: .
• Célébration eucharistique (Cathédrale de Chicoutimi) presidée par Mgr Gérard Tremblay, évêque auxiliaire à Montréal et membre de l'A.T.A.

150e Saguenay-Lac-St-Jean

Un hommage particulier sera rendu au pionnier **Alexis Tremblay "Picoté"**

La famille à la fête!

COUPON DE RÉSERVATION (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

Nom

N° rue App.

Ville Code postale Téléphone

1	Mon inscription à la Fête: obligatoire pour tous avec une épinglette des Tremblay	10$ X ____ =	$
2	Le spectacle historique du 24 juin	8$ X ____ =	$
3	Le cocktail, le banquet et la soirée du 25 juin	30$ X ____ =	$
4	Je veux devenir membre de l'A.T.A.	15$ X ____ =	$

Pour informations: Tél.: 549-9925 (acceptons interurbains)

N.B. Faire parvenir le chèque au nom de "La Fête des Tremblay en fiducie" et expédier à "La Fête des Tremblay", 582, boul. Saguenay est, Chicoutimi, Qc. G7H 1L2

TREMBLAY ET APPARENTÉS, INSCRIVEZ-VOUS, C'EST VOTRE FÊTE!

Intervenants unanimes

Le pré-scolaire mérite ses galons

DRUMMONDVILLE (PC) — Réunis en colloque à Drummondville, une centaine de membres de l'Association d'éducation pré-scolaire du Québec (AEPQ) ont réitéré leur voeu que le niveau pré-scolaire obtienne le même statut officiel que les grades supérieurs d'éducation.

En acquiesçant à cette requête, le ministère de l'Education n'aurait d'autre choix que d'améliorer la qualité des services offerts aux quelque 60,000 enfants québécois du niveau pré-scolaire, estime la présidente de l'AEPQ, Lucie Boisvert.

Elle cite en exemple l'absence des conseillers pédagogiques au niveau des classes du pré-scolaire. Ils sont à peine cinq regroupés autour des pôles urbains de Montréal et Québec.

Dans le même élan, l'AEPQ, qui regroupe les professeurs du pré-scolaire et les travailleurs des garderies du Québec, presse le gouvernement d'abandonner ses dérogations permettant à des écoliers de 5 ans de graduer en première année avant l'âge requis de 6 ans au 31 octobre. On estime que le ministère de l'Education a accordé cette faveur à près de 350 étudiants, cette année.

"C'est un phénomène croissant. Il est temps qu'on reconnaisse la valeur éducative du pré-scolaire", a déclaré la présidente de l'AEPQ, fondée en 1953, au cours d'une entrevue.

Les délégués ont également résolu que la maternelle soit établie à temps plein, ce qui aurait pour effet, selon Mme Boisvert, de faciliter l'adaptation de l'enfant à son milieu partagé présentement entre la garderie et l'école.

Une instance

Et pour évoluer sur ses questions revenant à chaque année, lors des assemblées annuelles de l'AEPQ, ses membres suggèrent au gouvernement provincial de confier à une seule instance les responsabilités de l'éducation et des garderies.

"En ce moment, ils tiennent compte des enveloppes budgétaires au détriment des enfants. C'est pour cela qu'il faudrait une seule instance pour les garderies et l'enseignement pré-scolaire", explique Mme Boisvert.

Ouverture le dimanche

Martel fustige des commerçants

MONTREAL (PC) — A quelques semaines des consultations publiques devant être tenues par le gouvernement du Québec au sujet des heures d'ouverture des établissements commerciaux, le président de l'Association des détaillants en alimentation, M. André Martel, a sommé hier le gouvernement d'être plus sévère à l'égard de ceux qui ouvrent leurs portes le dimanche.

M. Martel s'exprimait ainsi lors du lancement à Montréal du Super-salon de l'alimentation réservé à l'industrie.

Les détaillants en alimentation du Québec, qui sont obligés par la loi à tenir leurs établissements fermés le dimanche, perçoivent comme une injustice le fait que des pharmacies ou des fruiteries, par exemple, puissent ouvrir leurs portes le dimanche et, ainsi, gruger une part de marché qui leur revenait autrefois.

Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES

• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi — 696-4646

VOUS EN AVEZ ASSEZ!



De vous sentir dépouiller à l'achat d'une voiture!

Faites confiance aux professionnels des automobiles;

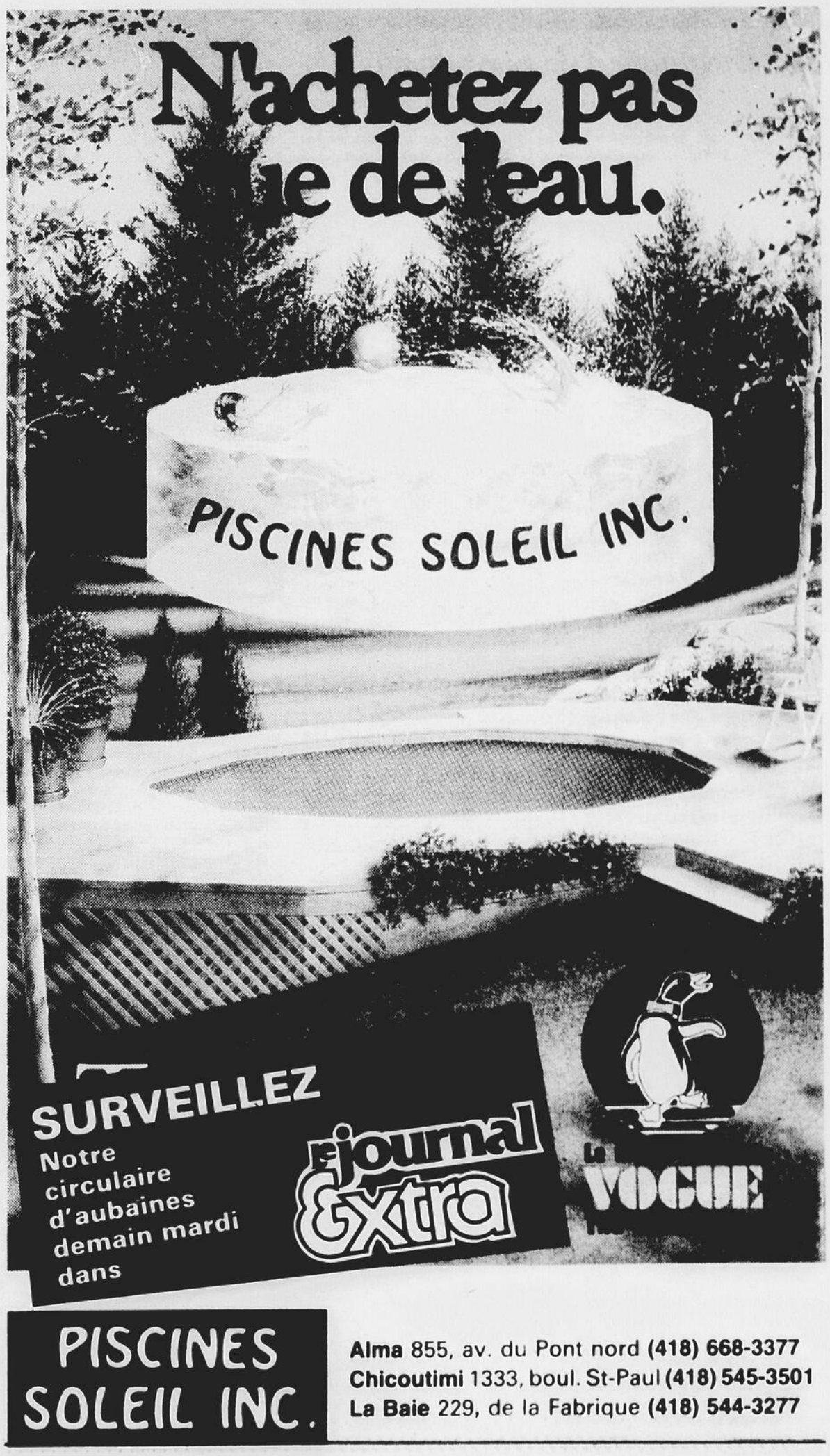
B.F.A.

Aux automobiles

B.F.A.

Le client représente plus qu'un simple signe de $

Les automobiles B.F.A.
1021, boul. Université
Chicoutimi
545-1053 - 545-1055



Fourre-tout



Ouverture d'un bar à Alma

On annonce l'ouverture d'un nouveau bar à Alma, sur la rue Saint-Joseph, le "Marie-Line". Cette photo, prise à la veille de l'ouverture, montre une organisation électronique impressionnante et les actionnaires: Denis Belley, disk-jokey, Gilles Boily, Robert Simard et Georges Lafleur.



Fête des citoyens d'Isle-Maligne

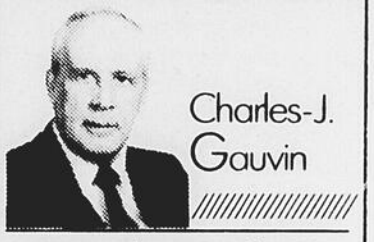
La bonne humeur éclatait au brunch et à l'assemblée générale pour le financement du Comité des citoyens du quartier d'Isle-Malinge, à Alma. Cent cinquante personnes y ont assisté. Présents: Normand Drolet, conseiller municipal, Ginette Vaillancourt, Louise Lessard, Laval Plourde, président, Francine-B. Plourde, Steven Cyr, Luc Bouchard et Ginette Larouche.



Caméra pour étudiants

Polaroid présente son tout nouvel appareil instantané conçu spécialement pour les jeunes âgés de 9 à 14 ans. L'appareil Cool Cam est présenté en rose ou rouge ou noir et est offert avec une paire de lunettes de soleil et un fourre-tout au couleurs coordonnées.

Pour Polaroid, la photographie est un excellent outil pédagogique inusité.





Soirée des bénévoles

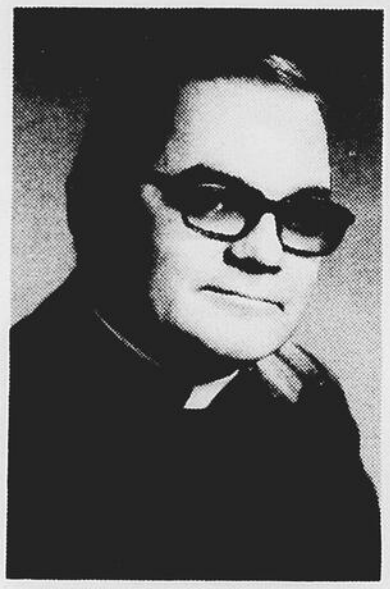
Lors de la soirée des bénévoles, la semaine dernière, à Alma, ces trois joyeux lurons se sont chargés de l'animation. Pour l'occasion, ils s'appelaient les "Bénévo-LA-RIA" de la troupe "La Ria", (La rencontre des improvisateurs d'Alma). Ce sont, de g. à d., Normak Simaronovic , Pino et Rock-A. Côté.

La fidélité et l'amour

Dimanche, le 29 mai, à 14h00, en la cathérale de Chicoutimi, l'Eglise diocésaine rendra hommage aux couples, aux prêtres, aux religieuses et religieux qui célèbrent 50, 60, 65 et 70 ans de fidélité et d'amour.

Mgr Jean-Guy Couture présidera une célébration eucharistique pour rendre hommage à quelque 200 personnes jubilaires. Parmi celles-ci, un prêtre, le chanoine Joseph Lalancette, fêtera ses 70 ans de vie sacerdotale; un couple, les époux Wilbrod Morin de Roberval, célébreront leurs 65 ans de mariage.

Invitation à toute l'Eglise diocésaine à se joindre à cette fête.



Grands-parents

Mgr Roch Pedneault s'adressera aux personnes du 3e âge, lors du 6e colloque à la salle du Club Vitalité, 48, St-Joseph, Alma, demain, 10 mai, de 9h00 à 16h00. Thème de la journée: Notre regard de grands-parents sur l'engagement. Ceux et celles qui ont suivi la session d'animation y sont particulièrement invités.

Une fondation méritante

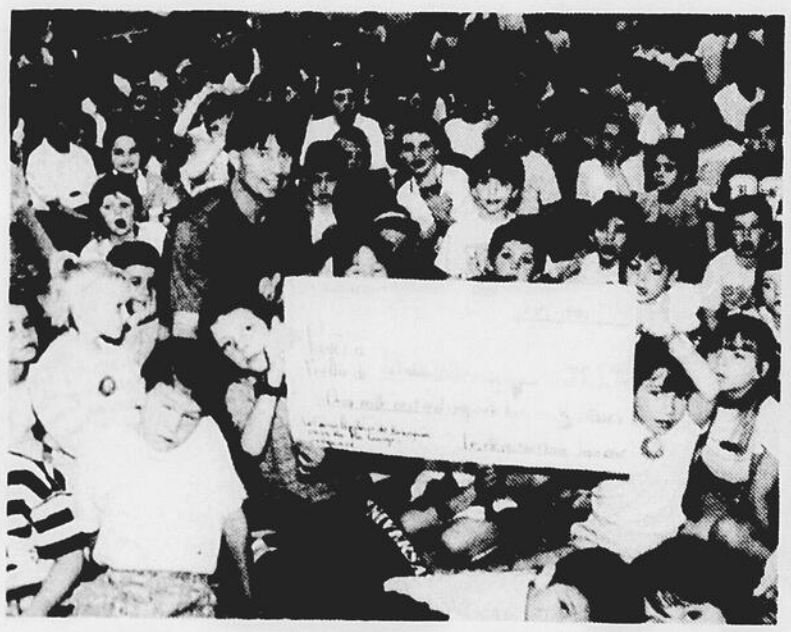
Réalisée en 1991, une étude a établi que 300 personnes du 3e âge sur 600 de la communauté félicinoise pouraient éventuellement avoir besoin de services divers.

Depuis, la Fondation Chanoine Lavoie s'occupe de livrer à domicile 5 000 repas par année, à raison de cinq jours par semaine; fait le ménage à domicile avec la collaboration du CLSC des Prés-Bleus; organise des loisirs avec la collaboration du Pavillon de l'Amitié; fournit le support administratif pour des voyages culturels et des accompagnements; assure de l'information dans les médias locaux, etc. Le tout est coordoné par le Regroupement local des organismes pour personnes âgées (ROPA).



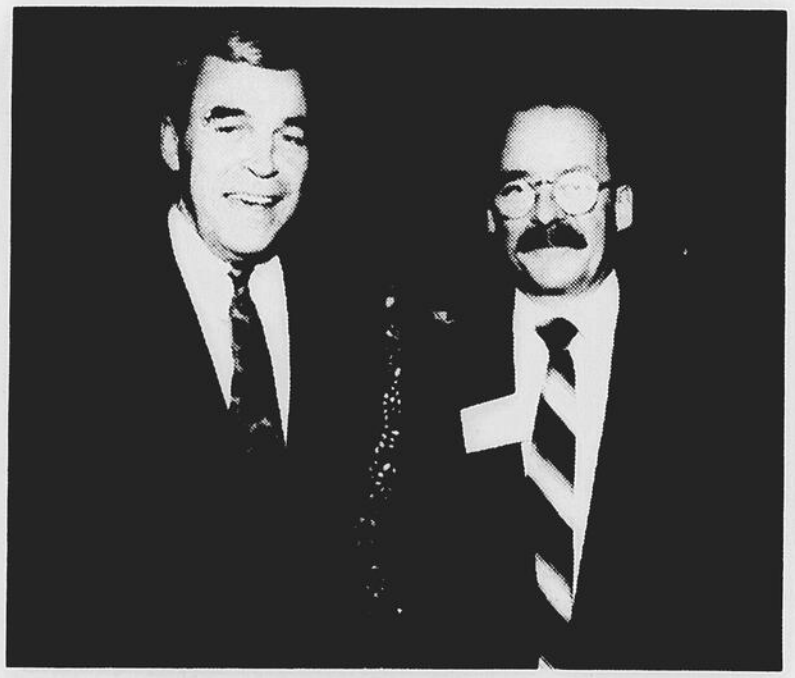
Commanditaire du 150e

La compagnie GELUC, service de courrier, est devenue commanditaire officiel de la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean et lui assure une liaison permanente avec les différents organismes de la région. Michel Bouchard, directeur général du 150e, serre la main de Luc Maltais, représentant de GELUC.



En sautant à la corde

A l'école primaire Jean XXIII, commission scolaire des Deux-Rives, 300 jeunes ont récolté la somme de 2 953.96$ pour la Fondation des maladies du coeur. Ils ont amassé cette somme en sautant à la corde, pendant trois semaines. L'an dernier, l'école avait remis à la même cause une somme de 2 100$. Une petite fête a souligné l'événement, jeudi dernier au cours de l'après-midi.



Avec les directeurs d'école

Un vif succès a été remporté au colloque des directeurs d'école, les 29 et 30 avril derniers, à Mistassini. Benoit Bouchard, ministre des Transports, député de Roberval et ancien directeur d'école, était le conférencier invité. Il est ici en compagnie de Pierre Ruel, président de l'Association des directeurs d'école.

Une mine d'or

La perception des amendes et des frais de Cour par la Ville de Chicoutimi constitue une vraie mine d'or, au détriment des contribuables. Cette perception, peut-on dire, se fait d'une façon scandaleuse par le service de la Cour municipale, sous la direction de Martial Tremblay.

Bientôt, ce service soutirera près d'un million$ annuellement des contribuables dans le centre-ville. Actuellement, le service a récolté plus de 600 000$.

Un contribuable distrait qui a stationné sa voiture à un endroit interdit a payé, en plus de son amende de 10$, des frais de Cour de 18$ et 35$, ce qui fait un total de 63$ pour la même infraction. Pas surprenant que le centre-ville se vide!

L'Accord du lac Meech

Un document à améliorer?

SANS INDICATIF — Le week-end dernier en fut un de dissension et de plaidoyers vigoureux dans les affaires politiques canadiennes, les trois principaux leaders politiques canadiens étant d'accord pour qualifier de "document plutôt imparfait" le fameux Accord constitutionnel du lac Meech.

Le premier ministre Brian Mulroney était à Moncton, au Nouveau-Brunswick, annoncant qu'il lancerait une nouvelle contre-offensive afin de promouvoir l'Accord.

Le chef libéral John Turner a lui aussi défendu le lac Meech, dans son propre patelin de Vancouver, pendant que le chef néo-démocrate Ed Broadbent déclarait à un auditoire de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-ouest, que malgré les imperfections contenues dans l'Accord, son parti n'avait d'autre choix que de l'endosser.

La dissidence s'est faite plutôt violente à Moncton, samedi, lorsque Mila Mulroney, l'épouse du premier ministre canadien, était frappée à l'estomac par la pancarte d'un manifestant, pendant que le couple Mulroney se frayait un chemin dans une foule de manifestants afin de participer au congrès des conservateurs du Nouveau-Brunswick.

Deux personnes furent blessées au cours de la manifestation, alors que deux autres furent arrêtées. Mme Mulroney n'a pas été véritablement blessée. Selon des sources policières, des accusations seront vraisemblablement portées dans cette affaire.

La centaine de manifestants rencontrés par les Mulroney et leur entourage était venue exprimer ses inquiétudes sur des sujets aussi variés que l'avortement et le libre-échange, quoique la majorité d'entre eux étaient des employés du CN, en colère contre la fermeture imminente des ateliers de réparation dans la ville, ce qui entraînera la suppression de nombreux emplois.

Mais ce qui préoccupait davantage M. Mulroney était la dissidence rencontrée à propos de l'Accord du lac Mech.

Le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna a exprimé de sérieuses réserves sur l'Accord, déclarant qu'il mettait en péril la Charte canadienne des droits et protégeait trop faiblement les minorités linguistiques du pays.

Pour qu'on l'enchâsse dans la Constitution, l'Accord devra être entériné par les dix provinces avant le mois de juin 1990. Jusqu'à présent, seuls le Québec, l'Alberta et la Saskatchewan l'ont ratifié.

Les attaques de Trudeau

M. Mulroney a toutefois avoué aux journalistes que "de nombreuses personnes sont inquiètes" de l'Accord mais selon lui, ce phénomène est dû aux attaques soutenues qu'a lancées l'ancien premier ministre Pierre Trudeau ainsi que quelques autres.

"C'est un fait, l'entente du Lac Meech constitue un document imparfait, mais c'est infiniment mieux que tous ce que nous avons eu auparavant."

M. Mulroney a prévenu les dissidents que si jusqu'ici ils avaient eu la vie facile, ils ne perdaient rien pour attendre: "Attendez que je lance ma contre-attaque. Rira bien qui rira le dernier".

Dans un vigoureux discours adressé aux conservateurs du Nouveau-Brunswick, M. Mulroney a invité ses adversaires à ne jamais perdre de vue le principal objectif visé par le lac Meech: ramener le Québec, isolé du reste du Canada en 1981, dans le giron constitutionnel.

Messieurs Turner et Broadbent ont quant à eux défendu l'entente du lac Meech pour les mêmes motifs que M. Mulroney.

Samedi à Yellowknife, au cours d'un dîner-bénéfice, M. Broadbent a dit à son auditoire qu'il avait immédiatement détecté d'importantes imperfections dans le l'Accord lorsqu'il en avait étudié le texte en juin dernier.

Malgré cela, il croit que l'Accord se doit d'être ratifié par les provinces principalement en regard du rapatriement du Québec dans la Constitution.

Quant à M. Turner, il a déclaré aux délégués libéraux de Vancouver réunis en congrès qu'autant son caucus que le Sénat à majorité libérale ont proposé des amendements à l'Accord.

"Nous voulons une réforme constitutionnelle, a-t-il dit, mais sans la présence du Québec à la table des négociations, la réforme est impossible."

PARCE QUE VOUS DONNEZ



UNE PERSONNE VIVRA
LA CROIX-ROUGE



ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

Vente et installation d'attaches de tous genres, auto et camion.

- Pré-usiné et fixé avec boulons
- Pose de freins
- Electrique et filage

1671, boul. St-Paul Chicoutimi
Tél.: 549-6030

Résultats

loto-québec

Tirage du 88-05-07

LOTTO 6/49

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

1 14 27 37 39 42

No complémentaire: 30

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 418 255,10 $
5/6 +	4	228 390,70 $
5/6	278	2 512,90 $
4/6	14,420	93,10 $
3/6	281,373	10,00 $

Télédiffusion des tirages:
Mercredi: 22 h 30 TVA
Samedi: 22 h 53 TVA

VENTES TOTALES: 18 194 734,00 $

PROCHAIN GROS LOT 88/05/11 **(APPROXIMATIF):**
2 000 000 00 $

Tirage du 88-05-07

SELECT 6/42

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

2 3 19 25 26 42

No complémentaire: 14

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 063 064,00 $
5/6 +	3	16 728,60 $
5/6	74	452,10 $
4/6	3,538	42,50 $
3/6	55,399	5,00 $

MISE-TÔT: 10 20 38 40

GAGNANTS	LOT
165	303,00 $

VENTES TOTALES: 1 842 946 00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF):
1 400 000,00 $

Tirage du 88-05-08

Super Loto

NUMÉROS	LOTS
2100891	1 000 000 $
100891	100 000 $
00891	5 000 $
0891	250 $
891	50 $
91	10 $

NUMÉROS	LOTS
1106100	1 000 000 $
106100	100 000 $
06100	5 000 $
6100	250 $
100	50 $
00	10 $

Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CAPSULE 1



C'est correct, c'est sain, c'est normal d'être content, triste, fâché...

Vivre des troubles émotifs, c'est aussi courant que d'avoir un rhume ou un mal de tête.

Corporation des infirmières et infirmiers de la région du Saguenay/Lac St Jean

STORE MAG

Nos compétiteurs offrent

50% DE RABAIS

Mais nos **VRAIS PRIX** sont plus bas que la compétition



Comparez

Stores verticaux PVC 3½"

36" x 48"	$40.60
48"x 60"	$57.40
60" x 48"	$68.25
108" x 72"	$123.90

Chaines et ouverture incluses

Choix de 12 couleurs
Toutes grandeurs disponibles

A qualité égale nous avons les meilleurs prix

SERVICE GRATUIT de prise de mesures à domicile

Vaste choix de couvre-lits et rideaux de dentelle

STORE MAG
150, Racine
Chicoutimi
543-1112

L'école confessionnelle

Le système est archaïque, selon Jeanne Blackburn

QUEBEC (PC) — "Le système confessionnel est archaïque, il a plus de 120 ans et ne correspond plus à la réalité québécoise. Il ne correspond plus au pluralisme de notre communauté et constitue une négation des droits de la personne".

C'est ce qu'a affirmé Mme Jeanne Blackburn, critique de l'Opposition en matière d'éducation, alors qu'elle a analysé pour la presse le projet de loi 107 qui va moderniser la Loi sur l'instruction publique.

Des auditions publiques sont en cours sur ce projet de loi ainsi que sur le projet de loi 106 sur les élections scolaires.

Parmi les nombreux changements proposés par le ministre de l'Education Claude Ryan, le plus controversé vise à remplacer le système actuel de commissions scolaires confessionnelles par celui de commissions scolaires linguistiques qui conviendraient mieux au pluralisme actuel de la société québécoise.

Le changement sera généralement facile à effectuer en province, mais difficile à Montréal, là où c'est important.

C'est qu'il existe quatre commissions scolaires protégées par l'article 93 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique: la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal (PSBGM), la Commission des écoles catholiques de Québec et la Commission scolaire Greater Quebec. Un amendement à la constitution sera nécessaire pour les abolir.

De plus, ces commissions scolaires qui, lors de leur création au siècle dernier, occupaient des territoires restreints, les débordent depuis longtemps.

La commission scolaire protestante du Greater Québec, par exemple, comprend des localités de la Côte-Nord et le territoire de la PSBGM qui, à l'origine ne couvrait probablement qu'un mille carré, dépasse maintenant l'île de Montréal.

Le gouvernement Lévesque a échoué, il y a quelques années, dans sa tentative d'abolir le système scolaire confessionnel avec le projet de loi 3. Un tribunal, non seulement a reconnu le caractère protégé des quatre commissions scolaires, mais a aussi refusé de ramener leur territoire à leur superficie originale.

Le jugement avait été porté devant la Cour d'appel mais le pourvoi a été retiré par M. Ryan quand il est devenu ministre de l'Education.

Le gouvernement n'ayant jamais discuté de l'article 93 lors des conférences constitutionnelles et M. Ryan ayant retiré la cause à la Cour d'appel, Mme Blackburn affirme maintenant que M. Ryan n'est pas sérieux quand il parle de changer le système confessionnel pour un système linguistique.

La Centrale de l'enseignement du Québec — CEQ — et l'Alliance des professeurs de Montréal prônent depuis des années l'instauration d'un système d'écoles communes et donc non confessionnelles.

"Dans la plupart des pays occidentaux, le principe de la séparation de l'Eglise et de l'Etat est un acquis démocratique reconnu depuis longtemps. Au contraire, l'ensemble du système scolaire québécois primaire et secondaire est fondé sur la reconnaissance privilégiée des religions catholique et protestante. Les éléments de discrimination en faveur de ces deux grandes familles religieuses se retrouvent à tous les niveaux de l'organisation de notre système scolaire."

Le programme scolaire comporterait des cours d'enseignement religieux correspondant aux croyances des parents et l'Assemblée des évêques se serait dite satisfaite des garanties offertes par le Comité catholique.

Le système apporterait une solution au grand problème scolaire actuel de Montréal: la présence dans les écoles francophones d'un grand nombre d'élèves d'origines, de langues, de cultures et de religions variées. Pour près du tiers des élèves inscrits à l'école française, la langue maternelle n'est pas le français.

Le phénomène, a noté Mme Blackburn, tend aussi à s'accroître dans le réseau protestant "qui a connu depuis une dizaine d'années une progression constante, alimentée par les inscriptions toujours plus nombreuses d'allophones, bien sûr, mais aussi de francophones".

L'Alliance des professeurs de Montréal a demandé à M. Ryan de s'assurer que le gouvernement du Québec profite des prochaines négociations sur la constitution pour faire abolir l'article 93.

"Il va falloir insister là-dessus. Le gouvernement n'a pas le choix. Il doit négocier (le retrait de) l'article 93. Ca passe par-là", a affirmé Mme Blackburn.

M. Ryan, de son côté, a promis qu'il fera tester la loi par un tribunal une fois qu'elle aura été adoptée. Le gouvernement, a-t-il expliqué, a l'intention d'établir des commissions scolaires linguistiques dans la province. Mais en attendant, il doit respecter le système qui existe."

La CECM s'oppose à ce qu'on modifie un système qui, dit-elle, protège les valeurs religieuses. L'Alliance des professeurs de Montréal, de son côté, souligne que les membres actuels de la CECM représentent l'extrême droite, que seulement 12 pour cent des électeurs ont voté lors de leur élection et que les commissaires ne parlent donc qu'au nom d'un peu plus de 6 pour cent des électeurs.

Mme Blackburn a souligné que le projet de loi 107, en énumérant les devoirs des enseignants, note celui de développer chez l'élève le respect des droits de la personne. "Comment l'enseignant peut-il faire cela quand l'école est catholique mur à mur et que l'élève ne souhaite pas se faire imprégner des valeurs et de la morale catholique ?".



Selon Jeanne Blackburn, critique de l'Opposition en matière d'éducation, le projet de loi 107 ne répondra pas au pluralisme de notre société.

(Photo d'archives)









SCOUTS ET GUIDES

Le 21e groupe Sacré-Coeur
fête cet été
son 25e anniversaire
de fondation

Si vous avez été membre
du groupe dans le passé
faites-nous parvenir
vos nom et adresse
pour être de la fête.
Dites-le à vos amis du
21e groupe Sacré-Coeur

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____

Scouts et Guides: _____

Animateur(trice): _____

Membre comité parent _____

RETOURNEZ À: MICHEL ST-HILAIRE
329, Côte Réserve
Chicoutimi, G7J 3N4
Tél.: **543-4395**

Les Ambassadeurs CKRS

le QUOTIDIEN

La saison de hockey mineur sur la scène régionale vient de prendre fin et nos trois derniers ambassadeurs CKRS-Le Quotidien, en complicité avec les restaurants Super-Frites, les magasins Sports-Experts et Confection Nord-Sports, proviennent des Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue pee-wee, du 74' de Jonquière, de la Ligue bantam, et des Ambassadeurs de Jonquière, du circuit midget.

Chez les Saguenéens de Chicoutimi, le sort a choisi Patrick Tremblay parmi les joueurs suggérés par l'entraîneur Richard Martel lors d'une entrevue accordée à l'émission Sport 59 à l'antenne de CKRS-Radio. A l'instar de ses coéquipiers, Patrick Tremblay a vécu toute la gamme des émotions au cours des derniers mois. Après avoir terminé au dernier du classement à l'issue de la saison régulière, Tremblay et les Saguenéens ont causé une surprise de taille en atteignant la série finale et s'inclinant dans l'ultime match devant les Dynamos de Chicoutimi.

Tout au long de la saison Richard Martel nous a préparé pour les séries. Malgré nos difficultés, nous avons appris à nous tenir ensemble. Nos séances d'entaînement étaient bonnes et Richard s'est occupé de la motivation, analyse en premier lieu cet étudiant en secondaire deux à la polyvalente Charles-Gravel.

Disant avoir appréçié son stage pee-wee, Patrick Tremblay estime qu'il s'agit des plus belles années chez un jeune hockeyeur. L'an prochain c'est le début de la mise en échec avec le bantam et même si je n'ai pas peur du jeu rude, il y a parfois trop de rudesse inutile, juge-t-il. Je pense qu'il y aurait moins de mauvais coups si les dirigeants de ligues étaient plus sévères. Mais j'aime trop le hockey pour abandonner. Je vais tenter ma chance avec le bantam développement l'an prochain, estime notre lauréat du mois de mars.

Comme nous sommes au coeur des séries éliminatoires de la LNH, il s'est risqué à prédire une victoire de Calgary contre le Canadien en finale de la coupe Stanley.

Une adaptation facile

La dernière saison en aura été une d'adaptation pour Joel Fillion du 74' de Jonquière. En raison du repêchage universel dans la ville du maire Marceau, le jeune Fillion a quitté les Marquis bantam pour le 74'. Il y a eu une période d'adaptation normale puisque l'an dernier j'avais connu des instants intéressants avec les Marquis. Mais j'ai été bien accueuilli par l'organisation et les joueurs du 74'. Ce que j'ai le plus aimé c'est que dans le vestiaire les joueurs se parlaient sans la présence de cliques, analyse Fillion.

Pour ce dernier la période la plus significative de la saison demeure après la pause des Fêtes. C'est à ce moment que nous avons connu nos meilleurs moments. Avec Jean-Guy Dallaire comme entraîneur, nous avons amélioré les jeux de base et la discipline était de rigueur, de poursuivre cet étudiant de 15 ans qui fréquente l'école Ste-Thérèse. On ne sait pas si c'est l'effet de la discipline acquise au hockey, mais toujours est-il que les notes se sont emeliorées sur le plan académique comparativement à l'an dernier. Surtout en mathématiques selon le principal intéressé.

L'an prochain Joel Fillion se présentera au camp d'une des deux équipes midget BB de Jonquière, les Flammes ou les Ambassadeurs. Peu importe l'endroit, l'imporant est de jouer sans plus.

En direction de l'Alberta

Si Joel Fillion prépare déja sa prochaine saison de hockey, il en est autrement pour Stéphane Goulet, des Ambassadeurs de Jonquière. Dès le début de l'entrevue, il annonce ses couleurs. Je ne sais vraiment pas si je jouerai au hockey parce qu'il existe de fortes possibilités que je ne sois plus dans la région. Il est de plus en plus probable que je participerai à un stage d'études en Alberta de septembre à décembre prochain. A mon retour, peut-être, je renouerai avec le hockey midget, laisse à entendre l'ailier gauche des Ambassadeurs qui a évolué sur un trio en compagnie de Louis Bilodeau et Stéphane Boucher en saison régulière.

Si Goulet tient tant à ce stage ce n'est pas qu'il est fatigué du hockey. C'est plutôt parce que je sais que j'ai absolument besoin d'être bilingue pour le métier que je veux faire plus tard; pilote d'avion au sein des forces armées canadiennes explique-t-il.

Reste quand même que Stéphane Goulet a appréçié dans son ensemble sa saison de hockey. On aurait pû faire mieux mais on a donné ce qu'on avait. C'était d'ailleurs la devise de notre entraîneur, Jacques Perron, qui demandait à ce qu'on donne le maximum à chaque match. C'était intéressant en raison de l'équlibre au sein de la ligue. J'ai surtout aimé jouer au niveau régional parce que ça m'a permis de rencontrer plusieurs personnes de la région. Il s'est développé des rivalités sur la glace que l'on oubliait après les rencontres, d'analyser avec un brin de philosophie Stéphane Goulet qui prévoit également une finale de la coupe Stanley entre Montréal et Calgary.

Notre prochaine édition du mois de mai des Ambassadeurs CKRS-Le Quotidien sera la dernière sur le hockey régional. Nous vous réservons à cet effet des surprises. A ne pas manquer...



SPORTS EXPERTS — L'un des commanditaires de notre promotion, Yvon Blackburn représentant des magasins Sports Experts de la région a fait connaissance avec Patrick Tremblay et Joël Fillion lors de leur passage à l'émission Sport 59. Une visite appréciée.

(Photo Jeannot Lévesque)



CO-ANIMATEURS — Nos jeunes ambassadeurs Patrick Tremblay et Joël Fillion ont également profité de leur visite pour devenir les co-animateurs d'un soir à l'émission Sport 59, en compagnie de Luc Vallée. On a évidemment parlé de hockey.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une collaboration de:

SUPER FRITE

le QUOTIDIEN

sports experts

CONFECTION Nord-Sports

Dans Quadra

Turner serait réélu

VANCOUVER (PC) — Le chef libéral John Turner sera vraisemblablement réélu dans sa circonscription de Vancouver Quadra aux prochaines élections fédérales, laisse croire un sondage publié dans un quotidien de Vancouver.

Cependant, si la plupart des 385 répondants croient que M. Turner réussira à conserver son siège, 47 pour cent d'entre eux ne croient pas qu'il mènera son parti à la victoire au cours du prochain scrutin.

Seules 31 pour cent des personnes interrogées estiment que M. Turner mènera ses troupes à la victoire, 19 pour cent ont dit qu'elles ne le savait pas et trois pour cent ont refusé de répondre.

Trente-cinq pour cent de ces personnes interrogées dans la circonscription de M. Turner, ont affirmé qu'elles voteraient pour lui s'il était le candidat libéral du comté.

Dix-sept pour cent sont indécis et cinq pour cent des gens ont refusé de répondre.

Pour le bien du parti, dit Francis Fox

Le temps est à l'unité

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Après la tempête tumultueuse qui a frappé le Parti libéral du Canada (PLC) pendant la dernière dizaine de jours, le temps est à l'unité des troupes. "Les gens qui se sont exprimés croyaient que c'était dans l'intérêt du parti de dire ce qu'ils avaient à dire. Ils avaient à coeur le bien du parti et ce bien du parti exige maintenant qu'on fasse l'unité... M. Mulroney est en perte de crédit et notre victoire est toujours possible."

Invité à titre de conférencier au souper-bénéfice du Parti libéral de la circonscription de Champlain, samedi soir, M. Francis Fox a soutenu que les ennuis de la formation politique de John Turner sont du passé.

"Les ennemis du Parti libéral ne sont pas à l'intérieur du parti; ce sont plutôt le Parti conservateur et le Nouveau Parti démocratique", a maintenu l'ex-ministre dans le gouvernement de Pierre Trudeau.

D'après le président de l'aile québécoise du PLC, la crise qui a secoué cette formation politique peut avoir un effet bénéfique. Toujours selon M. Fox, une crise peut signifier un danger de division. Elle peut également être une occasion de s'exprimer librement et d'en ressortir plus fort. "Ce peut être une opportunité de gagner les prochaines élections... à la condition que nous tirions sur nos ennemis au lieu de tirer sur nous-mêmes", a donné à entendre M. Fox.

Finances du parti

Lors d'un entretien avec Le Nouvelliste, M. Fox a qualifié de "correctes" les finances du PLC au Québec. "Mais le national nous doit de l'argent", a admis M. Fox, invité à préciser la nature de cette dette. "Quelque chose entre $150,000 et $200,000", a avancé M. Fox.

Malgré que la situation ne soit pas rose au chapitre des finances du côté du national, M. Fox a fait valoir la bonne santé des coffres du PLC au Québec. Les associations de circonscription sont bien nanties. Au Québec, plus d'une dizaine ont plus de $40,000 en caisse, a souligné M. Fox, spécifiant que la moyenne des réserves s'établit approximativement à $25,000 par circonscription. "C'est suffisant pour aller en élection", a émis l'ancien solliciteur général du Canada.

Celui-ci a évalué à environ $10 millions la somme des dépenses du national que représente une élection générale. "Les dépenses nationales, c'est un problème", a admis M. Fox.

Souper-bénéfice: un succès

Selon le président du PLC dans Champlain, le souper-bénéfice de samedi soir s'est avéré un succès, même si on pouvait remarquer quelques sièges libres dans la salle. "Nous avions déjà vendu tous les 200 billets disponibles", a indiqué M. André Massicotte. "Dans les circonstances, avec les 'petits ouragans' qu'on a eus, c'est une belle réussite", a commenté M. Massicotte.

Pour la circonscription de Champlain, cette activité signifie une cueillette brute de $20,000, le prix du couvert étant de $100.



FRANCIS FOX prêche l'unité du parti.

(Photo d'archives)

Mme Margot Broisseau, ex-Trifluvienne et maintenant vice-présidente du Parti libérale du Canada, section Québec, était du nombre des personnalités présentes.



COUPE MEMORIAL 1988

VENTE DE BILLETS A L'UNITÉ

HEURES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE DU CENTRE GEORGES-VÉZINA

Le samedi 7 mai 1988 de 9h00 à 21h00
Le dimanche 8 mai 1988 de 9h00 à 21h00
Le lundi 9 mai 1988 de 9h00 à 16h00
Le mardi 10 mai 1988 de 12h00 à 21h00
Le mercredi 11 mai 1988 de 12h00 à 21h00
Le jeudi 12 mai 1988 de 12h00 à 21h00
Le samedi 14 mai 1988 de 9h00 à 16h00

PRIX DES BILLETS

Parties préliminaires du 7 au 11 mai: **12 $**

Demi finale jeudi le 12 mai et finale samedi le 14 mai: **15 $**

Centre Georges-Vézina
643, avenue Bégin
Chicoutimi, Qc
Tél.: 549-2303

memorial 1988 CHICOUTIMI

Laurentide

Laurentide

AYEZ-EN POUR VOTRE ARGENT! OBTENEZ UN FINANCEMENT À 3,9%* SUR LES VOITURES ET CAMIONS LES PLUS POPULAIRES.

Obtenez un financement à 3,9% plus de l'équipement sans supplément.†

FORD ESCORT

Recevez une radio AM/FM stéréo electronique sans supplément.

FORD MUSTANG

Profitez de ce groupe d'équipements sans supplément: groupe verrouillage électrique • deux rétroviseurs extérieurs à télécommande électrique • radio AM/FM stéréo électronique avec lecteur de cassettes • programmateur de vitesse • jantes stylisées

Obtenez un financement à 3,9% plus un climatiseur sans supplément.†

PICK-UP FORD SÉRIE F²

FORD BRONCO II

FORD RANGER

MERCURY SABLE

MERCURY TOPAZ

FORD TAURUS

FORD TEMPO

Obtenez un financement à 3,9% avant qu'il ne soit trop tard sur une

MERCURY TRACER

OU RECEVEZ 500 $‡ EN ARGENT COMPTANT DE FORD PLUS L'ÉQUIPEMENT SANS SUPPLÉMENT†

*Le financement à 3,9% est offert à l'achat des modèles neufs 1987, 88 des voitures mentionnées ci-dessus. Le financement à 3,9% est valable sur le montant total financé, à la condition que le contrat soit d'une durée de 12 à 24 mois. Un financement prolongé est aussi offert à des taux favorables: 6,9% de 25 à 36 mois, 7,9% de 37 à 48 mois et 9,9% de 49 à 60 mois. L'offre est en vigueur pour un temps limité et ne peut être combinée à l'offre de remise en argent. L'offre inclut la participation du concessionnaire. Tous les détails à votre concessionnaire Ford et Mercury participant.

†Les équipements sans supplément sont disponibles à l'achat des modèles 1988 Escort, Mustang, Tempo, Topaz, Taurus, Sable, Ranger, Bronco II et pick-up Série F, spécialement sélectionnés et équipés d'un groupe Valeur plus. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour la livraison immédiate. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails de cette offre. La taxe fédérale d'accise de 100 $ sur le climatiseur n'est pas comprise.

‡L'offre de remise en argent est offerte sur les modèles neufs 1987, 88 des voitures ci-dessus mentionnées. Si vous le désirez, vous pouvez conserver la remise en argent de 500 $ ou l'utiliser sur votre transaction. Vous devrez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. L'offre est en vigueur pour un temps limité et inclut la participation du concessionnaire. L'offre de remise en argent ne peut être combinée à l'offre de financement et n'est pas disponible pour les résidents de l'Ontario.

L'offre de financement ou de remise n'est disponible que pour les pick-up F équipés d'une boîte manuelle.

Ford

La qualité passe avant tout.

Votre horaire télé

LUNDI
9 MAI

5h00

WTVS — WILD AMERICA
SE — UNE CHANCE PAS CROYABLE

5h30 p—lufti WPTZ — MORNING STRETCH
WMS — HERE'S TO YOUR HEALTH
FC — THE ASSAULT
TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — FLOYD ON FISH
WVNY — MY LITTLE PONY

6h30

CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFE SHOW Avec Claude Boulard et Robert DeCourcel. Journalistes: Sylvie Lauzon et Jean-Maurice Bilodeau. (1h.30)

6h55

lufti CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CJPM — LA BANDE A NIMEE
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN Avec Lison Hovington, Richard Latendresse et Gilles Tremblay. (1h.35)

7h30x

WTVS — EFFECTIVE LISTENING
SE — COSMOCATS
TSN — SPEEDWEEK

8h00

WTVS — THE BEACHCOMBERS
FC — A FINE MESS
SE — CLEMENTINE
TSN — U.K. OPEN SNOOKER (R) (1h.)

8h15

CFER — MONGRAIN DE SEL Avec Jean-Luc Mongrain. Emission d'affaires publiques. En reprise à 00hi?, sauf au

8h30

WTVS — CAPTAIN KANGAROO En reprise à 15h00.
fri SE — DANGEREUSEMENT VÔTRE

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Avec Shirley Theroux. Mouvement Retrouvailles. Potins avec François Reny. (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — THE LETTER PEOPLE En reprise à 13h45.
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

9h10

CBFT — HORAIRE

9h15

CBFT — LES ANGES DU MATIN Variétés. Entrevues, chansons, chroniques, jeux et revue de presse. Avec Christine Lamer et Denys Bergeron. (1h.)
WTVS — TELETALES

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
WTVS — FREESTYLE
FC — MOONLIGHT FLIGHT
TSN — VANTAGE SENIOR PGA GOLF TOURNAMENT (R) (2h.)

9h45

WTVS — UNDER THE BLUE UMBRELLA

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE Anim.: Neil McKenty.
CJPM — MATINÉE AVEC... Anim.: Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau, la langue avec Jacques Laurin, trouvailles avec LXISE Groleau et voyages avec Normand Cazelais. (1h.)
CFER — LA CROISIERE S'AMUSE (1h.)
R.-Q. - CIVV — LA MURAILLE OUVERTE YEHUDI MENUHIN RETOURNE EN CHINE. Nous accompagnons le grand violoniste Yehsdi Menuhin et quelques jeunes artistes virtuoses dans une tournée musicale en Chine. (1h.) En reprise vendredi, 11h30.
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — $25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA PRINCESSE AU PETIT POIS (1re de 5). Conte adapté pour les enfants d'âge préscolaire. Avec Louise Lavoie, Christine Séguin, Joel Legendre et Dominic Phillie.
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORET VERTE. DEBUT. LE CONDOR. Dessins animés.
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Avec Jim Perry.
TVFQ — JUSTE UNE HISTOIRE YVONNE ET PAUL. REPRISE
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

10h45

SE — MASQUES

10h50

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE

11h00

CKRS - CBFT — CANDY UN PIEGE.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM - CFER — GALAXIE Anim.: Réal Giguère. Inv.: Danielle Ouimet, René-Luc Blaquière et Edward Remy.
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — WHO'S THE BOSS?
FC — THE AWFUL TRUTH

11h15

CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Diane LXAFRANCE. EMISSIONS DE LA JOURN5E ET SERVICES.

11h30

CKRS — DESSINS ANIMES
CFRS — LA RECREATION Les petits diables; Félix le nhat; Homer.
CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels.
CJPM — AU CHATEAU DES ENFANTS INVERSONS LES RÔLES avec Denis Larocque et Johanne Tremblay.
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
CBFT — NATURE SANS FRONTIÈRES LA OU RÈGNE LA PEUR. Mammifères et reptiles de la jungle de Colombie.
R.-Q. - CIVV — LES RACONTAGES DE LOUIS CARON L'INDUSTRIALISATION. Louis Caron relate comment les premières usines ont transformé la vie de la région entraînant d'importants mouvements de la population.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LTSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE
CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles pour les 8 à 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).

12h00

CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU L'AUGMENTATION.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW Avec Mary Tyler Moore, Ed Asner et Valerie Harper.
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Jacques Michel rencontre un dessinateur de Windsor et un médecin de Sherbrooke.
TVFQ — SI J'ETAIS VOUS (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI HOMMAGE A ANNA MALENFANT. Variétés. Musique, chansons, humour, numéros divers. Avec Suzanne Lapointe et Gilles Latulippe. Inv.: Cecilia Leblanc, Angèle Arsenault, Florian Chiasson et Raymond Parent. (1h.)
CJPM — AIMER Avec Wesley Addy, Jennifer Ashe, Pamela Blair et Bryan Cranston. — Les passions et les conflits de personnages évoluant à l'ombre d'une université.

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Micheline Laflamme.
CFCF — PULSE 12:30
CFER — DU CINEMA S.V.P. CATLOW. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LES VIVRES DU QUEBEC L'importance des quatre saisons dans la vie d'autrefois; la qualité des produits marins et l'alimentation des petits.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — SEWING WITH NANCY
WVNY — LOVING
FC — CAFFE ITALIA, MONTREAL
SE — LE CASSE-PIEDS
TSN — ARENA FOOTBALL (R) (2h.)

12h45

CJPM — A COEUR OUVERT

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais et Claire Caron. Astrologie avec Jacqueline Aubry; Le Baladi (danse du ventre) avec Micheline D'Astous; Rénovation-bricolage avec Boris Brumat, et Esthétique avec Nicole Boily. (1h.)
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. — Des entrevues avec Steven WXRIGHT, HUMORISTE, ET AVEC Eric Downton, journaliste; les soins pour les chats; l'occultisme au Canada; et un reportage sur John Stoneham et sur son émission The Last Frontier. (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — FETE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — VOYAGE OF THE MIMI

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse et Normand Harvey. (1h.) En reprise à 23h20.
CJPM — CINEMA D'APRES-MIDI AVENTURES EN CALIFORNIE. (2h.)
WTVS — AMERICAN LEGACY

13h30

R.-Q. - CIVV — L'AVENTURE DES PLANTES COMMUNICATION AVEC L'INSECTE. Les insectes n'ont pas la même vision que l'homme ou les oiseaux et les plantes les attirent surtout pour leurs odeurs.
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — INSIDE OUT

13h45

WTVS — THE LETTER PEOPLE Reprise de 9h00.

14h00

CBJET — CORONATION STREET
CFRS — LES P'TITES VUES J'AI EPOUSE UNE OMBRE. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
R.-Q. - CIVV — NOVA ET LE FEU CONTINUE. Ce document démontre à l'aide de témoignages et de tests, comment éviter des incendies. (1h.) En reprise le dimanche suivant à 10h30.
TVFQ — THALASSA LES CROCS DE LA MER. REPRISE
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — THE SECRET DIARY OF SIGMUND FREUD

14h15

CKRS - CBFT — CINEMA DRAPEAU ROUGE: L'ULTIME MANOEUVRE. (1h.45)
SE — TWIST AGAIN A MOSCOU

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — POP COLLECTION
TSN — 1988 WORLD SEVEN-A-SIDE RUGBY TOURNAMENT (R) (1h.)

14h45

TVFQ — TELEFOOT REPRISE

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CFER — A COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — LEO GERVAIS, SCULPTEUR Un portrait de cet artisan sculpteur et céramiste. (1h.) En reprise vendredi, 10h00.
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO Reprise de 8h30.
WVNY — DENNIS THE MENACE

15h15

CJPM — AEROFORME Avec Brigitte Thibault, Linda Sylvain et la participation de Roy McLean, Yves Decoste, Denis Gaumond et Michael Muirhead en alternance.

15h20

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.10)

15h30

CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX EN PISTE avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.
CFER — AIMER
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV
WVNY — JEM
TSN — EUROPEAN REPORT (R)

15h45

FC — GINGER AND FRED

16h00

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DE L'ARCHEOLOGIE. Félix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, ou les visiteront de temps à autre leurs amis Raymond (Denis Bernard), Eve (Céline Bonnier) et le chien Noiraud.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Pendant que Soeur Angèle prépare la recette d'un télespectateur, Guy Boucher fait gagner des prix au public en studio par des jeux rythmés et amusants axés sur la bonne bouffe et les petits trucs de Soeur Angèle.
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA CROISIERE S'AMUSE (Dern. de 2). Les parents d'un jeune chanteur décident d'accompagner leur fils à bord du bateau de croisière. — Deux couples mariés font intimement connaissance. — Le capitaine Stubing doit partager sa chambre avec Doc, Isaac et Gopher. (1h.)
CFER — VIA QUEBEC Anim.: Pierre Poitras. Journalistes: Serge Drouin et Rémy D'Anjou. (1h.)
R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE DÉGEL A MOSCOU. Un rôle se lève sur la vie quotidienne des moscovites, leurs désirs de quitter les appartements communautaires, d'en finir avec les files d'attente devant les magasins, de circuler à l'aise. On construit, on rénove, on embellit... et on espère. (1h.) REPRISE
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — A COUNTRY AUCTION (1h.)
WVNY — REAL GHOSTBUSTERS
SE — BABE
TSN — BLACKTHORN MASTERS INTERNATIONAL DARTS (R) (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — LE PETIT VAMPIRE Avec Joel Dacks, Christopher Stanton et Marsha Moreau. — Les aventures d'un jeune garçon vampire, Rudiger, vivant dans un cimetière avec sa famille.
CBJET — SHARON, LOIS & BRAM'S ELEPHANT SHOW IV
CFRS — TELEFUN Anim.: Pierre Marcotte, Jacques Desrosiers, Claude Blanchard (lundi, mercredi, vendredi) et Claire Jean (mardi, jeudi). Jeux, entrevues et variétés. (1h.)
TVFQ — KAZCADO
WVNY — G.I. JOE

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SERIE A L'AUTRE TOUS LES FLEUVES VONT A LA MER (4e de 6). Avec Lesley Ann Warren, Armand Assante, Ian McShane et Katherine Borowitz. — La femme de Maury donne naissance à un garçon qui s'appellera Eric. Une terrible épreuve frappe les Friedman et les Bradford. La fille d'Anna et de Joseph, Iris, épouse un jeune médecin qui a fui le régime nazi en Autriche. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR Avec Michel Louvain et Jacques Auger. Roue de fortune avec Yves Corbeil. (1h.)
R.-Q. - CIVV — CHARLIE BROWN FINIES LES VACANCES. Reprise de dimanche 18h30.
TVFQ — JUSTE UNE HISTOIRE BRIGITTE.
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — FLEXIBLE READING
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman et John Ratzenberger.
R.-Q. - CIVV — WICKIE CORNEILLES, ELECTIONS ET PETITES GRAINES.
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WTVS — HEALTH CARE ORGANIZATION
WVNY — LOVE CONNECTION

17h50

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: André Claveau.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau. (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Marie-Josée Caya et Maryse Morissette.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT VOIR, ENTENDRE, SENTIR.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — THE MANHATTAN PROJECT
SE — ADIEUX LES ANGES

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Un mystérieux personnage entre en scène. Son attitude porte à croire qu'il entretenait autrefois avec Françoise (Andrée Lachapelle) une relation intense... Il paraît impossible que le lien qui les unit soit tel qu'il le prétend.
CJPM - CFER — CHARIVARI Avec Guy Mongrain. Inv.: Nicole Simard, Yves Bergeron, Lise Brouillard et Michel Labrecque.
R.-Q. - CIVV — TELESERVICE Un magazine de services et d'affaires publiques. Animé par Claude Saucier, avec la collaboration de Aimé Boivin, Elizabeth Gagnon, Marc Laurendeau, Lise LeBel, Yves Mondoux et Guy Richer. En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — LA COUR EN DIRECT Un juge à la retraite entend des causes reliées à la vie quotidienne. Anim.: Me Jocelyne Jarry. Juge: l'Honorable Paul Robitaille. Essai dangereux. — Le trop petit camion.
CBJET — PEOPLE FIRST Avec Yvan Huneault.
CFRS — COMPTANT CONTENT Quiz. Avec Larry-Michel Demers. Monsieur et Madame Tout Le Monde, filmés à leur insu, sont abordés pour exécuter des gestes farfelus moyennant une somme quelconque. Le truc pour les concurrents en studio, c'est de deviner qui fera quoi et pour combien?
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT ET trouve un point commun entre Bruce Springsteen, Sting, George Michael, David Bowie et Smokey Robinson.
CJPM - CFER — DYNASTIE Avec John Forsythe, Linda Evans et Joan Collins. — Krystina subit sa transplantation cardiaque. Neil McVane veut prouver qu'Adam n'est pas un Carrington. Krystle se rend en toute hâte au Wyoming pour dissiper ses doutes à propos de Sarah Curtis. (2h.)
TVFQ — DES TERRORISTES À LA RETRAITE Des résistants yiddish de la Deuxième Guerre mondiale se rappellent leurs actions contre l'occupant nazi. (1h.30)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd) Revue hebdomadaire des Blue Jays de Toronto.

19h15

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Anim.: Louis Bergeron. L'actualité économique et son impact dans notre vie de tous les jours. En reprise à 23h00.

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infomson	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WYNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	TSN	21	CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT 23		SE	24		
TSN	26					NBC WPTZ	24				
WVNY	28					ABC WVNY	25				
						Infomson	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Les journalistes au banc des accusés

MONTREAL (PC) — Les journalistes ont passé une heure sur le banc des accusés hier matin, au cours de l'émission "Divergences" de Radio-Canada. Sont-ils irresponsables, ces journalistes, demandait l'animatrice Denise Bombardier, sont-ils tentés par le sensationnalisme, histoire d'augmenter leurs cotes d'écoute, ou le tirage de leur journal.

Le débat télévisé, qui s'est déroulé à vive allure devant un public en studio, a donné lieu à quelques prises de bec entre les six personnalités invitées et à un chassé-croisé de points de vue sur l'intégrité des journalistes certes, mais surtout sur la qualité des médias en général.

D'entrée de jeu, la journaliste Lise Bissonnette, autrefois rédactrice en chef du Devoir et présentement éditorialiste à L'Actualité, a jugé pour le moins "irresponsable de dénoncer les journalistes sur ce ton-là". Se portant "à la défense de la profession", elle a soutenu que malgré tout ce qu'on en dit, l'information aujourd'hui est mieux faite qu'il y a 20 ou 25 ans.

L'avocat Serge Ménard, qui défend devant les tribunaux l'agent de police Allan Gosset depuis quelques mois, a été le plus virulent de tous les invités, s'attirant en outre les foudres de l'animateur Pierre Pascau.

"Le grand problème, dit-il, c'est que c'est payant d'être irresponsable, sensationnaliste, alors que c'est long à devenir payant pour un journaliste responsable. Ca prend du temps se bâtir une crédibilité et atteindre un certain niveau en faisant du journalisme responsable", dit-il.

Déformer

Me Ménard a plus tard accusé les journalistes de déformer les paroles qu'ils rapportent. "Dans le milieu judiciaire, a-t-il soutenu, on a l'impression que tout ce qui est rapporté est totalement déformé."

Pierre Pascau n'a pas tardé à réagir, accusant l'avocat de "l'insulter, de l'injurier, de le traiter de tous les noms".

Pour lui, les journalistes sont responsables vis-à-vis du public. "Nous sommes les yeux, les oreilles et les jambes du public, dit-il. Nous rapportons ce que nous considérons être la vérité. Si les journalistes disparaissaient, a-t-il demandé, est-ce que les mauvaises nouvelles disparaîtraient?".

"Je suis un journaliste à sensation, a par ailleurs affirmé l'animateur, parce que le journalisme, c'est la sensation, c'est ça qui fait la nouvelle. Il faut quelque chose pour attirer le public", dit-il.

Le président du Conseil de presse du Québec, Marc Thibault, a déploré pour sa part que ce qu'il a appelé "l'information spectacle" ait acquis avec le temps, à la télévision surtout, une place prépondérante. "Même le télejournal est devenu un spectacle", a-t-il semblé regretter, critiquant au passage sans les nommer, certaines émissions d'affaires publiques qu'il a qualifiées de "freak shows".

Paresseux

Pour le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, Réal Barnabé, les journalistes ne sont pas irresponsables.

"Il arrive, dit-il, que certains d'entre eux soient paresseux, qu'ils fassent des erreurs, qu'ils soient négligents, mais on ne peut accuser toute la profession pour cela."

Le ministre conservateur Marcel Masse, qui s'est présenté comme une victime des médias, a déploré de son côté que parfois, la liberté de presse mène à l'anarchie, et qu'ainsi, la démocratie en soit heurtée. Il a plaidé en faveur de l'établissement de codes de déontologie, et demandé s'il ne faudrait pas, comme on l'exige pour les politiciens, forcer les journalistes à dévoiler leurs actifs, et les liens qu'ils entretiennent avec des entreprises, ou des associations.

Les spectateurs invités en studio (l'émission a été enregistrée la semaine dernière), ont aussi participé au débat, soulevant des questions qui, faute de temps, n'ont pas toujours été abordées par le panel.

"J'en ai contre les potineurs", dit l'un d'eux donnant l'exemple d'un éditorialiste qui aurait traité les policiers montréalais de tontons macoutes.

Plusieurs journalistes, pourtant de bonne foi, a soutenu une dame, ne connaissent pas toujours assez bien les dossiers sur lesquels ils sont appelés à préparer des reportages.

Ciné-télé

LUNDI
9 MAI

12h30

CFER — CATLOW (4) E.-U. 1971. Western de S. Wanamaker avec Yul Brynner, Richard Crenna et Daliah Lavi. — Un policier se voit forcé de poursuivre au Mexique un hors-la-loi avec qui il entretient des liens d'amitié. — Ton de bonne humeur. Mise en scène mouvementée et soignée. Retournements de situation nombreux. Interprétation dans la note. — A. (2h.)

13h15

CJPM — AVENTURES EN CALIFORNIE (5) (California Dreaming). E.-U. 1978. Comédie dramatique de J. Hancock avec Glynnis O'Connor, Seymour Cassel et Dennis Christopher. — La découverte des moeurs californiennes par un jeune venu de Chicago. — Approche superficielle. Mise en scène plutôt lâche. Nombreux clichés. Interprétation peu convaincante. (2h.)

14h00

CFRS — J'AI EPOUSE UNE OMBRE (5) Fr. 1982. Mélodrame de R. Davis avec Nathalie Baye, Francis Huster et Madeleine Robinson. — Une jeune femme enceinte s'introduit dans une famille en passant pour la veuve d'un fils décédé. — Nouvelle version d'un film américain des années 40. Traitement sentimental. Mise en scène assez efficace. Jeu convaincu des comédiennes. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — DRAPEAU ROUGE: L'ULTIME MANOEUVRE (4) (Red Flag: The Ultimate Game). E.-U. 1981. Drame psychologique de D. Taylor avec Barry Bostwick, Joan Van Ark et William Devane. — Un pilote militaire manifeste des sautes d'humeur en participant à des manoeuvres harassantes. — Sujet intéressant. Réalisation adéquate. Séquences aériennes spectaculaires. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

19h30

CFRS — POLICE PUISSANCE 7 (4) (The Seven-Ups). E.-U. 1973. Drame policier de P. D'Antoni avec Roy Scheider, Tony Lo Bianco et Larry Haines. — Un policier est à la tête d'une équipe spécialisée dans l'arrestation de criminels passibles de fortes sentences. — Récit assez confus. Poursuite en automobiles bien réussie. Intérêt soutenu. Interprétation vigoureuse de R. Scheider. (2h.)

23h20

CKRS — ANNA KARENINE (5) U.R.S.S. 1967. Drame de A. Zarkhi avec Tatiana Samoilova, Nikolai Gritsenko et Vassili Lanovoi. — Le sort tragique d'une femme infidèle dans la Russie du XIXe siècle. — Adaptation du roman de Tolstoi. Illustration somptueuse mais lourde. Réalisation plutôt statique. Interprétation valable de la protagoniste. (2h.08)

00h00

CJPM — IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT (6) (Liar's Moon). E.-U. 1981. Mélodrame de D. Fisher avec Matt Dillon, Cindy Fisher et Christopher Connelly. — Tracassé par un lourd secret, un banquier met un détective aux trousses de sa fille adolescente qui est partie avec le fils d'un fermier. — Scénario simpliste aux développements forcés. Mise en scène laborieuse. Interprétation peu convaincante. (2h.20)

19h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

19h30

CKRS - CBFT — INSOLENCES D'UNE CAMERA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Avec Alain Stanké.

CBJET — GOLDEN GIRLS Avec Bea Arthur, Betty White et Rue McClanahan.

CFRS — CINEMA QUATRE SAISONS POLICE PUISSANCE 7. (2h.)

CFCF — LIVE IT UP Alan Edmonds se rend en Irlande, ramasser de la mousse; Jack McGaw découvre les dessous du recyclage des déchets; et Dianne Buckner rencontre la vedette rock Paul James.

R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LA BANDE DESSINEE avec Gaston L'Heureux. Un jeu-questionnaire quotidien portant sur la chanson, la bande dessinée, la littérature, les dramatiques télévisées et le cinéma.

WJBK — HOLLYWOOD SQUARES

WPTZ — CHEERS (1re de 2). Avec Ted Danson, Rhea Perlman, John Ratzenberger et George Wendt.

WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL

WVNY — A CURRENT AFFAIR

TSN — EXPOS BASEBALL Les Braves d'Atlanta reçoivent les Expos. (3h.30) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — PRENDRE LA ROUTE ROUTES A SUIVRE (dern. de 4). Narr: Pierre Nadeau. Ce dernier épisode nous apprend que, partout dans le monde, les pouvoirs publics, les constructeurs et des groupes de citoyens s'efforcent de trouver les moyens qui rendront les routes plus sûres. (1h.)

CBJET — THE FIFTH ESTATE Avec Eric Malling, Hana Gartner et Bob McKeown. (1h.)

CFCF - WVNY — MACGYVER MURDER'S SKY. (1h.)

R.-Q. - CIVV — RECOLTE FRAGILE L'avenir de notre nourriture est-il vraiment assuré? Ce document tourné en Ethiopie, au Pérou, en Turquie et en Amérique du nord nous démontre la fragilité et la complexité de l'agriculture moderne. (1h.) En reprise mercredi, 16h00.

WJBK — KATE & ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Allie découvre ce que c'est d'être un mendiant lorsqu'elle se retrouve sans-le-sou de l'autre côté de la ville.

WPTZ — ALF VARSITY DRAG avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Pour venir en aide à la famille, Alf recherche du travail afin que Lynn puisse intégrer le collège de son choix.

WTVS — DISCOVERIES UNDERWATER CITY UNDER THE SEA. (1h.) En reprise à 01h00.

FC — WILD THING

SE — LES LOUPS ENTRE EUX

20h30

TVFQ — SUPER MARATHON DU HOGGAR

WJBK — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — Afin de rembourser ses dettes, Suzanne a recours au gambling.

WPTZ — MY TWO DADS Avec Greg Evigan, Paul Reiser et Staci Keanan.

21h00

CKRS - CBFT — LORD MOUNTBATTEN, LE DERNIER VICE-ROI (Dern. de 6). Avec Nicol Williamson, Janet Suzman et Ian Richardson. — L'assassinat de Ghandi par un Indien fanatique provoque un deuil national. Ses funérailles sont l'occasion d'une prise de conscience pour les belligérants. Le 21 juin 1948, Lord et Lady Mountbatten quittent l'Inde. Ils se sont acquis l'affection et le respect d'une nation. (1h.)

CBJET - WJBK — NEWHART Avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Joanna arrange un rendez-vous entre George et une antiquaire, ignorant que l'ancien copain de celle-ci est très jaloux.

CFCF - WVNY — MINI SERIES SPECIAL PRESENTATION THE BOURNE IDENTITY (dern. de 2). (2h.) Voir dimanche 21h00.

CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Avec Angèle Coutu, Pierre Carl Trudeau et Christine Lamer. — Jackie prépare sa vengeance contre son mari. Sophie fait des plans pour son mariage. (1h.)

R.-Q. - CIVV — LE MAGAZINE Anim.: Guy Bois. Magazine de la vie québecoise. Sujet: la police au Québec. Un portrait de nos différents corps policiers à travers leur formation, leur travail, leur vie privée. Roland Bourget, directeur de la police de la CUM et Marc Laurendeau, journaliste discuteront aussi en studio d'abus de pouvoir, de stress et de la police de l'an 2000. (1h.) En reprise jeudi, 16h00.

TVFQ — E PERICOLOSO SPORGESI La performance impressionnante de deux femmes qui ont escaladé à mains nues les gorges du Verdon, hautes de 300 mètres, exploit que peu d'hommes ont réalisé.

WPTZ — MONDAY NIGHT AT THE MOVIES SOMETHING IS OUT THERE. (Dern. de 2). (2h.)

WTVS — DISCOVERIES UNDER WATER SCIENCE, SALVAGE OR SCRAP? (1h.) En reprise à 02h00.

21h28

TVFQ — COMPOST URBAIN

21h30

CBJET — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — Afin de rembourser ses dettes, Suzanne a recours au gambling.

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet ou Luc Lapierre.

WJBK — EISENHOWER & LUTZ Avec Scott Bakula, DeLane Mattews et Patricia Richardson. — Bud se retrouve seul après que Megan et Kay aient décidé de prendre des cours de soir.

FC — CITY OF SHADOWS

21h45

TVFQ — TELEFOOT

22h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB Avec Jean-Pierre Coallier. (1h.)

R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS PROFESSION. Sandra et Louis attendent un enfant. Sandra aimerait accoucher avec une sage-femme, mais Louis est réticent. En cas de complication, peut-il y avoir un recours? L'avocat de l'Aide juridique clarifie la situation. En reprise mardi, 15h30.

WJBK — CAGNEY & LACEY (1re de 2). Avec Tyne Daly et Sharon Gless. — Alors qu'elles assurent la protection d'un président de banque, Cagney et Lacey se retrouvent mêlées à une affaire de fraude. (1h.)

WTVS — THIS HONORABLE COURT (1h.) En reprise à 03h00.

SE — SEIGNEURS DE LA VILLE

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

R.-Q. - CIVV — L'HOMME ET LA TERRE LE JEU DE LA CHASSE. Le putois est un prédateur consommé. Mais l'une de ses caractéristiques les plus étranges est sa passion pour le jeu. En reprise jeudi, 17h00.

TVFQ — LE JOURNAL

23h00

CKRS - CBFT — LA METEO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — EXECUTIVE STRESS

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

R.-Q. - CIVV — TELESERVICE Reprise de 18h30

FC — BUSTED UP

23h20

CKRS — CINEMA ANNA KARENINE. (2h.08)

CBFT — AU JOUR LE JOUR Reprise de 13h15. (1h.)

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Emission d'affaires publiques. Avec Matthias Rioux. Journaliste: Gilles Proulx (faits divers). •

23h30

CBJET — MAUDE MUSICAL '78 avec Bea Arthur. REPRISE

CFRS — LE RETOUR DU SAINT FEU ROUGE avec Ian Ogilvy. (1h.)

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)

WTVS — ASSIGNMENT ADVENTURE (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

SE — MASQUES

TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE REGIONAL

23h45

CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER — LES SPORTS

00h00

CBJET — RUMPOLE OF THE BAILEY Avec Leo McKern. (1h.)

CFCF — BUCK JAMES (1h.)

CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT. (2h.20)

WJBK — HUNTER FAGIN 1986. (1h.10)

WVNY — MINDPOWER (1h.)

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

00h10

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — PROFILES OF NATURE

00h55

CFER — POP COLLECTION

01h00

CFCF — CINEMA 12 AUTUMN LEAVES. (2h.10)

WTVS — DISCOVERIES UNDERWATER (1h.) Reprise de 20h00.

FC — RAGE OF HONOR

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE LONG DARK NIGHT. (1h.20)

01h30

WPTZ — PROGRAM YOURSELF FOR SUCCESS (1h.)

SE — WEEK-END DE TERREUR

TSN — SPEEDWEEK (R)

02h00

WTVS — DISCOVERIES UNDERWATER (1h.) Reprise de 21h00.

TSN — SPORTSDESK

02h30

FC — FRIDAY THE 13TH, PART VI: JASON LIVES

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

03h00

WTVS — THIS HONORABLE COURT (1h.) Reprise de 22h00.

SE — SERVICES A DOMICILE

TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.)

03h10

CFCF — DOUBLE FEATURE QUEEN BEE. (1h.55)

04h00

WTVS — VOICES AND VISONS ELIZABETH BISHOP: ONE ART. (1h.)

FC — WILD THING

France

Mitterrand reconduit président

par Jean-Michel STOULLIG

PARIS (AFP) — Le président socialiste sortant François Mitterrand a remporté une large victoire sur son rival conservateur, le premier ministre Jacques Chirac, qu'il a battu avec environ 54 p.c. des voix au second tour de l'élection présidentielle française.

M. Mitterrand, 71 ans, devient le premier président de la République française a être réélu au suffrage universel, à l'issue d'un scrutin marqué par une forte participation (15,3 p.c. d'abstention).

Ce coup d'éclat, salué par des manifestations de joie dans les rues des villes françaises, peut préluder, selon les observateurs, à une recomposition du paysage politique français. En effet, la droite française, qui n'a plus de leader incontesté, est sortie divisée et affaiblie du premier tour de l'élection, le 24 avril, et les dirigeants centristes ont paru sensibles, dimanche soir, au discours d'ouverture et de rassemblement de M. Mitterrand.

Revenu de loin après l'échec de la gauche aux élections législatives de mars 1986 remportées par la droite et après deux ans de "cohabitation", M. Mitterrand, qui se présentait cette année en rassembleur au centre-gauche, a fait mieux qu'en 1981, où il avait obtenu 51,8 p.c. face à M. Valéry Giscard d'Estaing, président sortant. Il avait alors été élu sur un programme de réformes radicales et de nationalisations soutenues par les communistes.

M. Chirac, 55 ans, a reconnu sa défaite, souhaitant "bonne chance à la France". "Dans une démocratie, a-t-il dit, c'est le peuple qui est le maitre, et je m'incline devant son choix".

Lourde défaite

Sa lourde défaite, malgré une campagne dynamique, était attendue.

Au premier tour, le 24 avril, le premier ministre néo-gaulliste n'avait obtenu que 19,9 p.c. des voix, contre 34 p.c. à M. Mitterrand, et ce résultat était considéré comme insuffisant pour l'emporter, car M. Chirac devait à la fois attirer au second tour des électeurs du centre et de l'extrême-droite.

Pourtant, M. Chirac avait apporté un élément d'incertitude ces jours derniers, en obtenant notamment la libération des trois derniers otages français du Liban et celle des gendarmes détenus par des indépendantistes en Nouvelle-Calédonie.

Dans une première déclaration hier soir, M. Mitterrand n'a pas encore désigné son nouveau premier ministre. Nombre d'observateurs citent le nom de l'ancien ministre Michel Rocard, un socialiste pragmatique qui est l'un des hommes politiques les plus populaires de France.

Le président a déclaré qu'il chercherait à "rassembler tous les Français qui le voudront" après sa réélection à la présidence de la République. Il a souligné son refus des exclusions et le devoir de solidarité nationale.

Paix, développement et désarmement

S'engageant à oeuvrer pour le développement des pays pauvres, le désarmement et la paix, M. Mitterrand a préconisé une politique d'apaisement et de dialogue, notamment dans les régions d'outremer, allusion directe à la récente flambée de violence en Nouvelle-Calédonie.

En écho à M. Mitterrand, les principaux dirigeants centristes ont indiqué qu'ils ne feraient pas d'opposition systématique au futur gouvernement de gauche.

Ainsi, l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing a souligné qu'il voterait les lois qui sont bonnes et ne voterait pas celles jugées mauvaises pour la France. "Il ne faut pas décider à l'avance de censurer le nouveau gouvernement formé par M. Mitterrand," a ajouté M. Giscard d'Estaing, en critiquant la politique et la campagne de M. Chirac.

L'ancien premier ministre Raymond Barre (droite libérale) a appelé à constituer une nouvelle force sociale et européenne au centre de l'échiquier politique. Il a lui aussi laissé entendre qu'il ne pratiquerait pas une opposition systématique à M. Mitterrand.

Mme Simone Veil, ancienne présidente du Parlement Européen et l'un des dirigeants centristes, a été plus explicite, en déclarant qu'il n'y avait pas à priori de problèmes de principe pour les centristes à faire alliance avec les socialistes, soulignant toutefois que la question était prématurée.

Nouveau premier ministre

M. Mitterrand a annoncé avant le premier tour qu'il nommerait un nouveau premier ministre et ne dissoudrait l'assemblée nationale (chambre des députés) --où la droite traditionnelle dispose d'une maigre majorité absolue de trois voix et l'extrême-droite de 32 députés-- que si le nouveau gouvernement était renversé.

Une censure immédiate du nouveau gouvernement paraît exclue et, selon les commentateurs politiques, une dissolution du parlement peu probable dans l'immédiat, à moins que M. Mitterrand ne veuille bénéficier, comme en 1981, de la dynamique de la victoire. Cependant, selon des sondages, entre 50 et 60 p.c. des Français souhaitent la dissolution du parlement et de nouvelles élections législatives.

M. Alain Juppé, porte-parole de M. Chirac, a rejeté la responsabilité de la défaite de son parti sur le Front National de Jean-Marie Le Pen (14,4 p.c. des voix au premier tour), "qui a fait élire M. Mitterrand", a-t-il dit, en notant que le président avait recueilli près de 20 p.c. des voix de l'extrême-droite qui s'étaient portées au premier tour sur le candidat de l'extrême-droite.

M. Le Pen regrettait pour sa part que "Jacques Chirac n'ait pas fait le véritable match d'opposition qu'il aurait dû faire contre François Mitterrand", estimant que c'est "en refusant le pacte de désistement réciproque qu'il avait proposé et en excluant le FN" que la majorité de droite RPR-UDF a "organisé son propre suicide politique".



VICTOIRE — François Mitterand serre la main de plusieurs partisans au moment où il a voté, hier, à Château Chinon dans le centre de la France.

(Laserphoto PC)

Les réactions fusent

PARIS (AFP) — Plusieurs chefs d'Etat et gouvernements socialistes européens se sont félicités dimanche soir de la réélection du socialiste François Mitterrand à la présidence de la République française.

La victoire de M. Mitterrand sur le premier ministre conservateur Jacques Chirac a également été saluée par le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl, qui a félicité le chef de l'Etat français pour son "succès électoral".

A Vienne, le chancelier Franz Vranitzky (socialiste) a estimé que la victoire de M. Mitterrand récompense sa politique "modérée et (sa) politique d'homme d'Etat".

"Les signaux" adressés par M. Chirac "au camp de droite n'ont apparemment pas eu de succès", a ajouté M. Vranitzky. Cette victoire "laisse également espérer pour les autres pays d'Europe que le populisme de droite et l'extrémisme de droite seront clairement rejetés", a déclaré le chancelier autrichien.

Le premier ministre grec, M. Andreas Papandreou (socialiste), a adressé par télégramme ses "plus chaleureuses félicitations" à M. Mitterrand. "Je suis convaincu que pendant votre mandat les liens d'amitié de nos deux peuples seront renforcés encore davantage", déclare M. Papandreou .

Dans un télégramme adressé au parti socialiste français, le parti socialiste au pouvoir à Athènes, le PASOK, a estimé que "la victoire de François Mitterrand constitue une victoire de la démocratie, de la liberté et du progrès. Une victoire du peuple français".

A Lisbonne, le président portugais, M. Mario Soares (socialiste), a qualifié d'"historique" la réélection de M. Mitterrand.

A Madrid, le ministre espagnol des affaires étrangères, M. Francisco Fernandez Ordonez, a estimé que les relations entre Madrid et Paris ne changeront pas après la réélection de M. François Mitterrand.

A Bonn, les hommes politiques ont salué l'annonce de la victoire du président Mitterrand en soulignant son rôle dans la construction de l'Europe et le renforcement de l'amitié franco-allemande.

M. Helmut Kohl, chancelier fédéral et président de l'Union chrétienne-démocrate (CDU), a "félicité" M. Mitterrand.

"Quel qu'ait été le vainqueur parmi les deux candidats du second tour, je savais que l'amitié franco-allemande devait de toutes façons sortir victorieuse. Elle est indépendante des changements politiques", a-t-il dit à la télévision. "Il y a certes des nuances selon les partis politiques, mais l'essentiel, l'Europe, l'amitié franco-allemande, la liberté, ne souffre pas de nuance politique", a-t-il ajouté.

M. Willy Brandt, président de l'Internationale socialiste, ancien chancelier fédéral et président d'honneur du parti social-démocrate (SPD), s'est félicité que "le résultat soit si clair".

"Je crois que le résultat va encourager Mitterrand dans son action, non seulement pour l'amitié franco-allemande, mais aussi plus globalement pour l'Europe", a-t-il déclaré à l'AFP.

M. Hans-Dietrich Genscher, ministre fédéral des affaires étrangères (parti libéral FDP), a estimé que "la France a élu un grand Européen et un bon ami des Allemands. C'est un défenseur persévérant de l'amitié franco-allemande", a-t-il dit à l'AFP.

Le président égyptien Hosni Moubarak a adressé un message de félicitations à M. Mitterrand, a rapporté l'agence officielle égyptienne d'information MENA.

Le président Moubarak a exprimé le souhait que la France continue à jouer "son rôle de pionnier dans l'instauration de la paix et de la stabilité dans le monde et à soutenir les peuples du tiers monde".

Enfin, de Bagdad, M. Massoud Radjavi, chef des moudjahidine du peuple (opposition armée iranienne basée dans la capitale irakienne), a adressé un télégramme de félicitations à M. Mitterrand, dont le texte a été communiqué à l'AFP.

"Durant votre précédent septennat, écrit M. Radjavi, vous avez démontré que des questions touchant aux droits de l'homme, aux droits sacrés d'asile ou à la fermeté face au terrorisme ne sont pas pour vous matières à négliger et ne peuvent être négociées".

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

$3.50 MARDIS

LIAISON Fatale — Version Française de FATAL ATTRACTION — 14 ANS
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINEMA DU COMPLEXE
ORPHEON *MISTASSINI*

SCHWARZENEGGER
LE JEU DU DÉFI
THE RUNNING MAN
14 ANS
SOIRS: 19h10 - 21h20.
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

BROADCAST NEWS — G
WILLIAM HURT ALBERT BROOKS HOLLY HUNTER
EN VERSION FRANÇAISE
CINEMA DU COMPLEXE
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Quand le régime ne contient plus les «poignées d'amour»

QUEBEC (PC) — Quand le régime alimentaire ne vient pas à bout des bourrelets graisseux, la technique de lipoaspiration utilisée en chirurgie esthétique peut donner des résultats étonnants.

La lipoaspiration, qui est pratiquée par la plupart des chirurgiens plasticiens, dit le Dr Daniel Cloutier, de la Clinique d'esthétique du Vieux-Port, est une technique maintenant éprouvée, qui donne des résultats fort acceptables pour faire disparaître ce qu'en termes populaires on appelle la culotte de cheval et les poignées d'amour, et qu'en termes plus scientifiques, on désigne sous le nom de stéatopégie et stéatomérie.

Le Dr Cloutier explique que la technique a été mise au point par un chirurgien français dans le courant des années 1970 et qu'elle s'est répandue aux Etats-Unis et au Canada au début des années 1980.

Pour bien comprendre les possibilités qu'offre la lipoaspiration, dit le Dr Cloutier, il importe de savoir que nous naissons tous avec un nombre plus ou moins déterminé de cellules adipeuses. Celles-ci croissent avec le reste de notre corps depuis la naissance jusqu'à notre maturité, sauf qu'on a maintenant des raisons de croire que l'accroissement du nombre de cellules adipeuses est associé à la suralimentation en bas âge.

Ce fait étant probablement la seule variable, la perte ou le gain de poids au cours de la vie n'est pas tellement relié au nombre de cellules adipeuses, mais dépend plutôt de leur grossissement ou de leur retrécissement.

Ce concept étant admis, toute intervention qui réduit le nombre de cellules a donc un effet permanent et c'est exactement ce que fait la lipoaspiration: elle réduit le nombre de cellules adipeuses.

Il faut également savoir, dit le Dr Cloutier, que la lipoaspiration n'a pas été conçue pour traiter l'obésité qui affecte tout le corps, mais bien pour la réduction de cellules adipeuses localisées, comme les bourrelets des cuisses ou des hanches, par exemple.

Il souligne en outre que la lipoaspiration n'est pas un traitement pour la cellulite, qui est plutôt attribuable à une perte d'élasticité des fibres de la peau. En général, dit le plasticien, il n'est pas recommandé d'enlever plus de 1,500 à 2,000 centimètres cubes de tissu adipeux au cours d'une même intervention de lipoaspiration.

La technique, précise-t-il, peut améliorer les contours des joues et du cou, des seins, de l'abdomen, de la taille, des hanches, des fesses, des cuisses, des genoux et du haut des bras. Mais, conclut le Dr Cloutier, il ne serait pas raisonnable d'espérer retrouver la sveltesse de ses 20 ans.

Une dame de Québec subit l'opération

QUEBEC (PC) — Une dame de la région de Québec, qu'on prénommera Huguette, a subi, jeudi dernier à la clinique d'esthétique du Vieux-Port, une intervention chirurgicale à des fins esthétiques, soit une lipoaspiration des cuisses et de l'abdomen, associée à une dermo-lipectomie, c'est-à-dire l'ablation de la peau devenue flasque, après une cure d'amaigrissement et la lipoaspiration.

La lipoaspiration, dit le Dr Daniel Cloutier, ne fait pas de miracles en ce sens qu'elle ne redonnera pas une peau lisse et fraîche à une personne âgée. Mais elle peut donner des résultats fort acceptables quand il s'agit d'éliminer des bourrelets disgracieux, notamment à la suite d'une cure d'amaigrissement.

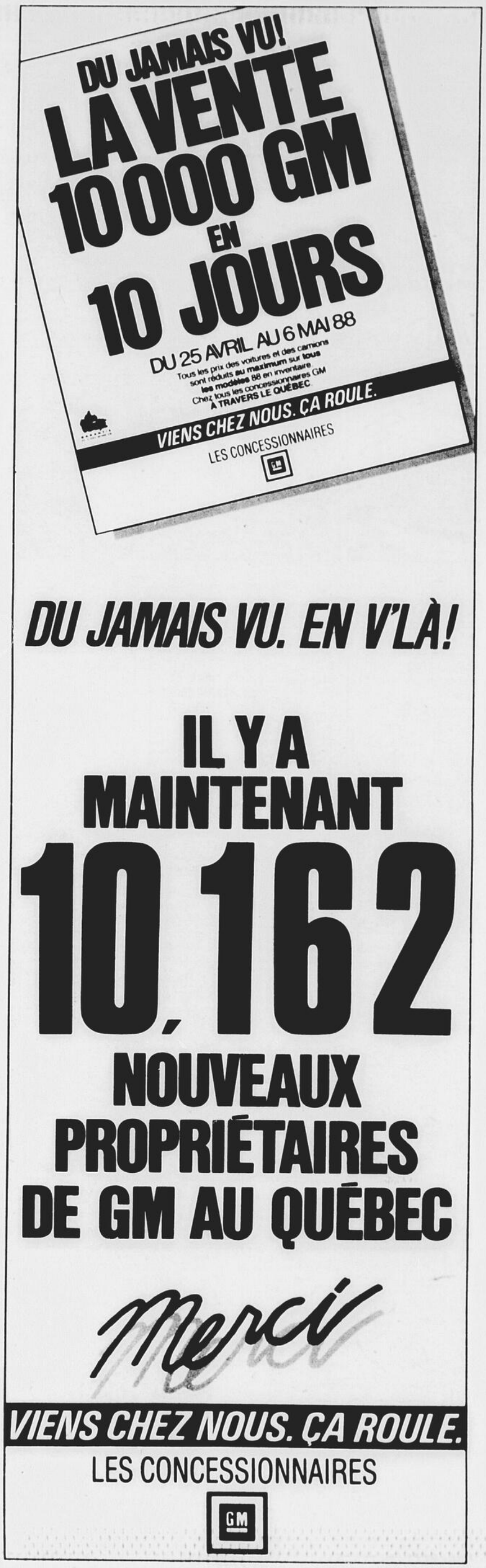
Pourvu que le candidat ou la candidate à la chirurgie soit en bonne santé, l'intervention n'exige pas de préparatifs spéciaux. Mme Huguette est entrée à l'hôpital le matin de l'intervention et n'a été soumise à aucune prémédication. Elle a pu quitter l'hôpital dès le lendemain, même s'il s'agissait d'une chirurgie assez extensive, qui a duré plus de trois heures.

L'intervention est faite sous anesthésie générale. Dans le cas de cette patiente, il s'agissait de dégraisser l'abdomen et les cuisses. Pour guider son travail, le plasticien fait des marques au crayon sur la peau afin de délimiter la région qu'il veut traiter.

Il pratique ensuite une incision d'à peine deux centimètres sur la face antérieure de la cuisse, par laquelle il introduit dans le tissu adipeux une canule. Celle-ci est reliée à un aspirateur, dont le principe de fonctionnement est sensiblement le même que celui d'un aspirateur domestique.

Cette canule en acier chirurgical est munie d'un bout rond, qui ne brise pas les tissus, de sorte qu'il ne détruit pas les veines, artères et nerfs qu'il rencontre sur son passage, ce qui protège donc la vascularisation et la sensibilité de la peau.

L'aspiration des cellules de gras se fait sur le côté du tube métallique, dont le diamètre peut varier entre 4 et 8 millimètres. La technique consiste à introduire la canule dans différentes directions à l'intérieur de la couche profonde de tissu adipeux.



L'AGENT CORRIGAN



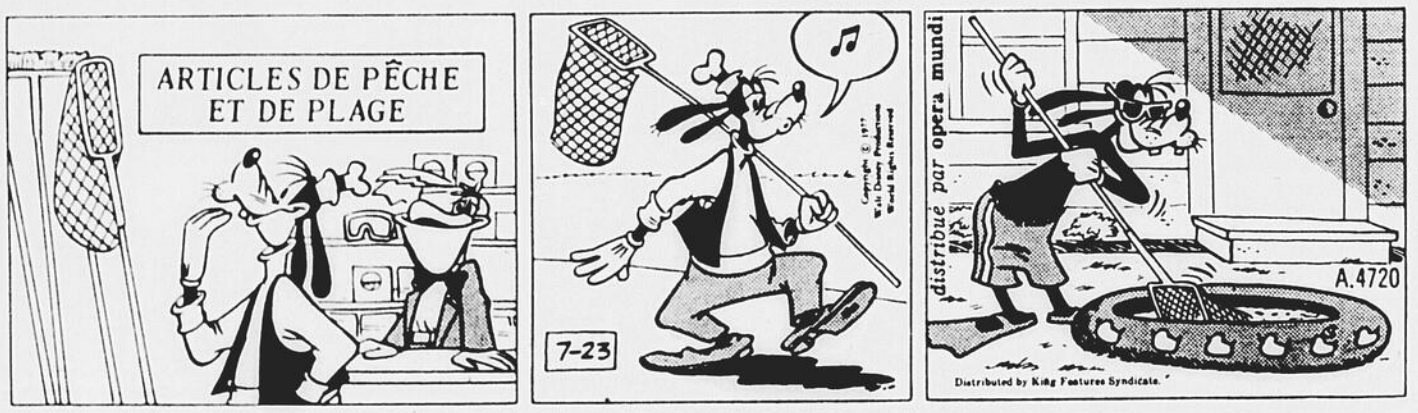
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du lundi 9 mai 1988

Les aspects lunaires sont peu propices aux rapports sociaux. Attendez-vous à rencontrer beaucoup d'incompréhension mais n'en faites pas une montagne. Prenez-en votre parti. Ne cherchez pas à vous distinguer mais soyez strict dans votre travail. Chance avec 25 et 17.

ANNIVERSAIRES: Des offres contradictoires vous mettront dans l'embarras. N'espérez pas vous en tirer par de solutions provisoires et autres moyens de fortune.

NAISSANCES: Les enfants nés ce sour seront vulnérables, émotifs, secrets. Il vous appartiendra de les aider à développer leur volonté et leur confiance en eux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Des problèmes familiaux vous obligeront à faire des démarches et à renouer certains contacts, agissez toujours avec diplomatie. **Affection:** Soyez toujours exact à vos rendez-vous. **Santé:** Recherchez plus de calme.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Ne laissez pas s'amonceler les problèmes, prenez le temps de les résoudre un à un, sinon vous allez prendre du retard. **Affection:** Votre charme est toujours aussi puissant. **Santé:** Petits ennuis digestifs.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous aurez du mal à satisfaire vos supérieurs car ils se monteront particulièrement exigeants et tatillons. **Affection:** Vous passerez d'heureux moments avec l'être cher. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Le moment est venu de réexaminer un projet à long terme, éventuellement de changer de voie afin de pouvoir donner votre pleine mesure. **Affection:** Montrez-vous plus tolérant en famille. **Santé:** Maux de gorge.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession:** Une certaine confusion résulterait du fait que vous laissiez vagabonder votre imagination, faites un effort de réalisme. **Affection:** Cherchez les bases d'une meilleure entente. **Santé:** Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession:** Recherchez une ambiance tranquille qui vous détendra et vous permettra de réfléchir sérieusement à vos problèmes. **Affection:** Vous attachez trop d'importance à vos problèmes. **Santé:** Suivez un bon régime.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Vos décisions sont appelées au succès et votre autorité morale sortira grandie d'une affaire particulièrement délicate. **Affection:** Votre vie sentimentale s'intensifie heureusement. **Santé:** Adoptez un mode de vie plus sain.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession:** Vous devriez consulter vos collaborateurs et tenir compte de leurs opinions avant de vous engager dans une voie nouvelle. **Affection:** Acceptez les possibilités de rencontre qui s'offrent à vous. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession:** Evitez les discordes avec vos collègues, vous compromettriez des projets et établiriez un climat de tension. **Affection:** Une franche explication est nécessaire avec votre conjoint. **Santé:** Fatigues nerveuses.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession:** Méfiez-vous des propositions trop désinvoltes et peu concrètes, ne vous laissez pas aller à bâtir des châteaux en Espagne. **Affection:** Vous pourrez établir un climat de détente. **Santé:** Risques de rhume.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession:** Soyez très prudent si vous devez prendre des engagements à long terme, des décisions importantes ou des initiatives personnelles. **Affection:** Votre vie affective sera un peu confuse. **Santé:** Bonne vitalité.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession:** Les atouts accumulés dans le passé pour le succès d'une affaire importante promettent, aujourd'hui, de donner un maximum d'efficacité. **Affection:** Vos sentiments risquent d'être mal compris. **Santé:** Surveillez votre ligne.

Thetford-Mines aura une usine

THETFORD MINES (PC) — Une nouvelle entreprise manufactarière, nécessitant un important investissement de plus de $14 millions et prévoyant la création de quelque 70 nouveaux emplois, s'implantera vraisemblablement dans la région de Thetford Mines au cours des prochains mois si les promoteurs du projet reçoivent une réponse positive quant à leur demande d'aide financière adressée au gouvernement fédéral.

Identifiée sous le vocable d'Agglomarb Canada inc., cette nouvelle compagnie se spécialisera dans la fabrication de trois produits minéraux non métalliques, soit du marbre aggloméré, du granit aggloméré et du sable silicieux aggloméré.

C'est une technologie provenant de la firme italienne Breton qui sera appliquée par Agglomarb. L'entreprise fabriquera des panneaux de revêtement ainsi que des plaquettes devant servir au recouvrement de planchers, notamment pour des édifices publics.

En plus d'offrir une main-d'oeuvre spécialisée ayant déjà la connaissance nécessaire en ce qui concerne le traitement de la pierre concassée, la région de Thetford Mines possède les matières premières requises pour répondre parfaitement bien aux exigences de la technologie italienne.

Une étude de faisabilité et de marché fait état du grand potentiel du projet, notamment par le fait que le produit offrira les mêmes avantages que le marbre, mais à des coûts inférieurs. En outre, il peut facilement remplacer le ciment dans la finition des édifices, surtout que les agglomérés résistent aux pluies acides, ce qui n'est pas le cas pour le ciment.

Retombées

Selon les renseignements obtenus par La Tribune, le projet est très important au chapitre des retombées futures. Ainsi, avec une production maximale, la nouvelle usine toucherait moins de 1 pour cent du marché américain et ce, avec une projection de vente de $28 millions par année.

Les instigateurs du projet sont dans l'attente d'une réponse pour l'obtention de subventions. Et, conditionnellement à une décision positive, les travaux d'implantation de l'usine pourraient débuter à la fin de l'été, de façon à favoriser sa mise en marche au mois de mars 1989.

Pologne

Les intellectuels réagissent

VARSOVIE (AFP) — Une cinquantaine d'intellectuels polonais, dont un grand nombre de sympathisants du syndicat interdit Solidarité, ont réclamé dimanche soir à Varsovie "l'arrêt immédiat de la violence" en Pologne, l'instauration du "pluralisme syndical" et la "légalisation" du mouvement de Lech Walesa.

Dans une déclaration parvenue à la presse occidentale à Varsovie, ces Polonais appellent d'autre part les autorités à entamer "immédiatement" des pourparlers "avec les représentants authentiques" de toutes les couches sociales du pays.

"Le recours à la force — du pouvoir — éveille notre indignation. La violence physique et la répression policière attisent la crise et tous les problèmes de la Pologne", ajoute la déclaration.

L'attribution prochaine au gouvernement de "pouvoirs extraordinaires" — qui sera débattue le 11 mai au Parlement — "rendra impossible l'application des réformes économiques et approfondira, dans tous les domaines, la politique erronée des dirigeants du pays", estiment les intellectuels polonais.

Ces "pouvoirs extraordinaires" ont officiellement pour but d'accélérer le processus de mise en place du programme de réformes économiques élaboré par le pouvoir.

Républicain-démocrate

Pluie d'insultes

GREENSBORO, Caroline du Nord (AFP) - Le premier échange de gros mots de la campagne présidentielle américaine entre démocrates et républicains s'est produit cette semaine entre le vice-président et candidat républicain George Bush, qui estime que le candidat démocrate Jesse Jackson est un esbrouffeur, et M. Jackson qui considère que M. Bush est "constipé du cerveau".

M. Bush avait fait cette remarque vendredi lors d'une tournée électorale dans le Nebraska. Jesse Jackson, avait-il dit, n'est qu'un "esbrouffeur venu de Chicago".

Tableau des REA

MONTREAL (PC) — Voici les cours des compagnies inscrites au Régime d'épargne-actions, à la fermeture de la Bourse, le vendredi 6 mai, compilés par la maison Lévesque, Beaubien Inc.

Compagnies	Déduction en p.c.	Prix à l'émission	Prix au 29-04-88	Prix au 06-05-88
Abcourt 85	150	$ 7.00	$ 3.25	$ 3.00
ACDS Systèmes Graphique 87	100	$ 2.00	$ 1.05	$ 1.15
Acier Leroux 86	100	$ 5.00	$ 2.65	$ 2.50
ADS Associés 86	100	$ 5.00	$ 1.26	$ 1.25
A.Lambert Inter 86	100	$ 5.00	$ 1.95	$ 1.95
Aliment. Couche Tard 86	100	$ 2.25	$ 2.25	$ 2.30
Alubec (Amusecor) 83	150	$ 2.00	$ 2.25	$ 2.05
Amisco 86	100	$ 5.25	$ 2.55	$ 2.45
Armtex 85	150	$ 2.00	$ 0.69	$ 0.61
Artopex 85	150	$ 5.00	$ 6.75	$ 6.13
Astral Bellevue 82	100	$ 4.50	$ 7.75	$ 8.00
Atlantic Images et Son 86	50	$ 6.50	$ 2.80	$ 3.20
Auberge des Gouverneurs 86	100	$ 4.50	$ 3.35	$ 3.20
Autopoint 86	100	$ 2.00	$ 1.70	$ 1.60
Avcorp 86	75	$ 5.50	$ 3.25	$ 3.30
Avcorp 88	75	$ 4.00	$ 3.25	$ 3.30
Banque d'Epargne 83	100	$ 9.25	$11.50	$12.00
Banque Nationale 85	50	$ 9.25	$ 9.63	$ 9.50
Banque Nationale 86	50	$14.12	$ 9.63	$ 9.50
Banque Royale 83	50	$20.00	$27.88	$28.13
Banque Royale 86	50	$34.00	$27.88	$28.13
Bastien Inc. 87	100	$ 4.00	$ 1.20	$ 1.10
Bestar 86	100	$ 5.75	$ 1.90	$ 1.85
Biorex Groupe Conseil 87	75	$ 1.50	$ 0.56	$ 0.57
Biotech 84	150	$ 5.00	$ 2.25	$ 2.30
Bois Franc Royal 86	100	$ 2.50	$ 2.00	$ 2.00
Bombardier B. 85	75	$ 3.25	$ 9.75	$ 9.88
Bombardier B. 86	50	$ 6.87	$ 9.75	$ 9.88
Bomem Inc. 87	100	$ 3.25	$ 2.40	$ 2.55
Boutique San Francisco 85	150	$ 5.75	$ 3.35	$ 3.00
Breuvages Cott 86	100	$ 7.00	$ 4.80	$ 4.75
Biltrite Nightingale 85	100	$ 8.50	$ 5.00	$ 4.90
Cabano Expeditex 86	100	$ 5.00	$ 3.25	$ 3.00
Cabano Expeditex 87	75	$ 4.00	$ 3.25	$ 3.00
Cambior 86	75	$10.00	$15.38	$14.50
Canam Manac A 84	100	$ 3.17	$ 8.50	$ 8.25
Canam Manac A 86	50	$15.50	$ 8.50	$ 8.25
Canco 84	150	$ 5.00	$12.00	$11.75
Cascades 82	150	$ 0.62	$ 6.38	$ 6.38
Cascades 84	100	$ 2.34	$ 6.38	$ 6.38
Cascades 85	100	$ 5.38	$ 6.38	$ 6.38
CB Pack 84	75	$12.75	$18.88	$18.63
Ciment St-Laurent A 84 (2:1)	75	$ 3.00	$12.63	$12.38
Ciment St-Laurent A 85 (2:1)	50	$ 5.50	$12.63	$12.38
Circo Craft Inc. 84	150	$ 8.25	$ 5.00	$ 4.75
Circuits Helix Inc. 83	100	$ 4.50	$ 0.88	$ 0.80
CFCF Inc. 85	75	$13.75	$19.50	$19.25
Comterm Inc. 83	150	$ 8.62	$ 0.45	$ 0.49
Cons. Bathurst 85	50	$ 8.37	$16.50	$16.00
Continental Pharma Cryosan A 85	100	$ 5.00	$ 2.00	$ 1.80
Continental Pharma Cryosan B 85	150	$ 5.00	$ 1.90	$ 1.80
Corp. Fin. Power 85	50	$13.68	$15.25	$14.75
Corp. Métal Déployé 87	75	$ 4.50	$ 2.20	$ 2.60
Corp. Réseau Computertime 86	100	$ 1.50	$ 0.35	$ 0.35
Crédit Indus. Desjardins 86	50	$ 6.50	$ 4.65	$ 4.70
Datagram Inc. 84	150	$ 3.00	$ 3.80	$ 3.95
Datamark 85	150	$ 2.00	$ 4.40	$ 4.40
Deragon Langlois 87	75	$ 2.25	$ 0.50	$ 0.48
Diabrasive Intl 87	75	$ 3.75	$ 1.20	$ 1.49
Disnat 86	75	$ 2.00	$ 2.85	$ 2.99
Domco Ltée 86	50	$13.25	$ 5.25	$ 5.00
Domicil Inc. 86	100	$ 2.50	$ 0.62	$ 0.60
Domtar Inc. 85	50	$23.40	$13.75	$14.25
Donohue Inc. 83	100	$10.38	$28.50	$28.50
Donohue Inc. 85	50	$17.38	$28.50	$28.50
Dorel Industries	100	$ 5.00	$ 2.80	$ 2.90
Dufresnoy Inc. 82	100	$ 0.60	$ 0.53	$ 0.46
ECV 85	100	$ 0.07	$ 0.54	$ 0.70
Entreprises Hartco 84	150	$ 7.00	$ 3.70	$ 4.05
Entreprises Premier CDN Ltée 88	75	$ 7.00	$ 6.25	$ 5.87
Entreprises Repap 86	50	$12.50	$13.63	$14.50
Equipements Denis 85	150	$ 2.00	$ 2.05	$ 1.95
Equipements Denis 87	75	$ 4.50	$ 2.05	$ 1.95
Espalau Inc. (ord.) 86	100	$ 3.00	$ 3.55	$ 3.45
Espalau Inc. (pr. conv.) 86	100	$12.00	$13.50	$13.50
Exploration Augmitto 85	150	$ 1.50	$ 1.15	$ 1.10
Exploration Brosnor 85	100	$ 0.88	$ 0.14	$ 0.14
FCA International 84	100	$ 9.00	$10.38	$ 9.88
Fiducie du Québec 87	50	$ 7.00	$ 4.50	$ 4.40
Fiducie Guardian ord. 83	100	$ 6.25	$ 3.90	$ 3.75
Fiducie Guardian ord. 87	50	$ 5.63	$ 3.90	$ 3.75
Fiducie Guardian priv. A 83	100	$ 6.00	$ 8.25	$ 8.25
Fiducie Guardian priv. B 84	150	$10.00	$ 8.38	$ 8.38
Foratek International Inc. 87	100	$ 2.50	$ 1.00	$ 1.00
Foresbec 86	100	$ 2.00	$ 1.97	$ 2.00
Fourgons Transit 86	75	$ 4.00	$ 3.20	$ 3.00
Geoffrion Leclerc 86	75	$ 6.00	$ 2.15	$ 2.18
Goldex Mines Ltd. 87	100	$ 7.00	$ 3.30	$ 3.35
Goodfellow 84	150	$ 5.00	$ 3.60	$ 3.75
Groupe Algo 86	50	$ 8.25	$ 7.25	$ 7.00
Groupe Bocenor BF 87	100	$ 4.00	$ 1.90	$ 1.82
Groupe Cantrex 86	75	$ 4.00	$ 3.60	$ 3.60
Groupe CGI 86	75	$ 6.50	$ 1.85	$ 1.90
Groupe Champlain 86	100	$ 3.00	$ 1.75	$ 1.60
Groupe DMR Inc. 86	75	$ 8.00	$ 4.35	$ 4.25
Grp. Espadon Peterbor 86	100	$ 3.00	$ 1.30	$ 1.15
Groupe Goyette Inc. 87	100	$ 3.00	$ 2.30	$ 2.30
Groupe Immobilier Grilli 86	100	$ 9.00	$ 5.63	$ 5.25
Gr. Jean Coutu Inc. 86	50	$ 8.00	$ 8.88	$ 8.63
Groupe Kaufel 85	150	$ 2.00	$10.13	$10.50
Groupe Kaufel 86	75	$ 6.25	$10.13	$10.50
Groupe Lacroix 85	150	$ 3.50	$ 1.40	$ 1.40
Groupe La Laurentienne 85	50	$10.00	$ 8.50	$ 8.25
Groupe La Laurentienne 86	50	$14.00	$ 8.50	$ 8.25
Groupe Macyro Inc. 87	100	$ 5.00	$ 4.35	$ 4.15
Groupe Pétrolier Olco 86	100	$ 4.50	$ 3.85	$ 3.75
Groupe Plastique Moderne 86	75	$ 4.00	$ 2.60	$ 2.40
Groupe Sani Mobile 87n	100	$ 2.00	$ 1.25	$ 1.25
Groupe Sanivan 85	100	$ 5.00	$ 2.16	$ 2.15
Groupe SNC 86	50	$13.00	$ 6.63	$ 6.50
Groupe TCG 88	75	$ 4.75	$ 2.90	$ 3.25
Groupe Tolgeco Inc. 87	100	$ 4.00	$ 2.36	$ 2.30
Groupe Totec 85	150	$ 2.00	$ 1.80	$ 1.76
Groupe Totec 86	100	$ 6.50	$ 1.80	$ 1.76
Groupe Transat AT 87	100	$ 3.00	$ 1.80	$ 1.75
Gr Transcontinental GTC 84	150	$ 4.37	$ 6.50	$ 6.00
Gr Transcontinental GTC 86	75	$12.87	$ 6.50	$ 6.00
Groupe Val Royal Inc. 86	100	$ 7.50	$ 7.38	$ 7.25
Groupe Vidéotron 85	75	$ 7.75	$ 9.13	$ 9.13
Groupe Vidéotron 86	50	$17.00	$ 9.13	$ 9.13
Groupe Visiontronique 86	75	$ 2.00	$ 0.40	$ 0.40
Guardcor Invest. 85	150	$10.00	$ 6.75	$ 6.87
Guillevin Intl. 86	50	$ 6.00	$ 5.38	$ 5.38
Harricana (Groupe) Inc. 88	75	$ 4.00	$ 3.35	$ 3.20
Héroux 86	100	$ 5.00	$ 9.00	$ 9.00
Honco Inc. 86	100	$ 3.00	$ 1.00	$ 1.00
IAF Biochem Intl. Inc.86	75	$ 5.00	$ 8.25	$ 8.88
Ideal (Grp. des Compagnies) 87	50	$ 8.00	$ 7.50	$ 7.13
Idéal Métal 85	150	$ 5.25	$ 3.10	$ 3.40
Igloo Vikski Inc. 87	100	$ 2.00	$ 0.75	$ 0.75
Imasco 81	100	$18.07	$28.25	$27.25
Imasco 86	50	$34.50	$28.25	$27.25
Impertex 86	100	$ 2.00	$ 0.60	$ 0.30
Industries Charan Inc. 84	150	$ 1.63	$ 4.00	$ 3.80
Industries Charan Inc. 85	100	$ 5.00	$ 4.00	$ 3.80
Ind. Cover Inc. 87	100	$ 3.00	$ 2.45	$ 2.35
Indutries Pantorama 86	100	$ 5.50	$ 1.80	$ 1.70
Industrie Shasper Ltée 86	100	$ 5.50	$ 2.00	$ 2.15
Industries Triton Inc. 86	100	$ 7.75	$ 0.74	$ 0.60
Informatix 2000 Inc. 86	100	$ 4.00	$ 2.50	$ 2.40
Innotech Aviation 86	75	$ 5.00	$ 3.70	$ 4.00
Intl. Data casting Corp. 85	150	$ 5.00	$ 0.73	$ 0.70
IPL 85	150	$ 5.75	$ 3.80	$ 3.85
Ivaco 83	50	$25.00	$13.25	$13.00
J.M. Saucier 86	100	$ 4.50	$ 1.15	$ 1.15
Mines D'Or Kiena Ltée 83	100	$25.00	$14.88	$14.63
Lambert Somec 85	150	$ 3.25	$ 1.36	$ 1.30
Laperrière et Verreault 86	100	$ 4.00	$ 2.80	$ 2.75
Lassonde Inc. 87	50	$ 6.75	$ 3.60	$ 3.55
Lavalin Tech 85	100	$ 5.00	$ 1.36	$ 1.40
Lavalin Industries 87	50	$10.00	$ 4.00	$ 3.50
La Verendrye 83	100	$ 4.00	$ 0.80	$ 0.80
Le Groupe Forex 83	100	$ 5.00	$ 1.40	$ 1.36
Lépine Cloutier 86	100	$ 2.50	$ 0.90	$ 0.90
Lévesque, Beaubien 86	50	$ 8.75	$ 4.45	$ 4.40
Le Groupe ACSI Inc. 85	150	$ 2.00	$ 1.25	$ 1.15
Le Groupe Cogeco 85	100	$ 7.50	$ 7.00	$ 6.63
Le Groupe Cogeco 86	75	$ 9.00	$ 7.00	$ 6.63
Les Industries Prometek 85	150	$ 3.25	$ 1.60	$ 1.55
Les Ord. Hypocrat Inc. 85	150	$ 1.10	$ 0.74	$ 0.66
Les Ord. Hypocrat Inc. 86	100	$ 3.20	$ 0.74	$ 0.66
Lessard Beaucage Lemieux 87	100	$ 2.75	$ 1.10	$ 1.05
LGS Conseil. en Inform. 86	75	$ 3.75	$ 1.38	$ 1.40
Location Intercan 86	75	$ 5.00	$ 5.87	$ 5.75
Logibec 86	100	$ 2.00	$ 2.10	$ 2.00
Logibec 87	100	$ 2.75	$ 2.10	$ 2.00
Logistec Inc. 86	50	$ 9.25	$ 8.50	$ 8.63
Loisirs Fletcher 86	100	$ 3.50	$ 5.13	$ 4.85
Louvem ord. 85	150	$ 2.00	$ 1.34	$ 1.26
Louvem ord. 83	100	$ 4.50	$ 1.34	$ 1.26
Louvem priv. conv. 84	150	$ 5.00	$ 3.00	$ 3.05
Maax Inc. 87	100	$ 2.50	$ 1.15	$ 1.00
MaBaie Inc. 87	100	$ 6.00	$ 3.50	$ 3.50
Magasins Chateau 83	150	$11.25	$ 3.05	$ 2.80
Magasins Wise 86	75	$ 5.00	$ 1.80	$ 1.70
Manufacture Leader 86	100	$ 3.00	$ 0.60	$ 0.60
Matco Mart 85	150	$ 2.50	$ 1.91	$ 1.90
Maufort 84	100	$ 1.00	$ 0.50	$ 0.45
Maufort 86	75	$ 0.75	$ 0.50	$ 0.45
McNeil Mantha 84	150	$ 1.50	$ 2.20	$ 2.15
McNeil Mantha 86	100	$ 6.87	$ 2.20	$ 2.15
M-Corp 85	150	$ 7.38	$11.25	$11.13
M-Corp 86	100	$14.25	$11.25	$11.13
Memotec Data 85 (2:1)	150	$ 3.75	$13.88	$13.88
Memotec Data 86 (2:1)	75	$ 5.25	$13.88	$13.88
Memotec Data 87 (2:1)	75	$15.63	$13.88	$13.88
Metro Richelieu 86	50	$ 6.00	$ 6.13	$ 6.00
Micro Tempus 86	100	$ 2.00	$ 0.85	$ 0.75
Mines Belmoral 85	100	$ 3.00	$ 2.08	$ 2.10
Mines D'Or Val 84	150	$ 1.50	$ 0.70	$ 0.66
Mines Dumagami 84	100	$ 5.25	$13.13	$13.50
Mines Dumagami 87	100	$16.00	$13.13	$13.50
Mines JAG 84	100	$ 1.60	$ 0.23	$ 0.22
Miron Inc. 86	50	$12.00	$ 7.50	$ 8.00
Modes Shirmax 86	100	$ 5.00	$ 1.10	$ 1.01
Montreal Trustco 84	75	$ 6.25	$14.38	$16.25
Montreal Trustco 85	50	$ 7.50	$14.38	$16.25
Mont St-Sauveur Intl. 86	75	$ 3.00	$ 1.90	$ 1.90
Multidev Immobilia 85 (2:1)	150	$ 1.50	$ 0.45	$ 0.25
Multidev Immobilia 86	50	$ 3.00	$ 0.45	$ 0.25
Multidev Priv. Conv. S.2 85	150	$ 4.75	$ 0.75	$ 0.75
Muscocho 85 (4:1)	150	$ 2.00	$ 3.55	$ 3.40
Muscocho 87	100	$ 3.70	$ 3.55	$ 3.40
Mux Lab 86	75	$ 3.00	$ 1.40	$ 1.48
Nautilus Plus 86	100	$ 3.00	$ 0.60	$ 0.57
Normick Perron 86	50	$ 5.25	$ 3.30	$ 3.05
Noverco 83	100	$ 7.75	$11.38	$11.25
Noverco 85	100	$11.50	$11.38	$11.25
Noverco 86	75	$12.75	$11.38	$11.25
Office Equipment 85	100	$ 8.00	$11.25	$11.25
Ogivar 86	100	$ 3.25	$ 2.18	$ 2.24
Pathonic 84	100	$ 5.00	$ 5.00	$ 4.85
Paul Martin 86	100	$ 5.00	$ 2.70	$ 2.65
Perkins 84	150	$ 5.75	$ 8.00	$ 8.00
Placements Ardene 86	75	$ 3.00	$ 1.00	$ 1.00
Plastibec Ltée 86	100	$ 3.00	$ 2.20	$ 2.45
Premier Choix TVEC 85	150	$ 5.00	$ 5.38	$ 5.87
Prod. Réfractaires CFS 86	100	$ 3.00	$ 1.45	$ 1.45
Provigo 85 (2:1)	100	$ 8.10	$10.25	$ 9.75
Quebecor 85	100	$ 4.33	$17.37	$17.75
Quebecor 86	50	$14.25	$15.75	$16.25
Radiomutuel 85	100	$ 5.00	$ 5.13	$ 5.13
Radiomutuel 86	75	$ 8.50	$ 5.13	$ 5.13
Ressources AuNore 85	100	$ 3.00	$ 0.75	$ 0.80
Ressources AuNore 88	100	$ 1.75	$ 0.75	$ 0.80
Ressources Aur 86	75	$ 2.40	$ 5.50	$ 5.13
Ressources Elder 85	100	$ 0.70	$ 0.13	$ 0.10
Ressources Yorbeau 85 (1:2)	150	$ 1.40	$ 0.50	$ 0.45
Ressources Yorbeau 86 (1:2)	100	$ 1.54	$ 0.50	$ 0.45
Rest. Sports Scene 85	150	$ 2.50	$ 2.40	$ 2.50
Restauration Total Inc. 86	100	$ 2.50	$ 1.30	$ 1.30
Richard Piché 86	100	$ 3.00	$ 1.10	$ 1.15
Robin International 86	100	$ 5.50	$ 2.60	$ 2.75
Roctest Ltée. 87	100	$ 2.50	$ 1.30	$ 1.35
Sani-Gestion Inc. 87	100	$ 2.25	$ 2.05	$ 2.00
Saturn Diag 86	100	$ 2.75	$ 1.85	$ 2.10
Sensormatic Canada 83	150	$ 8.25	$ 2.55	$ 2.55
Services Tech. Infor. STI 86	100	$ 3.00	$ 0.95	$ 0.90
Shermag 86	100	$ 5.25	$ 2.75	$ 2.60
Sico 85	100	$13.75	$10.75	$10.38
Simard Beaudry Inc. 86	100	$ 4.50	$ 2.85	$ 3.00
Simon Lemaire 86	100	$ 3.30	$ 1.30	$ 1.30
Socanav 86	50	$ 5.00	$ 4.75	$ 4.75
Sodarcan 86	50	$ 6.00	$ 3.25	$ 3.25
Sodisco 86	75	$ 6.75	$ 7.75	$ 7.63
Soficorp 87	100	$ 4.00	$ 1.40	$ 1.15
S R Telecom 86	75	$ 7.50	$ 3.85	$ 4.00
Studio Andre Perry 86	75	$ 3.50	$ 1.20	$ 1.20
Sumner Sports 87	100	$ 5.00	$ 2.20	$ 2.50
Systerm 87	75	$ 2.00	$ 0.86	$ 0.77
Tapis Peerless 86	75	$ 5.92	$ 6.75	$ 7.00
Taurus Chaussures Inc. 86	75	$ 5.00	$ 3.50	$ 3.56
Taurus Chaussures Inc. 87	100	$ 7.00	$ 3.50	$ 3.56
Techmire Ltée 86	150	$ 4.00	$ 0.86	$ 0.86
TEE COM Electronics Inc. 86	100	$ 1.60	$ 2.06	$ 1.90
Teinturiers Hubbard 86	100	$ 5.00	$ 2.36	$ 2.40
Tecrad 87	100	$ 3.00	$ 2.90	$ 2.75
Telemedia 86	50	$ 8.00	$ 6.00	$ 6.25
Tembec 84	100	$ 6.00	$ 8.13	$ 8.25
Tembec 86	75	$ 4.75	$ 8.13	$ 8.25
Textiles Dionne 86	100	$ 5.00	$ 3.25	$ 3.25
UAP Inc. 84 (2:1)	100	$ 8.75	$13.00	$13.25
UAP Inc. 87	50	$16.00	$13.00	$13.25
Unigesco B 85	100	$ 4.75	$ 3.56	$ 3.70
Unigesco B 86	50	$ 6.25	$ 3.56	$ 3.70
Uni-Sélect Inc. 85	150	$ 3.00	$ 5.00	$ 4.75
Van Houtte A.L. 87	75	$ 5.00	$ 3.10	$ 3.00
Venmar 86	100	$ 3.00	$ 1.20	$ 1.25
Vitforge 86	100	$ 2.25	$ 1.10	$ 1.25
Volcano 85	150	$ 7.50	$ 2.35	$ 2.35
Réinvestissement-Achat				
Alcan 15-4	50	$39.04	$33.99	$36.65
Banque de Montréal 20-5	50	$34.86	$26.80	$26.26
Banque Nationale 30-5	50	$16.21	$10.15	$ 9.71
Banque Royale 23-5	50	$36.54	$29.20	$28.10

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bebé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées $3.00

$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 37.00
6 mois $ 73.00
1 an $138.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 87.50
1 an $175.00

Pays étrangers:
6 mois $100.50
1 an $200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bloc 2 logements 3½, tous loués, bonne rentabilité, rénovation complète en 1987. Tél.:545-8957.

CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE): rénovés, 4 logements de 4 et 5½ pièces, prix spécial $86,000.00. QUELLE AUBAINE! Informations: Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

JONQUIERE: 10 immeubles de 8 logements, $20,000.00 du logement, financement disponible, sans intermédiaire, agent s'abstenir, tél.:547-5286.

Chalets à vendre(05)

A QUI LA CHANCE, très beau et grand chalet, mezzanine et sous-sol, meublé, garage, très grand terrain, plage, habitable à l'année, chasse, pêche, bleuet, construction de 4 ans, $48,000 négociable. Lac-à-Jim, près St-Thomas Dydime. Tél.:279-5563, chalet:274-5660.

BON PRIX: chalet, vue sur le Lac, 5½, meublé, grand terrain, à St-Félix-d'Otis, prix très discutable. Pour informations, Yvon Boies, 1-418-839-0851.

BRAS-DU-NORD: chalet chasse et pêche. 26x33. Electricité et téléphone. Tél.:543-1215.

CHALET-MAISON neuf, directement du propriétaires, 20x40, habitable à l'année. N'a jamais servi, pour cause de décès. Situé Chemin Rivière-aux-Sables, sur le bord de l'eau. Tél.:547-7558.

LAC-BERGERON: chalet avec lot à bois, 90 acres, plage sable, 1,000 pieds, électricité, téléphone, DU PROPRIO le soir: 1-687-5217.

LAC-DES-COMMISSAIRES: rang de l'Ecluse, grand terrain, prix réduit. Tél.:668-2784.

LAC-MICHEL, Falardeau, tout meublé, fosse septique règlementaire, bas prix. Cause de départ. Tél.:673-7682, propriétaire du terrain.

LAC-MUNGER: Falardeau, très propre, meublé, grand terrain. Tél.543-2766.

LAC-ST-JEAN: Pointe de Chambord. Idéal pour pêche ouananiche, facile d'accès, fondation de ciment, eau courante, électricité. Tél.:542-9710.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, 24x24, terrain arpenté. Tél.:544-1697.

ZEC ONATCHIWAY rivière Tête Blanche, tout équipé, $13,000. Demandez Martial Bouchard, 543-5882, 545-9995.

Chalets à louer(06)

LAC KENOGAMI: près de l'Eperlan, chalet habitable à l'année, à louer à l'année ou à vendre, 4½, 1½ étage, chauffage électrique, entrée entretenue, libre 1er juin, $325.00 par mois. Tél:545-4967 heures de repas.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER, entièrement meublée. Endroit: Cap Jaseux, St-Fulgence, prix pour la saison: $1,000.00, tél.:543-3357.

PETIT LAC-LEON: St-Fulgence, chauffage électrique, bois, 20x30 4½. Tél.:547-5628.

STE-ROSE-DU-NORD: comfort luxueux, comprenant bain, douche, laveuse, sécheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournis. Place pour baignade et pêche, prix mensuel. $950.00. Tél.:soir:543-3400.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, chalet, peut être loué à la semaine, dernière de juin et août au complet encore disponible. Tél.:544-5255 après 17:00.

ST-LEON: neuf, près Golf, 15 juin au 15 septembre. $3,000. Tél.694-9592, Québec.

VILLE-DE-LA-BAIE: 470 Sentier du Vieux Pin, habitable à l'année, meublé, $250.00 par mois. Tél.:545-2175.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, grande, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, beaucoup commodités. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, $130.00 par mois. Tél.:jour: 545-6187, soir: 549-9343, 696-4205.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre près Place-du-Royaume, très propre, patio, buanderie. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenay est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, près Université, centre d'achats, grande chambre, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, stationnement. Réduit pour l'été. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, entrée contrôlée, dans immeuble rénové, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:696-4346, 696-3650.

CHICOUTIMI: tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près cegep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, salon, salle de bains, très propre. Tél.:549-0843.

JONQUIERE: rue St-Luc, près cégep, cuisine commune, câble T.V., grand salon, laveuse, sécheuse. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: rue de la Fabrique, 5 minutes du cégep et centre-ville, service de buanderie gratuit, cuisine commune, très propre, bail de 10 mois, idéale pour étudiant(e), $175.00 par mois. Tél.: après 17h00, Michel, 548-6254, Gilles: 695-2331.

ST-JEAN-EUDES: chambre avec pension. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

ATELIER de peinture, débosselage, situé Boulevard St-Paul, téléphonez 545-4935.

CHICOUTIMI: D'artisanat, aubaine $30,000 plus inventaire (prix coutant). Cause retraite. Tél.:549-0903.

COMMERCE de tuiles de parterre. Camion 1 tonne, 1972, doubles roues. Tél.:547-8862.

FRANCHISE sur territoire protégé avec contrat d'avocat, secteurs: Saguenay, Lac-St-Jean Chibougamau. Investissement: $10,000.00. Retour sur investissement environ 3 trois. INF.: J.A. FORTIN: 276-7105.

RESTAURANT face à la Polyvalente Charles-Gravel, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-9369 après 18:00.

ROUTE de liqueurs à vendre. Tél.:696-2625 après 18h00.

SHIPSHAW: commerce saisonnier fruits et légumes, bar laitier, comprenant bâtiment terrain, équipement complet, prix négociable. Tél.:1-687-9799.

ST-FULGENCE: casse-croûte à vendre. Tél.: soir seulement, 674-2740, 674-2403.

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE: condominium neuf, s'adresser à 547-4676 jour, 542-0435 soir.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, 1700 pi.car., deux locaux ou entier, chauffé, enseigne extérieur, pour bureau professionnel, commerce ou autres. Tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 3, très achalandé, commerce ou bureau, 650 pi.car., chauffé, éclairé, $400.00 par mois. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car., pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, à louer 5,000 pieds.carré, en tout ou en 2 locaux. Conviendrait pour commerce, bureau. Libre 1er juillet. Pour visiter, 549-1020.

CHICOUTIMI-NORD: Boulevard Ste-Geneviève, 360 pi.car., commerces adjacents: bureau, commerce, autres... Stationnement. Tél.:543-2549.

CHICOUTIMI: boulevard talbot, édifice 1212 inc., voisin de Place-Saguenay, local de 2,000 à 3,000 pieds.carrés, pouvant se subdivisé, libre immédiatement. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir, 696-4205.

ENTREPOT rue Jacques-Cartier, $350.00 par mois, chauffé, éclairé, 1,500 pi.car. Tél.:549-9225.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

JONQUIERE: 3715 boul. Harvey, local commercial, 2,000 pieds carrés, idéal pour bureau professionnel, libre 1er juillet, tél.:695-0730.

LOCAL commercial, 2,700 pieds.carrés, 342 du Havre.
BUREAU à louer, 343 Racine. Pour informations: 543-6017, 549-2634.

RIVIERE-DU-MOULIN: Local, commercial et industriel, 22x85, libre immédiatement. Tél.:549-3065.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: logement 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 164 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour: 696-0489, soir: 548-7649.

ALMA: 5½, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, $370. Non chauffé, tapis, prélart à neuf. Tél.662-5093.

A LOUER: CHICOUTIMI-NORD: 834 boul. Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-3900.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)
PARC INDUSTRIEL ST-PAUL
1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, moderne, style jumelé, libre 1er juillet, $495.00 par mois. Tél.:696-2876.

ARVIDA centre-ville: joli 2½ meublé, chauffé, éclairé, balcon avec porte-patio. Tél.:548-2128.

ARVIDA: centre-ville, 4½ dans immeuble de béton, intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fourni sur demande, tél.:548-2128.

ARVIDA: deux 4½, non chauffés, non éclairés, tapis mur à mur. Tél.:545-3438.

ARVIDA: ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2½, LIBRE 1ER JUIN, 3½ PIECES, LIBRE 1ER JUILLET, SEMI-MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.:548-7300.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4½, REPEINT A NEUF, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4½, très grand, (900 pi.car.), porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:696-2386.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre. $350.00. Tél.:548-6672.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:548-4425 (après 16h00).

ARVIDA: 4½, secteur Manoir Saguenay, site particulier, Tél.:695-1230, 695-1396.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbes, 4½, 3½, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.:543-8642, 545-0908.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, $275.00 par mois. Tél.:543-1457.

BOUL. STE-GENEVIEVE: 4½, $300.00 par mois. Tél.:543-3225.

CENTRE-VILLE de Kénogami, 3½, 2019 rue Ste-Famille, $305, chauffé, éclairé, non meublé. Libre immédiatement. Tél.:548-1547 après 18:00.

CHAMBRES, 1½, 3½, 4½, localisés près de l'hôpital, Cégep, Université, centre d'achats. Qualité supérieur. Informations:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, rue Sydenham, $325. 4½ meublé, rue Sydenham, $425; 4½ semi-meublé ou non, 720 Alma près Université. Tél.:543-9929, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 3½, neufs, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: 5½, construction 1987, porte-patio, remise, libre 1er mai, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4½, 5½ NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5½, 4½, 3½, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol, 3½, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, $330.00, tél.:696-3648.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécerelles, 3½ et 4½ pièces, entrée indépendante. Tél.:678-9762696-1071.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4½, chauffé. $330.00. Tél.:545-1832, 548-1649.

CHICOUTIMI: trois grands 5½, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, 1er juillet, stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, $375.00, $400.00. Tél.:548-1097, 543-6065.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00. Libre 1er mai. Tél.:696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00. Libre 1er mai. Tél.:696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 5½, 6½, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, grandes galeries, cours, stationnements, situé près de plusieurs services sur la rue Vézina, non chauffé, non éclairé, dernier mois du bail gratuit. Tél.:547-6307, 547-6425, pour visiter:696-1457.

CHICOUTIMI: 4½, $240.00. Tél.:545-4246.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, hors-terre, entrée indépendante, remise, quartier tranquille, libre 1er juillet, tél.:545-8841.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013.

CHICOUTIMI: 6½ rénové, centre-ville, chauffé, $465.00, tél.:547-2633, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4½, 5½, 130 DES ECORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.:543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine, app.26. $340. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, $325.00, tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: 461 de la Réserve, 5½, 2 chambres, $325.00, libre 1er juin. Tél.:545-9366.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffés, libres immédiatement et au 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.:545-2634, 696-0964.
CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffés, libres immédiatement et au 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.:545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, 37 Bossé, $290. Non chauffé. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, libre immédiatement, repeint à neuf, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 24-B William est, tél.:542-5481, 543-9498 heures de repas.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, centre-ville, eau chaude fournie, armoires mélamine, entrée laveuse, sécheuse, $275.00. Tél.:549-4776, 543-0003.

CHICOUTIMI: 20 Price Est, 3½, $315.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:549-5725.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOUT, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $430.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, sous-sol, libre 1er juillet, $375.00. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Aussi 4½ non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½, rez-de-chaussée, porte-patio, construction récente, à proximité de Place Champs Elysées. Libre immédiatement. Tél.:549-8338.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, eau chaude fournie, boulevard Saguenay Ouest. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI: 5½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:696-0112.

CHICOUTIMI: 3½, grands salon et cuisine, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, libre 1er juin, $325.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 3½, 4½, chauffés, près hôpital et Cégep. Libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grand 3½, chauffé, éclairé, solarium, libre 1er juin. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUITMI: 3½, près Place-du-Royaume, chauffé, éclairé, meublé, (micro-ondes), très propre, libre 1er juillet. Tél.:543-3041.

CHICOUTIMI: QUARTIER RESIDENTIEL, 3½, MEUBLE, 1407-A BOUL. RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, 2EME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, LAMPE SOLAIRE DANS SALLE DE BAINS, $245.00 PAR MOIS. CHICOUTIMI: 421 LAURIER, PRES CENTRE-VILLE, 4½ SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT, 2IÈME ETAGE, PRIX: $275.00 PAR MOIS, TEL.:549-4322, 549-8910 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 5½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, accès remise extérieure, prix à discuter. Tél.:696-2177.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4½, remis à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé si désiré. Tél.:543-3591.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, meublés, non chauffés, situés 377 ruelle Dubois, près Cegep, libres pour le 1er juillet, $325.00. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, situés à 37 Bossé, libres immédiatement. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou 1er août, $325.00 par mois. Tél.:543-2365, 549-5625.

CHICOUTIMI: Un mois gratuit, 3½, chauffé, non meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:678-2467, après 18:00.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meublé si désiré, $355.00, tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: 3½, 1636 des Grands-Ducs app.4, premier plancher, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $340.00. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: 4½ et 3½, rue des Hospitalières, près Cegep et Université, libres 1er juillet. Tél.:547-8580.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, très propre, repeint à neuf, près de tous les services, libre immédiatement, $325.00. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI-NORD: 2411 Roussel, deuxième étage, 3½, semi-meublé et grands 3½ et 4½ non meublés, tapis, chauffés, très propres, buanderette, stationnements, bien situés, libres 1er juillet. 5½, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay. Tél.:543-6594, 543-8692.



CONDOMINIUM
A VENDRE
OU A LOUER

Matériaux
Michel Tremblay Inc.

AUSSI: APPARTEMENTS A LOUER
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½
549-9983 — 696-4188

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place-du-Royaume.
CHICOUTIMI-NORD: 4½. Libres 1er juillet. Tél.:543-8261.

CHICOUTIMI: Trois 4½, 2e étage, énovés, libres mai-juin-juillet, stationnement. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, neufs, 1er plancher, libre juin-juillet, stationnement. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI: trois grands 3½ et un 4½, très près hôpital et cégep. Tél.:rés.:693-8513.

CHICOUTIMI: 338 des Champs-Elysées, 4½, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er juin. Tél.:549-5652.

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, grand 7½, moderne, 4 chambres, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $600.00. Tél.:545-1341 (Gérard).

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur; 2½ ($250.00), libre immédiatement, 3½ ($350.00), libre 1er juin, quartier Murdock. Tél.:545-1555 après 16h30, sur semaine.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, semi-meublé, centre ville, vue sur le Saguenay. $325 libre 1er juin. Tél.:543-7026, 543-8333.

CHICOUTIMI: 5½, maison unifamiliale, pelouse, remise, moderne, $400.00. Tél.:545-2985, 695-1368 (Monique Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, $250.00 par mois, chauffé, éclairé: $310.00. Libre 1er août ou avant. Tél.:543-3063.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, remise, stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-2428 (après 17h00).

CHICOUTIMI: 3½, arrière Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. Tél.:696-2055.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Réserve, 4½, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-6663.

CHICOUTIMI-NORD: rue Solange, 3½, non meublé, demi-sous-sol, entrée indépendante, finition moderne, $325.00 par mois. Tél.:549-0741.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé ou semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, $265. Tél.:545-0161.
CHICOUTIMI: grand 3½, laveuse, sécheuse inclus, chauffé, eau chaude fournie, $330. Libre 1er juillet. Tél.:545-0161.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, au 53 St-François, libre, tél.:549-7169.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, moderne, hors-sol. Eau chaude fournie, buanderie. Libre juillet. Tél.:548-7238.

CHICOUTIMI: 5½, tapis mur à mur, entrée indépendante. Tél.:549-2801.

CHICOUTIMI: appartements meublés, 3½, 2½, quartier université, cégep ou boulevard Saguenay, libres immédiatement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, arrière Place-du-Royaume, semi-meublé, demi-sous-sol, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.:696-0676.

CHICOUTIMI: 1ER JUILLET: 4½, 5½, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE. GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE. QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE. PRES DE TOUT. TEL.:543-7071.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, chauffés, meublés, près cégep, hôpital et université. Tél.:549-9240.

CHICOUTIMI: 3½ ULTRA-MODERNE, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: grand 5½, 1er plancher, libre 1er juillet, 641 Ste-Anne, $365.00 par mois. Tél.:549-6995.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3½, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.:549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: via boulevard St-Jean-Baptiste, 3½, meublé, chauffé, éclairé, remise et buanderie. Tél.:549-2367, 545-0186.

DEUX 3½, un 4½. Tél.:696-2193.

HABITATS LADUCO INC. JONQUIERE: rue de l'Anjou, près du cegep, 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, peinturé à neuf, libre 1er juillet, $330.00 ou 3½ meublé au complet, chauffé, eau chaude fournie, peinturé à neuf, $364.00, libre 1er juillet. Tél.:547-8103, 547-5427. Garçonnières, meublées, chauffées, eau chaude fournie, peinturées à neuf, libres 1er juin. $288.00. Tél.:547-5427, 547-8103.

HEBERTVILLE-STATION: 9½ pièces, 2 étages, libre 1er juillet. Tél.:349-2593, 344-1182.

JONQUIERE: 4½, fenêtres à manivelle, grand, neuf, environnement superbe. Tél.:543-7977.

JONQUIERE: 4½, moderne, libre 1er juillet. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: 5½, moderne, libre 1er juin. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: grands 4½, 5½, conciergerie, espaces de rangement. Inf.:Habitats Sizerins, 695-2513, 547-1063.

JONQUIERE: 5½, près hôpital, moderne, 3575 d'Iberville, apt 11, tél.:547-7982.

JONQUIERE: 1½ moderne, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement. Libre 1er mai. Tél.:695-3456.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, situé 3596 St-Joseph, app2, $275.00. Aussi petit 4½, meublé ou non, au 3764 Ball. $275.00. Libres immédiatement. Tél.:542-6454 après 17:00.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½, meublé ou non meublé; tél.:547-0938.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-7768, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ et 5½, près Cégep, libres 1er mai. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7. Libre 1er mai. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: 5½, rez-de-chaussée, centre-ville, libre 1er juillet, $400.00 par mois. Tél.:545-4925, soir.

JONQUIERE: 3½, 4½, libres immédiatement, entièrement rénovés, $275.00, $325.00. Tél.:545-4925, soir.

JONQUIERE: grand 3½ neuf, libre 1er juillet, St-Raphael, rue des Saules, près Rivière aux Sables. Tél.:soir:547-6789.

JONQUIERE: grand logement hors sol, 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, eau chaude founie, entrée indépendantes, appelez 542-8656.

JONQUIERE: grand 3½, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé. Rue Chateauguay. Tél.:542-0039.

JONQUIERE: 3½, moderne, près cegep, libre 1er juin, tél.:547-4121.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, tapis, moderne, frais peinturé, remise, stationnement. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: deux 4½, secteur Kénogami, libres 1er juillet, entrée indépendante, stationnement, $320.00, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-2941, 547-6067.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: grand 4½, moderne, près hôpital, MAI GRATUIT. Tél.:547-4683, 547-1724.

JONQUIERE: 4½, chauffé, moderne, bien situé, libre 1er juillet. Tél.:547-9858.

JONQUIERE: 3½, 2050 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, $295.00. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, 2563 des Pellicans, $375.00. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: grand 4½, avec sous-sol, 2054 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, $395.00. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4½, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, demi-sous-sol, $385.00. Tél.:695-0927.

JONQUIERE: secteur Cegep, 4½, non meublé ou semi-meublé. Tél.:547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: Près Cégep, 3½, chauffé, éclairé, $360.00: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $410.00. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroche.

JONQUIERE: deux 3½, deux 4½, un 5½, chauffés. Tél.:547-9550, 547-1563, 547-4270.

JONQUIERE: secteur cégep, très grand 4½, fini moderne, entrées laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:547-3304.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $300.00 par mois. Tél.:548-8444.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, chauffé, très propre, $375.00, tél.:542-6782.

JONQUIERE: 4½, haut de maison, 3865 St-Damasse, eau chaude fournie. Très propre. $300.00 Libre 1er juillet. Tél.:542-9926.

JONQUIERE: 3½, rez-de-chaussée, libre immédiatement, $305.00 par mois, rabais considérable pour mai et juin. Tél.:547-7191, 548-5980.

JONQUIERE: 4½, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.:695-1665.

JONQUIERE: 4½, près cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, rangement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

KENOGAMI: 3½, 4½, rénovés à neuf, modernes, non chauffés, non éclairés, tranquilles, centre-ville. Tél.:547-3801.

KENOGAMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $325.00 par mois. Tél.:548-6745.

LA BAIE: grand 3½, porte-patio, 2ième étage, secteur Grande-Baie. Tél.:544-3267, 545-3465.

LA BAIE: proximité de la base, 3½, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, $300.00, libre immédiatement, tél.:544-3700.

LA BAIE: proximité Marché R.D., 3½, meublé à neuf, avec entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.:544-7176, 544-2705.

LA BAIE: secteur Grande-Baie, 4½, propre, tapis, lustres, remise, toile verticale salon, libre 1er juin. Tél.:544-2686, 544-3651.

LA BAIE: vue sur le Saguenay, près centre de ski, 4½, armoires mélamine grise, non chauffé, non éclairé, 1302 Beaulieu, $385.00, tél.:544-9423.

LA BAIE: 3½ meublé, eau chaude fournie, près hôpital. $250. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:544-3447.

LA BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, près de l'hôpital. Tél.:544-2167, 544-8578.

LA BAIE: 3½, neuf, meublé, bien éclairé, libre 1er juillet, secteur polyvalente. Tél.:544-6724.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA BAIE: 4½, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, $310.00 par mois. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA BAIE: 4½, 5½, prix avantageux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601.

LA BAIE: 4½, salon double, rénové à neuf, $275.00. Tél.:544-2683.

LA BAIE: 5½ pièces, 1044 St-Jean, $350.00, libre immédiatement. Tél.:544-5078, 544-3219.

LATERRIERE: Rue Notre-Dame, 5½, 1er plancher, libre 1er juillet. Tél.:678-2202.

LATERRIERE: 5½, libre 1er juillet. 2 milles de la Base de Bagotville. $360.00. Tél.:678-9553.

LATERRIERE: 5½ libre immédiatement, deux 5½ 1er juillet, 4½, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: rang St-Isidore, grand 5½, dans jumelé moderne, grand terrain boisé, $385.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:678-2795.

LATERRIERE: village, grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:678-9969.

LOGEMENTS NEUFS 3½, 4½, 5½.
APPARTEMENTS ROYAL rue Joseph-Dandurand, CHICOUTIMI (secteur Place du Royaume), face à la Sûreté du Québec. LOGEMENTS NEUFS DE 3½, semi-meublés ou non, laveuse, sécheuse.
AUSSI 4½ et 5½ sur 2 étages, 2 salles de bains (LUXUEUX). Insonorisés, super isolés. Armoires en mélamine. Porte-patio avec balcon, remises intérieures, entrées indépendantes STYLE CONDO, vue panoramique. Livraison juin et juillet 1988.
PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS.
INFO.:549-9255, 696-2085.

PRES CENTRE D'achat, beau 3½ neuf, meublé, chauffé, éclairé, $395.00. Tél.:545-0698, 693-8798.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, planchers bouleau, super propre, tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, patio, jardin, foyer extérieur, $360.00. Tél.:549-4163, 544-1307.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, dans sous-sol, non meublé ou semi-meublé, très propre, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.

ST-FULGENCES: 4½, non chauffé, fraichement peinturé, un mois gratuit. Tél.:674-2488, 549-9288.

ST-JEAN-EUDES: grand 5½, stationnement, piscine, belle vue. Tél.:après 17h00, 548-2101.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements, meublés, laveuse, sécheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, non chauffés, non éclairés. 1er: grand 3½ plus salle de rangement, $290.00, libre début juillet, 2ième: 3½, rez-de-chaussée, $250.00, libre début juin, 3ième: 3½, rez-de-chaussée, $230.00, libre immédiatement. Tél.:545-4987, heures des repas.

ST-JEAN-EUDES: 4½, rez-de-chaussée, dans maison privée, libre 1er juillet. Tél.:548-1204.

Maisons à vendre(17)

ABSOLUMENT A VISITER, 154 Solange, Chicoutimi-Nord, bel environnement, joli bungalow, construction 1985, brique et bois, 28x32, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains modernes, cuisine armoires de qualité supérieure, salle à diner, salon, beaucoup de rangement, entrée split, portes françaises, patio, remise sous patio, terrain grandeur: 60x90 aménagé, entrée asphaltée, très bon prix. CAUSE DU DEPART: TRANSFERT, URGENT. Tél.:549-2885.

ALMA: cause de transfert, unifamiliale, situé au 1060 rue Du Muguet, près du Crepe, avec abri d'auto, finition extérieur brique, patio, grand terrain, clôturé. Informations: Gaston Lapointe, 662-4167, Caisse d'Etablissement, courtier.

ARVIDA: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2250 Hébert, maison avec terrain 62x100 clôturé, patio, piscine, sous-sol fini, 3 chambres, 2 combustion lente, pas d'agent, tél.:548-1636.

ARVIDA: 1½ étage, prix: $55,000.00 non négociable, située au 2788 Vaudreuil. Tél.:548-6671.

ARVIDA: 2724 COUTURE, PRIX REDUIT, CAUSE: DEPART, SEMI-DETACHEE, 4 CHAMBRES A L'ETAGE, PLANCHERS DE BOIS, GARAGE, POUR VENTE RAPIDE. ADRIENNE PAPARIS: 548-6539, LE PERMANENT: 695-4988.

A VOIR: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: CHICOUTIMI: près Université, rénovations intérieures, bungalow 42x24, tout brique, 4 chambres, planchers en bois, REVENU: $7,300.00 PAR ANNEE. Tél.:545-1555, après 16:30 sur semaine. Agents s'abstenir.

CANTON TREMBLAY: 1324, route Madoc, 2 étages, construction 1985, sous-sol isolé, terrain 15,000 pi.car., $75,000.00. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI: 1495 rue Languedoc et rue Maireux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:695-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: 1616 Bégin, directement du propriétaire, excellent secteur, garage, arrière boisé, très propre, nombreux extras. Tél.:Soir:695-0865.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 4 ans, avec logement au sous-sol, pelousé, remise extérieure, très bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: Polyclinique, split-level avec revenu, aussi CHALET à ST-FULGENCE. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: bungalow 24x40, 1270 rue Bégin, grand terrain 60x240, garage 20x30, près centres d'achats, évaluation $72,000.00, prix: $67,500.00. Acheteur sérieux. Tél.:545-6227.

CHICOUTIMI: 599 Balzac, unifamiliale 1979, 25x37, 3 chambres, sous-sol fini. Tél.:545-6599.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, semi-détachée, 2 étages, sous-sol fini, planchers bois, patio, prix: $77,000.00. Tél.:549-7747.

CHICOUTIMI: jumelé neuf, 6 pièces, style particulier, avec grand terrain, 1088, 1090 boulevard Saguenay ouest. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: maison charmante 30x30 avec foyer, 4 chambres, solarium, vue magnifique, grand terrain 36,700 pieds.carrés limité par le Saguenay, terrasse 30x12, remise isolée 18x24, acienne maison de René Bergeron, située au 2341 Roussel, prix à discuter, au-dessus de $100,000. Tél.:soir:543-7779, fin de semaine et lundi:678-9296.

CHICOUTIMI: secteur Domaine-Du-Roi, 1 3/4 étage, immense terrain boisé, pas de voisin arrière, pour vente rapide. Tél.:549-4920.

ESCOUMINS: deux logements, 4½, 5½, garage, toit refait à neuf, coin idéal pour plongée sous-marine. Francine Pineault, Century 21 Promotion, tél.:661-2921, 622-9121.

JONQUIERE: 3891 de la Picardie, split-Level en brique, 29x46, 4 chambres, piscine, remise, 12,000 pieds.carrés de terrain paysagé, toit cathédrale, 2 foyers. $92,000. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: DIRECTEMENT du propriétaire, près centre fiscal, spacieuse maison moderne, à paliers, à aire ouverte, construction récente, patio, piscine hors-sol 24', terrain entièrement paysagé, au 2207 St-Jude. Tél.:548-9021 soir, 548-9872 jour.

JONQUIERE: Près centre-ville et Cégep 2319, 2321 St-David, 2 étages, 26x36. Revenu de location. Tél.:jour:696-5078, après 17:00 547-5455, Christian Laprise.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, sans intermédiaire, maison moderne, 3 paliers, plancher d'érable, toit cathédrale, garage, remise, patio, construction 1 an, au 4175 Bonnard. Tél.:542-3152.

JONQUIERE: maison deux logements, finie moderne, armoires mélamine, Jen-Air, sous-sol fini, cause: transfert. Tél.:542-6782.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, 34x60, à palier, garage double, terrain 20,000 pieds, $140,000. Pour informations: 542-8415.

KENOGAMI: grand jumelé 1½ étage, 3 chambres, armoires chêne, aménagé avec goût, terrain paysagé, bien entretenu, prix avantageux, tél.:542-5264.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, maison 26x40, 4 chambres, terrain paysagé, rés.:544-5851, bur.:544-5963.

MAISON UNIFAMILIALE, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 1974 PERRON, JONQUIÈRE, SECTEUR KENOGAMI, QUARTIER RESIDENTIEL, 2 ETAGES, BRIQUE, 37X28, 4 CHAMBRES A COUCHER, FOYER, PLANCHER DE BOIS FRANC, 3 SALLES DE BAINS, SOUS-SOL FINI, GARAGE, TERRAIN 92X110. TEL.:547-9252.

PLUSIEURS propriétés à vendre: Jonquière, Chicoutimi. Résidences, terrains, immeubles à revenus. Sans agent. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Larooche.

PROPRIETE A VENDRE $55,000.00. Résidence au 277 Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, maison, 1½ étage, 4 chambres, garage, magnifique terrain, 'possibilité de commerce', entièrement paysagé. Sur rendez-vous, tél.:543-8695.

QUARTIER PANORAMIQUE, 4 paliers, balcon avec vue sur le Saguenay. Meilleure offre. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroche.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, style canadien, 26x40, tout brique. Tél.:696-4774.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25'x38', revenu: $4,500.00/an, terrain aménagé, $94,000.00 négociable. Tél.:543-2524, 548-6026.

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, $680.00 par mois non chauffée, peinturée à neuf, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI. Quartier des Oiseaux, près centres d'achats, secteur tranquille. Maison unifamiliale, construction récente; 3 chambres, foyer, terrain paysagé. Libre 1er juillet. Tél.:549-5911.

CHICOUTIMI: secteur Place-du-Royaume, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, disponible 1er ou 15 juillet. Tél.:543-6776.

JONQUIERE: maison seule 6½, rue St-Pascal, près centre-ville, déneigement compris $425.00, libre 1er juin, tél.:547-5101.

Maisons mobiles à vendre(19)

LATERRIERE: 14x68, pour déménager, très propre. A voir sans faute. Tél.:549-3549 (jour), 543-6444 (après 18h00).

MAISON MOBILE 1978, pour déménager, 14x68 sans passage, intérieur refait à neuf, prix à discuter. Tél.:251-2148, bur: 275-5570 Denis.

Terrains à à vendre(21)

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: pour construction immédiate, à proximité des écoles primaires et autres services, terrain de 6,000 à 12,000 pi.car., à prix compétitif. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: 3½, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, 248 ST-SACREMENT, TERRAIN PAYSAGE, STATIONNEMENT, TABLE DE PIQUE-NIQUE, PRIX: $275.00 et $325.00 PAR MOIS, LIBRES 1ER JUIN ET 1ER JUILLET. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI: LOYER MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 2½, 1407-A BOULEVARD RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, DEUXIEME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, PEINTURE FRAICHE, LAMPE SOLAIRE SALLE DE BAIN, QUARTIER RESIDENTIEL, PRIX: $245.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas de voisin arrière, boisé. Tél.:696-4346.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 96,800 pi.car., pour développement domiciliaire ou PME, $0.50 pi.car.. ST-FULGENCE: 150x100, vue magnifique sur le Saguenay, $0.75 pi.car. Tél.:543-4675, 1-236-4336.

JONQUIERE: terrain boisé, secteur cégep, 10,157 pi.car., $25,000.00. Tél.:542-7714.

PRES usine Laterrière: boisé et plat, 100x300, construction immédiate. Tél.:545-4968.

RANG ST-PIERRE: 100x350', près à construire. Informations: 668-2735, 668-9831.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi.car., prêts à construire, rue d'Anjou.
CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi.car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tél.:545-8657, 543-2866.

Autos à à vendre(30)

AACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACHETONS autos pour pièces, remorquons vieilles autos gratuitement, tél.:696-0597.

CADILLAC Fleetwood Brougham d'Elegance 1980, moteur 368. Tél.:678-9623.

CARAVANE 1987, valeur: $20,000.00, prix spécial: $12,500.00. COLT 1986, valeur à l'achat: $10,000.00, pour: $6,950.00. ARIES 1986, valeur à l'achat: $12,000.00, pour $7,000.00. DODGERAM 1985, valeur à l'achat: $14,000.00, prix spécial: $4,700.00. ARIES 1984, valeur à l'achat: $10,000.00, pour $2,500.00. SENTRA 1983 pour les pièces, $500.00. Inf.:696-4455, demandez Roger.

CHEVROLET Chevette 4 cylindres, manuelle, 1981, $1,000. Tél.:544-6793, après 16:00.

CHEVROLET 1977 Impala, peinture neuve. $1,000. Tél.:542-0105.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1980, V-8, 267 po.cu., 120,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, 4 pneus neufs, parfaite condition, $1,800.00. Tél.:544-9196.

CHEVROLET BERETTA-GT 1988, V-6, manuelle, équipement complet, pneus d'hiver compris, garantie prolongée transférable, 37,000 kilomètres, prix à discuter, cause: auto fournie. Tél.:548-1720.

CHRYSLER NEWPORT 1973, parfaite condition, carrosserie remise à neuf, excellente mécanique, équipement complet, c'est à voir au 380 rue Petit, Chicoutimi, tél.:543-7632.

CORVETTE 1984, en excellente condition, 25,000 milles, chaussée en Michelin neufs, couleur cuivré, toujours remisée l'hiver. $25,000.00 non négociable. Tél.:679-4792, demandez Monique, soir entre 17h00 et 21h00.

DODGE CARAVANE-LE 1987, bien équipée, 39,000 kilomètres, excellente condition, bien entretenue, prix à discuter. Tél.:547-9967.

DODGE CHARGER Shelby 1986, 5 vitesses. Tél.:545-1748.

DODGE CHARGER 1986, automatique, noire, garantie 80,000 kilomètres, tél.:672-4073, 673-4205.

ESCORT Familiale, moteur 2 litres H.O., automatique, 50 kilomètres moteur, très bon état, $1,500. Tél.:674-2711.

FAMILIALE Buick Century, 1979, bon état, prix: $950.00. Tél.:548-4186, après 17h00.

FORD Mustang II 1978, V-8 302, manuelle, 79,000 kilomètres. Tél.:547-6753.

GRAND MARQUIS BLANC 1985, 4 portes, très bonne condition, prix à discuter, tél.:696-2328.

HONDA CIVIC 1982, 4 portes, automatique, $3,000.00. Tél.:après 17h00, 543-2136.

HONDA CIVIC 1981, bon état, très propre. Dune-buggy, tour à bois, ordinateur. Faites vos offres. Tél.:543-1618, 343-3979.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1984, 51,000 kilomètres, parfaite condition, V-6, 2.8 litres, 5 vitesses. Tél.:695-0942, 699-2157.

LINCOLN TOWNCAR 1984, peinture originale, comme neuve, accepterais échange. Tél.:543-6776.

LYNX L 1984, très propre, transmission manuelle, prix à discuter. Tél.:678-9914.

MAZDA RX7, 1983, noire, manuelle, toit ouvrant, mécanique A-1, tél.:662-2509.

MAZDA 626 LX Turbo 1986, 72,000 kilomètres, équipement complet. Comme neuve. Cause véhicule fourni. Tél.:jour:678-1211, soir:548-9532, Marc.

MERCURY Cougar 1987, très bas milage 6,000 kilomètres. Balance de garantie jusqu'au 13 août 1988. Pour informations, 549-4303.

MERCURY Monarque 1978, bonne condition, $500. Tél.:672-4107.

OLDSMOBILE 98 Brougham 1987, entièrement équipée, 2 portes. Tél.:548-9153 jour, 696-6486 soir, demandez Camil.

PLYMOUTH Caravelle 1983, 2 portes, gris, peinture neuve, 73,000 kilomètres, très propre, $4,800 négociable. Tél.:274-2328 heure repas.

PLYMOUTH VOLARE 1979, 6 cylindres, prix à discuter. Tél.:545-2741.

PONTIAC ACADIAN 1977, très propre, $950.00. Accepterais échange. Tél.:545-6774.

PONTIAC Ciera Brougham 1985, 40,000 kilomètres, très propre. Tél.696-2193.

PONTIAC Firebird 1985, rouge, air climatisé, vitres et coffre électrique, automatique, sport, 6 cylindres injection, $9,500. Tél.:547-2407, 549-3122.

PONTIAC FIREBIRD 1982, noire, peinture neuve, T-Top, avec housses, roues mags noires, automatique, vitres électriques, volant ajustable, mécanique A-1, pour vente rapide. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.:547-5726 (bur.), 695-2573 (après 18h00), 662-5610 (dimanche).

PONTIAC GRAN AM 1987, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleue, 20,500 kilomètres. Tél.:543-2136.

PONTIAC LEMAND, STATION FAMIALIALE 1981, VENTE DE SUCCESSION, 55,000 kilomètres, tél.:542-7832.

PONTIAC Parisienne 1965, moteur 283, carrosserie refait à neuf, couleur tan. Tél.:542-0065.

PONTIAC 1974, bonne mécanique, 6 pneus, avec jantes, une batterie 2 ans, échappement un an, freins un an, prix à discuter. Tél.:547-5101.

PONY GLS 1986, prix: $4,500.00. Tél.:542-9647.

RENAULT Encore 1985, 40,000 milles, toit ouvrant, pneus Michelin. Prix à discuter. Tél.:542-0426.

RENAULT 5 GTL 1984, blanche, 2 portes. En très bonne condition. Tél.:696-0913.

SUBARU FAMILIALE GL.R-1986, 60,500 kilomètres, très propre, comme neuve, très bien équipée, possibilité de location, prix négociable. Tél.:545-6992.

TOYOTA CELICA 1979, peinture neuve, très bon état, prix à discuter, tél.:549-9364.

VENTE RAPIDE: Charger 1987, 34,000 kilomètres, valeur $10,000 pour $7,500. En parfaite condition. Chrysler Le Baron 1981, valeur $4,000, pour $2,000 négociable. Tél:696-3281, 696-0695.

VOLKSWAGEN DASHER 1974, 53,621 milles, propre, prix: $500.00. Tél.:548-2567.

VOLVO 145, 1973, à voir, $1,000.00, acheteur sérieux seulement, tél.:544-2192.

Bateaux à à vendre(32)

ATTENTION! Bateau Cadorette 1986, Maccruiser 140h.p. radio-cassette, remorque, $14,500. Tél.:662-9621.

ATTENTION: chaloupe aluminium 16.5 35h.p., Evinrude, électrique, remorque, toit, $4,750. Tél.:662-9621.

BATEAU Concorde 25 pieds, 400 heures de marche. Tél.:548-6207.

BATEAU 18 pieds, 1980, Sylverline, avec remorque, après 17:00, 547-7084.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: 1950 des Lilas, demandez Pat. Tél.:549-9494.

CANOT 16 pieds en fibre de verre, St-Maurice, en bon état. Tél.:678-9188, 345-2589.

CHALOUPE fibre de verre 14', avec volant, pare-brise, sièges refaits à neuf, excellente condition. Tél.:547-3927.

CHALOUPE 10 pieds, en fibre de verre. Tél.:542-4761.

GANOIS en dacron blanc, 165%, 265 pi.car., pour tanzer 26, tél.:275-4856, ou 275-3936 soir.

MOTEUR Jonhson 2 forces ayant 3 saisons. Etat neuf. Tél.:696-2983.

NORDICA 16, (Quillard), 4 voiles, remorque, moteur 4h.p.. Tél.:soir:275-5695.

NOUVEAU: Lépine Marine, pièces neuves et usagées et réparation de moteurs hors-bord, 282 Riverin, Chicoutimi. Aussi: moteur 6 forces Evinrude. Tél.:549-4441, 545-4712.

PEDALOS Pélican, spécial pré-saison. $495.00.
CANOTS Radisson, 13 à 16 pieds. Spécial: $395.00. Voir Martial Gauthier Loisirs, tél.:543-6537.

PETERBOROUGH FIESTA 15', 1987, moteur Evinrude 50 forces, remorque, balance de garantie, idéale pour ski nautique. Prix à discuter. Tél.:542-8452, 542-4969.

PLANCHE A VOILE Bic 250. Tél.:545-1979.

PLANCHE A VOILE Magnum, 200 litres, tout équipée, 2 voiles, wet-suit, bottes et gants, bon prix. Tél.:545-4487.

PLANCHE à voile Mystère 380, voile 5.9 mètres. Harnais, cordes. Parfait état. Prix à discuter. Tél.:543-0532.

EMPLACEMENT DE QUAI A LOUER, Club Nautique Belle-Rivière, service complet, capitainerie, essence, etc...Pour inf.:après 18h00, 668-2195.

VENTURE 21', très bon état; ensemble de trois voiles avec spinnaker, roue de barre, instr. de navigation, remorque. Tél.:679-4056, 679-4577.

Camions à à vendre(33)

CAMION INTERNATIONAL 1941, 3 tonnes, restauration incomplètes. Tél.:696-3281.

CAMIONNETTE FORD F-150, 1987, cab et demi, tél.:673-7460.

CAMION ½ tonne GMC 1970, 6 cylindres, parfaite ordre. Tél.:672-4335.

CAMION 10 roues International 1980, avec permis VR. Tél.:668-5550.

DATSUN NISSAN 4x4, 1984, King-Cab, 68,000 kilomètres, très bien équipé, $6,800.00. Tél.:542-7904.

FORD F-150 1980, 1½ cab, moteur 302, très propre, 150,000 kilomètres, $2,800.00 ferme. Tél.:549-7797.

FORD F-150 XL SUPERCAB 1986, 40,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:543-1742.

FORD F-250 1987, 6 mois d'usure, moteur injection, traité anti-rouille, garantie prolongée transférable. Tél.:543-4437.

FORD RANGER 1987, 10,000 kilomètres, en excellente condition, balance de garantie, 5 vitesses. Tél.:696-4346, 543-2143.

FORD RANGER 1986, 35,000 kilomètres, boîte fibre de verre, au prix de cotation. Tél.:673-3779, après 17h00 et fin semaine, 673-7334 entre 8h00 et 5h00.

FORD 1978, 3 tonnes, boîte fermée isolée 8x8, très propre. Tél.:542-2116, 542-5618.

FORD 1986, F-150, V-8, automatique, 26,000 kilomètres, condition excellente. Tél.:673-4116.

Ford F-350 diésel, 1986, cabine d'équipe, 4 portes, 23,000 kilomètres, garantie prolongée 5 ans, $19,500. Tél.:696-3647.

G.M.C. BLAZZER 1976, très bon état, $1,000.00 négociable. Tél.:673-7973.

G.M.C. SIERA S-15, King-Cab, 44,000 kilomètres, 1986, 2 tons, boîte fibre de verre sport, grosse garantie, pneus d'hiver et d'été. Cause: auto fournie. Tél.:après 18h00, Daniel, 547-5351.

INTERNATIONAL 1976, 4 tonnes, moteur neuf; GMC 1974, 10 roues avec boîte à palette et à sable. Tél.:MEC Limitée, 543-4133.

JEEP CHEROKEE 4x4, 1984. Tél.:soir:678-9330.

MAZDA B-2200, cab plus, 1987, comme neuf, garantie 5 ans. Tél.:543-7938.

PICK-UP CHEVROLET 1979, ½ tonne, en bon état. Tél.:544-4354.

PICK-UP RANGER 1985, 4 cylindres, 5 vitesses, avec boîte. Tél.:543-6776.

PICK-UP TOYOTA 4x4 1982, 54,000 kilomètres, avec boîte en fibre de verre, prix à discuter. Tél.:547-8306.

Machinerie(34)

BACK HOE 780, 1978. Chargeuse à bois Prentice sur camion 10 roues, parfaite condition. LOADER 5.5 verges, 1981, A VOIR. Tél.:544-2154, 544-2196, après 5h00.

DEBUSQUEUSE Treefarmer C5D 1972, prix à discuter. Tél.:676-2331.

PEPINE JOHN-DEERE 410, 1980, mât télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tél.:349-3616.

PEPINE 410 John-Deere 1973, en très bon état. Tél.:672-6192.

PONT roulant de marque Dmac, 600 volts, capacité 3 tonnes. Tél.:545-8583, 545-7329.

PRESSE New-Holland 273, avec lance-balles. Trois wagons lance-balles en bois. Chopper New-Holland no.38. Tél.:678-2839.

SPECIAL! différents boom truck 4 tonnes à 12 tonnes Timberjack 230 1972 et 240 1979; transporteur Bombardier; 3 tracteurs sur chenille 10x10 avec filli; pépine JD Spécial; différents modèles Bobcat; différents modèles usagés et neufs de charriots élévateurs. Tél.:MEC Limitée 543-4133.

Motos à vendre(35)

ASPENCADE HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18,500 kilomètres, chrome, avec ou sans side-car. Tél.:543-7885.

AUBAINE: Honda Nighthawk 750, 1983, état de neuf, $900.00. Tél.:542-8607.

A VOIR: YAMAHA Venture 1984, 21,000 kilomètres, radio cassette AM-FM, très propre, tout offre raisonnable acceptée. Tél.:544-6151.

HARLEY-DAVIDSON LOW-RIDER 1979, très propre, parfaite condition, beaucoup de chrome, peinture spéciale. Prix: $8,500.00 négociable. Tél.:548-4202, 549-7705 (Pierre-Luc).

HONDA Aspencade 1983, 29,000 kilomètres. Gris-argent. Impeccable. Chromée, pneus neufs, flûte à air. Tél.:346-5782.

HONDA NIGHTHAWK 450cc, 1983, prix négociable, parfaite condition. Tél.:545-6326.

HONDA Rebel 1985, 5,322 kilomètres, $1,400. Tél.:544-1687. Demandez Anne.

HONDA Shadow 500 1983, en très bonne état, seulement 20,000 kilomètres. 2 pneus neufs. Aubaine $1,500. Tél.:272-3492, 272-2075, Dany.

HONDA V-45 Magna 1985, état de neuf, $2,500.00. Equipement complet de moto pour 2 personnes, prix à discuter. Demandez Donald, 548-4954.

HONDA 1000 Goldwing en excellente condition. Tél.:547-2224.

HONDA 450cc 1984, 2 pneus neufs, avec toile, en très bon état, prix: $1,000.00. Tél.:545-0971.

KAWASAKI 750 turbo, 1984, excellente condition, tél.:543-4254 après 18h00.

KAWASAKI 550 LDT 1981, 10,000 kilomètres, ensemble de bagages, pare-vent, prix: $1,000.00. Tél.:547-5034.

MAGNA V-45 1983, 16,000 kilomètres, $1,200.00 non négociable. Tél.:549-2792.

MOBILETTE YAMAHA Tony, comme neuve, $425.00. Tél.:543-8886.

MOTO-CROSS CR-125 Honda, bonne condition, $750.00. Demandez Normand, tél.:549-4084.

MOTO XL-350 HONDA 1977, bonne condition, $375.00. Tél.:549-8818.

PRIX D'AUBAINE: Suzuki 1400cc, de luxe, Cavalcade-LX 1986. Tél.:544-2771.

QUATRE ROUES Honda Fourtrac 350, 1987, avec gratte, état de neuf. Tél.:347-4570.

SCOOTER HONDA 80cc, 1985, 1 an d'usage, $700.00. Tél.:549-6962, après 4h00.

SCOOTER Honda 80c.c., 1984, 3,379 kilomètres, très bon état, $800.00. Tél.:543-4019.

SHADOW 750 1983, 18,000 kilomètres, (pneus, freins, batteries neuf), prix: $1,500.00. Tél.:547-8306.

SPLENDIDE HONDA Goldwing 1200cc, 1984, 17,000 milles, radio AM-FM, tout équipée, pneus neufs. A voir. Aubaine, cause: départ, $3,500.00 ferme. Tél.:543-2324.

SUZUKI GS-850-G 1981, 18,550 kilomètres, excellente condition. $750.00. Tél.:543-0640.

SUZUKI MADURA 700, 1985, prix à discuter, état de neuf, avec valises en cuir, pare-brise. Tél.:547-7818, 542-7360.

SUZUKI TS-185, 1981, très bonne condition. Tél.:549-8460.

VIRAGO 750, Yamaha 1984, rouge, 2,000 kilomètres, état de neuf, prix à discuter. Tél.:548-7009.

YAMAHA Midnight Spécial 1,100c.c., 1981, achetée en 1982, avec dossier, échappement, 4 dans 1, attache de remorque. Etat neuf. Tél.:275-4702.

Pièces et accessoires(37)

CINQ JANTES de roues, 4 trous, aussi: 4 jantes mags, 4 trous. Vénitienne pour Dodge. Toit ouvrant. Bas prix. Tél.:547-5200.

DEUX PNEUS radiaux Michelin XZX, 4 saisons, 145-SR13, $60.00. Tél.:545-1059 après 17h00.

NOUS ACHETONS vos vieilles voitures pour les pièces. Pièces d'autos Chateauguay. Tél:547-5495.

PNEUS NEUFS ET USAGES
Prix trop bas pour être publié. Tél.:Chicoutimi: 543-5555, Alma: 668-7988.

QUATRE MAGS gris pour Ranger, 14", avec 4 pneus radiaux, un an d'usure, $250.00. Pneu Eagle-GT, 205R70-14, $80.00. Tél.:696-0297.

QUATRE PNEUS d'été radiaux P195-75R15, 3 mois d'usure, $150.00. Tél.:696-0721.

Remorques(38)

REMORQUE pour transport de voitures derrière motorisé au autre. Tél.:678-9353.

REMORQUE trois essieux à vendre. Pour informations, tél.:547-8768.

REMORQUE 45 pieds, multiple.
Remorque 46 pieds, multiple. Dumptrailer 22 pieds aluminium. Tél.:343-2045.

Roulottes à vendre(39)

APPALACHE Royal 31½ pieds, 1975, auvent télescopique, air climatisé, chambre avec lit double, remise, laveuse, réfrigérateur. Faites votre offre. Tél:547-5828.

LA-BAIE: roulotte à vendre de marque Général, 10x45. $4,200. Tél.:544-4490 après 17:00.

ROULOTTE Falcon 24', 1985, air climatisé, vénitiennes, auvent télescopique, $14,000.00. Tél.:après 18h00, 548-7947.

ROULOTTE BONANZA Fifthwheel 32', 1977, très propre, prix d'aubaine. Tél.:348-6466.

ROULOTTE TAURUS 32', comme neuve, 1979, 2 portes, avec cuisinette de luxe et porte aluminium, $13,500.00. Tél.:662-2707.

ROULOTTE DAUPHINE 24', 1976, avec auvent télescopique, $7,800.00, avec remise neuve, claboard de vinyle $450.00. Tél.:547-9825.

ROULOTTE Bonair 30', 2 mois d'usure, $14,500.00 négociable. Acheteur sérieux. Tél.:548-5841.

ROULOTTE 24', très bon état, auvent télescopique 16', prix: $5,800.00. Tél.:544-2317.

UNIK 1981, 18', très propre, excellente occasion, $5,900.00 non négociable. Tél.:544-4906, 544-2811.

Roulottes à louer(40)

MYRTLE BEACH: (Caroline du Sud), roulotte 33', complètement équipée. Pour informations, tél.:668-7049, heures de repas ou soir.

Tracteurs à vendre(42)

CASE Série A.C. 1960, chargeur et équipement de jardin complet. Bonne condition. Tél.:275-2314, 275-1054.

TRACTEUR à gazon 1982, Toplite, 8,34 H.P., parfaite condition. Tél.:696-3281.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT paysagé, patio, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonte. Tél.:696-4617.

ANDRE GINGRAS: technicien en architecture, conseiller en décoration et rénovation résidentielle, plans de petites constructions, graphisme et conception. Tél.:543-0966, 549-1841.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme,,femme. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:543-5469, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DECAPE, REPARE, tous genres de meubles, armoires, mobiliers de salle à dîner, bibliothèques, mobiliers de chambre. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

FAITES BONNE IMPRESSION!
-Rédaction et révision de textes
-traitement de textes
-cours privés de traitement de textes
-cours privés de français
-conception de graphique sur ordinateur.
Rédatexte enr., Catherine Pelletier bachelière en linguistique, 245 Avenue Riverin, Chicoutimi (Québec). Tél.:543-6442.

JEUNE HOMME offre ses services pour l'entretien de terrains. Tél.:549-9531.

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.:entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

MENUISIER pour réparation, rénovation de tous genres et plastrage. Tél.:547-4902.

PAYSAGISTE: service en aménagement du paysage. Tél.:545-8147.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SANDRA. Tél.:542-8016.

SPECIALISTE dans la confection de robe de mariée, vêtement exclusif, sur mesure, finition soignée et réparation de tout genre. Plus de 30 ans d'expérience. Tél.:674-2459, Suzanne.

TRAVAUX DE peinture à bas prix. André, 696-1524.

Personnel demandé(53)

CARRIERE dans l'enseignement du soin de la peau, du maquillage et le l'harmonie de la couleur. Heures flexibles. Entraînement fourni. Tél.:543-6447, entre 9h00 et 11h30 pour fixer rendez-vous.

PERSONNE pour garder des jumeaux, jeudi, vendredi, de 8h15 à 20h30, secteur Arvida. Tél.:548-1525.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

SANS TRAVAIL, nous avons besoin de jeunes ambitieux(ses), salaire de base plus bonus, auto nécessaire. Appelez immédiatement, 545-3731.

ETUDIANT(E) revenu intéressant pour période estivale, vente tablettes de chocolat. Informations: Chocolat Jean et Charles Inc. Tél.:549-5940.

GARDIEN(NE) demandé(e), à mon domicile, très disponible. Aura à garder les fins de semaine à l'occasion. (deux enfants). Demandez France, 672-4107.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

LA PUBLICITE vous intéresse, contact avec le public important, jusqu'à $360/semaine, à temps plein, $180 à temps partiel. Auto nécessaire. Appelez maintenant, 545-3758.

SI VOUS êtes chomeur(se), et que vous cherchez du travail, à haut salaire, et vous possédez une voiture, appelez à 545-3750.

Vendeurs(euses) demandés(es) pour chocolat, organisme à but non lucratif, tél.:543-1920.

Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvree. J.C. MARCOTTE SERVICE ENR. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ARMOIRE ANTIQUE en pin pouvant servir de buffet, 40x72", pièce unique. Prix: $495.00. Tél.:542-0957.

BAHUT moderne en laqué amande, neuf, valeur $1,500, laissé $800. Tél.:542-8652.

CUISINIERE électrique, $75.00; lave-vaisselle, $30.00. Tél.:548-8769.

CUISINIERE MOFFAT 24", en très bon ordre, blanc; 2 pneus d'hiver Goodyear 16 avec jantes, 4 plis. Tél.:549-0982.

LAVEUSE BLANCHE Kenmore, 5 ans d'usage, tél.:549-5350.

LAVEUSE: $225.00, sécheuse: $75.00, poêle 220 volts: $75.00, lit 54: $100.00, télévision couleur 26": $100.00, lavel-vaisselle: $100.00, divan-lit: $50.00, set de cuisine: $100.00, set de salon: $125.00, réfrigérateur $150.00. Tél.:547-2313.

MENAGE complet à vendre, à prix réduit. Tél.:543-2578, M. Philippe Bolly.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Centre Liquidation Capri, tél.:547-9524.

MOBILIER de chambre, 8 morceaux en mélamine, blanc et gris, un an d'usure. $600.00. Tél.:545-6391.

MOBILIER de salon colonial, un divan, un fauteuil berçant, un lay-z-boy, 2 tables, 3 lampes. Tél.:543-5175.

MOBILIER de salle diner, bahut, vaissellier, mobilier de salon, tables, lampes, meubles villageois, orme brun. Etat neuf. Tél.:548-3685.

MOBILIER DE CUISINE avec vaisselier de marque Carrier, en très bon état, prix à discuter. Tél.:547-8643.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

VENTE, ACHATS.
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparations. APPAREILS-O-SAG INC, 1580 BOULEVARD ST-PAUL, CHICOUTIMI, TEL.:545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

BEBES CHIENS doberman, pure race, enregistrés, queue coupée, vermifugés. Tél.:349-2593.

CHIOTS 6 semaines, croisement boxer-labrador. Tél.:549-9225.

JEUNE Colley pure race 5 semaines. Tél.:673-4485.

JUMENT percheron 3 ans, pouliche canadienne 7 mois. Magnifique cheval arabe, très bien dressé. Tél.:343-2045.

JUMENT QUATER HORSE, enregistrée, 3½ ans, 15 mains 1, dressée pour équitation (western), cause: départ, $1,500.00 ferme, tél.:jour:544-7344, soir:544-5345.

Bois de chauffage(64)

CORDES DE BOIS à vendre, $35.00 l'unité, 2055 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.:jour: 549-3857, 543-3692.

Camping(65)

CAMPEUR POUR PICK-UP, fabriqué compagnie, tél.:662-9690, 662-6168.

ROULOTTE Prowler, 33 pieds 1986, état neuf, toute équipée, intéressé seulement, prix à discuter. Tél.:679-8618, 679-8581.

ROULOTTE APPALACHE 1984, 25 pieds, auvent télescopique vénitienne. Tél.:544-1918.

FIFTHWHEEL Dauphine Deluxe, 1980, 33.5 pieds, air climatisé, auvent, fenêtres double, chauffage électrique et propane. Très propre. Avec ou sans camion Ford 1986 diesel 23,000 kilomètres, 4 portes, vitres teintées, marche-pied, comme neuf. Tél.:696-3647.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1977, 6 places, toit rigide, tout équipée, prix à discuter. Tél.:547-8306.

TENTE-ROULOTTE 1964, avec toit rigide, équipement complet et auvent, 7 places. Tél.:545-9725.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, équipée, 5 places, $2,700.00. A voir. Tél.:544-7029.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1981, 6 places, avec cuisinette, tél.:545-3548.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE DL8S 1979, chauffage, poêle, réfrigérateur, propane, électrique, 12 volts, toilette à l'eau, 2 réservoirs au gaz propane, prix à discuter. Tél.:672-2788.

Demandé(67)

ACHETONS fer, cuivre, aluminium, Benoit Girard Métal, 2360, Cantin (Parc Industriel) Jonquière. Tél.:695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

JEUNE COUPLE recherche maison de campagne habitable à l'année avec garage, dans Saguenay. Tél.:après 18h00 547-8531.

RECHERCHE maison à louer secteur Jonquière ou Arvida pour le 1er juillet. Avec option d'achat ou non. Tél.:549-8752.

Divers(68)

ABRITE-TOI SOUS MON AILE
Agence de rencontres sérieuse. Communiquez 548-2172.

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs: Aussi aspirateurs centrals. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-6244.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

A VENDRE: tente-roulotte LIONEL 1976, 8 places. Terra-jet 75. 2 Plinthes électriques 8'. 5 fluorescents 4' avec tubes. Tuiles de parterre en béton, 2'x2' et 18"x18". Tél.:549-1079.

BICYCLETTE 21 junior, 5 vitesses, pour garçon, prix: $60.00. Trois lustres 'Tiffany', beige et brun, $125.00. Tél.:673-7584.

BICYCLETTE tout terrain, vélo sport 27 pouces, état neuf, prix d'achat $525.00, laissé à $400.00. Si intéressé: 543-7863.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

BICYCLETTE NEUVE, 12 vitesses, fille; mobilier de cuisine, vaisselier colonial. Prix d'aubaine. Tél.:693-8732.

BOIS DE CHARPENTE, 8x8, 8x10, 10x12, 12x12, différentes longueurs jusqu'à 32' de long, en pin de Colombie et épinette. Bouilloire marque Ferco avec brûleur et contrôle, 852,000 B.T.U.. Tél.:549-3783.

BOITE de fibre de verre pour ½ tonne, tole galvanisée, bain blanc, porte double, portes chambres, évier en stainless, boite de courant 125 ampères 24 brakers avec mât et le couteau. Fer forgé. Tél.:549-5512.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

C'EST le temps du grand ménage de votre maison et de votre garage. Vous déménagez. Nous achetons presque tout. Marché aux Puces de l'Anse-au-foin, 85 Boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-9137.

CHAUFFE-EAU au propane pour piscine. Très bonne condition. Tél.:275-2550.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550 volts. Remis à neuf.
Dégauchisseuse 12 pouces, 63 pouces de table, moteur 3 forces, 550 volts. Tél.:549-3065.

CRUCIFIX en cèdre toute grosseur. Si intéressé, 672-2145.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

EQUIPEMENT DE golf Shack, chariot, 4 bâtons, droitier. Tél.:549-9411.

FOIN à vendre. Tél.:549-2125.

FOIN à vendre, bonne qualité. Epandeur à engrais chimique Vicon. Tél.:543-7561.

FOIN DE 1ERE COUPE, RECOLTE EN 1987, $1.00 LA BALLE. TEL.:672-4672.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MANTEAU en cuir pour dame, 12 ans $150.00. Honda LX-600R, 1984, route et sentier, $1,700.00. Tél.:544-7192.

ORGUE LOWREY, complète, bon état. $1,000. Deux bicyclettes 10 vitesses, 26" et 28", $50.00 chaque. Tél.:542-7470 après 17:00.

PISCINE CREUSEE 30x16, avec équipement complet, toile solaire. Tél.:543-3074.

PISCINE creusée à vendre, tél.:543-1404.

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

POELE au propane blanc, 4 ronds, avec four, idéal pour chalet. Tél.:672-2293.

SERRES RESIDENTIELLES ESTHETIQUES et bien conçues, inf:673-4793, 696-0446. Serre Sébastien Inc.

SUPPORT de réservoir à l'huile; attache de maison mobile; poêle combustion lente Nestor-Martin. Tél.:549-3052.

TOUR A METAL 6 pieds; machine à laver à la vapeur et à la pression; soudeuse à gaz; fourche de lift 20,000 livres, mixeur à ciment ($200.00). Tél.:MEC Limitée 543-4133.

TRACTEUR David-Brown usagé, moteur remonté à neuf; congélateur 3 portes pour congélation, compresseur neuf; hache-paille; monte-presse; deux wagons; semoir à grain; faucheuse-conditionneuse 7'; presse à foin avec lance-balle; charrue 3 oreilles 16; faucheuse 3 points; épandeur à fumier Massey-Ferguson. Tél.:543-7969, 543-0937.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

VENTE de garage, samedi, dimanche 14 et 15 mai, de 10:00am à 20:00. Au 251 Fafard, Chicoutimi. Renseignements: 696-0695, 696-3281.

VENTE de liquidation: cable d'acier, fil teck pour passer sous terre, tripiex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abreuvoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chir à tôle 3 pieds à l'air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél. 695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.

5 aspirateurs ELECTROLUX avec balai, ainsi que 4 Filter-Queen, parfait état, $100.00 et plus, tél.:543-6244.

Equipement commerce et rest.(70)

REVOLT POUR démarrer, de marque Revolt; flash (largeur de la cabine); plusieurs autres accessoires pour garage, (meule, torche à souder, établie, boulons avec étagères, jack, etc...). Van fermée 40', avec entrée de courant. Base de radio Midland, un mobile Midland, deux radios portatifs Midland avec chargeurs. Tél.:sur semaine, 548-1944, demandez Jacques.

Musique et accessoires(71)

AMPLI de puissance SAE 2600, 400 watts par canal. Tél.:545-1979.

GROS SYUSTEME de son Pioneer radio stéréo AM-FM cassettes digital, GM 120 Pioneer, 2 haut-parleurs 100 watts 3 voies, 2 petits haut-parleurs 15 watts. Tél.:après 18h00, Daniel, 547-5351.

ORGUE Génie de Lowrey, avec accessoires, $1,200. Tél.:544-8241 ext. 314, 548-1092.

ORGUE Hawaii, presque pas servi. Très propre. Tél.:543-0619.

PIANO ancien, bon état. $1,000. Tél.:693-8867, demandez Hélène.

SYSTEME DE SON pour orchestre, avec moniteurs et mixeur 12 entrées, 2 colonnes de son MICRON 400, un clavier TECHNIC et un LOWREY-GENIUS, et différents accessoires. Prix intéressant. Tél.:544-2007, 544-5753.

Ordinateurs et jeux(72)

A LOUER JEUX NINTENDO et cassettes. Choix de cassettes, tél.:543-5256.

MICRO-EXPERT: IBM-PC-XT compatible, garantie 2 ans, $870.00. IMPRIMANTE, livres, réparation d'ordinateurs: MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959, Jonquière 547-9698.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo de tout évènement, consultez les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.:696-1294.

Nouveau service à la Croix-Rouge

QUEBEC (PC) — Depuis moins d'un mois, la Croix-Rouge canadienne offre un nouveau service, soit celui des transfusions autologues. Il s'agit de fournir aux candidats à une intervention chirurgicale, la possibilité de donner de leur propre sang à la Croix-Rouge, lequel pourra leur être retransfusé au moment de l'intervention.

"C'est un service, explique le Dr Daniel Cloutier, que nous réclamions depuis longtemps déjà, mais que l'on vient d'obtenir tout récemment, grâce notamment à la collaboration des docteurs Côme Rousseau et Michel Hubert, de la Croix-Rouge."

"En fait, dit le Dr Cloutier, la patiente dont vous décrivez aujourd'hui la lipoaspiration est probablement la première personne à Québec à bénéficier de ce service."

"Pour cette intervention de lipoaspiration, dit le chirurgien, nous estimons avoir besoin de trois unités de sang. A cette fin, Mme Huguette a donné une unité de sang par semaine, pendant trois semaines, et c'est son propre sang qui lui a été transfusé au moment de l'intervention."

"Si nous n'avions pas eu besoin de toutes les unités prélevées, dit-il, la ou les unités restantes auraient été retournées à la banque de sang de la Croix-Rouge."

Un tel service, commente le Dr Cloutier, a non seulement le mérite d'éviter la transmission de maladies ou les réactions immunologiques indésirables, mais contribue également à limiter les pénuries de sang à la Croix-Rouge. En effet, le sang utilisé au cours de l'intervention n'est pas véritablement prélevé sur la banque de sang puisque le candidat à l'intervention a fait lui-même les dons requis.

Météo

Min.: 6
Max.: 20

Voici les prévisions telles que fournies en fin d'après-midi d'hier par Environnement Canada pour chaque région et certains secteurs périphériques du Québec pour aujourd'hui, lundi, de même qu'un aperçu pour la journée de demain, mardi.

• • •

Abitibi et Témiscamingue: ennuagement suivi d'averses en fin de journée. Vents modérés. Minimum au cours de la nuit dernière: de 10 à 12 degrés; maximum, aujourd'hui: de 20 à 22. Probabilité de précipitations: 50 pour cent. Aperçu pour demain, mardi: nuageux avec averses.

• • •

Réservoirs Gouin et Gabonga: ensoleillé avec passages nuageux; ennuagement en fin de journée. Vents modérés. Min.: de 8 à 10; max.: de 20 à 22. Demain, le temps sera nuageux avec des averses.

• • •

Pontiac, Gatineau et Lièvre: ensoleillé avec passages nuageux en matinée; nébulosité croissante par la suite; possibilité d'averses en soirée. Vents modérés. Min.: de 8 à 10; max.: près de 21. Probabilité de précipitations: 30 pour cent. Demain, le ciel sera nuageux et il y aura des averses.

• • •

Laurentides et La Tuque: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: de 8 à 10; max.: près de 21. Aperçu pour demain: nuageux avec averses.

• • •

Hull-Ottawa et Cornwall: ensoleillé avec passages nuageux; ennuagement en fin de journée. Vents modérés. Min.: près de 10; max.: près de 23. Pour demain, des nuageux avec des averses.

• • •

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Minimum, au cours de la nuit dernière: près de 10 degrés; maximum, aujourd'hui: près de 25. Aperçu pour demain, mardi: nuageux avec averses.

• • •

Québec et Beauce: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: près de 8; max.: de 20 à 23. La journée de demain sera nuageuse et on subira des averses en après-midi.

• • •

Estrie: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: de 6 à 8; max.: de 23 à 25. Aperçu pour demain, mardi: nuageux; averses en après-midi.

• • •

Lac-Saint-Jean: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: de 6 à 8; max.: près de 23. Mardi réserve un ennuagement suivi d'averses.

• • •

Saguenay, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: le ciel sera généralement ensoleillé et des vents modérés accompagneront les pique-niqueurs du lundi. Min.: de 6 à 8; max.: près de 20. Aperçu pour demain: nuageux; averses en après-midi.

• • •

Baie-Comeau, Rimouski et vallée de la rivière Matapédia: ensoleillé. Vents modérés. Min.: de 6 à 8; max.: de 16 à 18. Demain, surviendra un ennuagement.

• • •

Sainte-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé et parc Forillon: ensoleillé. Vents modérés. Min.: de 4 à 6; max.: de 15 à 17. Un ciel généralement ensoleillé persistera demain.

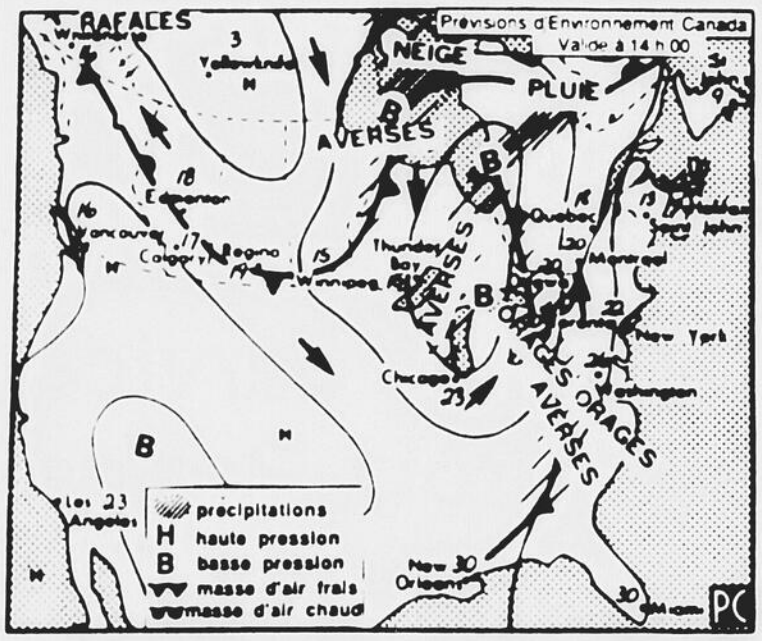
• • •

Sept-Iles: ensoleillé. Vents modérés. Min.: près de 6; max.: de 15 à 17. Aperçu pour mardi: généralement ensoleillé.

• • •

Lundi, 9 mai

Lever: 5h12
Coucher: 20h08



Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 04h05 (4m5) et haute à 09h30 (14m0). Elle sera à nouveau basse à 17h20 (4m0) et haute à 22h25 (11m6).
LA BAIE — La marée sera basse à 02h45 (5m4) et haute à 09h20 (15m4). Elle sera à nouveau basse à 16h10 (4m4) et haute à 22h10 (13m1).

Grève en Pologne

VARSOVIE (AFP) - Une intervention des forces de l'ordre contre les grévistes des chantiers navals de Gdansk, dans le nord de la Pologne, parait désormais inévitable après l'échec, hier après-midi, des discussions entre les ouvriers et la direction du complexe industriel, estiment les observateurs sur place.

Dans un communiqué, le chef du comité de grève, Alojzy Szablewski, a dénoncé l'attitude arrogante et le refus de dialogue de la direction des chantiers.

Celle-ci a annoncé de son côté qu'elle avait adressé un ultimatum à tous les grévistes pour qu'ils quittent les lieux avant 18h00 locales. Aucun ouvrier n'avait alors répondu à cette injonction.

Selon le comité de grève, la direction du complexe industriel s'est refusée à toute concession susceptible de mettre un terme au mouvement de contestation entamé le 2 mai dernier. A la suite de l'entretien, elle a au contraire indiqué que toutes les augmentations de salaires consenties au cours de ces conversations étaient désormais retirées.

La direction des chantiers navals a par ailleurs refusé d'assurer durablement la sécurité des employés.

Samedi soir, le procureur de la République de Gdansk avait sommé les grévistes de mettre immédiatement un terme à leur mouvement et de quitter calmement l'entreprise, faute de quoi ils seraient appréhendés.

La situation risque de se dégrader dans les heures qui viennent, le comité de grève ayant indiqué que les ponts étaient désormais rompus avec la direction des chantiers et qu'aucune nouvelle rencontre n'était prévue.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Agent(e) au Protocole
No offre: CO 113
Lieu: La Baie
Traitement: $300.00/semaine
Conditions: Début: 09/05/88, durée: 16 semaines
Exigences: BACC en Communication ou Tech. en Art et Technologie des Medias. Avoir été sans emploi pendant 24 des 30 dernières semaines

Agent(e) de l'infrastructure et équipement
No offre: CO 110
Lieu: La Baie
Traitement: $300.00/semaine
Conditions: Début: 09/05/88. Durée: 16 semaines
Exigences: BACC en Récréologie ou Sciences Humaines ou en Animation Culturelle ou en Art Platsique ou en Histoire. Avoir été sans emploi pendant 24 des 30 dernières semaines

Agent(e) aux communications
No offre: CO 112 1147-110
Lieu: La Baie
Traitement: $300.00/semaine
Conditions: Début: 09/05/88. Durée: 16 semaines
Exigences: BACC en Communication ou Tech. en Art et Technologie des Médias. Avoir été sans emploi pendant 24 des 30 dernières semaines

Gérant(e) (Agence de voyage)
No offre: 116 C 1142-199 9961
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 35 à 40 hres/semaine
Exigences: Minimum 3 ans d'expérience
Fonctions: Diriger du personnel, administration, vente, promotion et publicité. C.V. au CEC Jonquière

Soudeur-monteur (homme ou femme)
No offre: 302 8335-114 3193
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: 1 an et + d'expérience, comme soudeur-monteur et être capable de lire les plans

Agent(e)s de programmations
No offre: CO 114 3330-130
Lieu: Alma, Dolbeau, La Baie
Traitement: $300.00/semaine
Conditions: Début: 09/05/88, durée: 16 semaines
Exigences: BACC en Récréologie ou Sciences humaines ou Animation Culturelle ou en Art Plastique ou en Histoire. Avoir été sans emploi pendant 24 des 30 dernières semaines

Soudeur (homme ou femme)
No offre: 125 8335-214 4227
Lieu: La Baie
Traitement: Entyre $7.00 et $11.00/hre
Conditions: Selon contrat et 40 hres/semaine
Exigences: Cours soudure minimum 6 mois d'expérience
Fonctions: Travail en atelier

Agent(e) de service (homme ou femme)
No offre: 118 9318-114 9921
Lieu: La Baie
Traitement: $5.50/hre
Conditions: Permanent, jour et soir, heures coupées 6h00 à 10h00, et 16h00 à 20h00
Exigences: Avoir des connaissances en mécanique. Avoir 21 ans
Fonctions: Déplacer les autos, faire plein d'essence, nettoyer, vérifier les autos, à l'occasion devra aller chercher des autos à Québec et/ou Montréal

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Vivre en quartier

Le Comite des loisirs du *Quartier des Oiseaux & Desjardins* invite la population du quartier a participer a son assemblee generale annuelle.

Le mardi 10 mai a 19 30 heures a la salle Gaston Tremblay de Place du Royaume

Bienvenue a tous

Sherbrooke

Son «chum» en garantie pour payer son essence

SHERBROOKE (PC) — Il est loin le temps où, comme garantie de paiement, on pouvait parfois laisser sa montre à un garagiste, le temps d'aller chercher de l'argent pour régler un compte d'essence... et reprendre sa montre.

Pour certains, cette époque est tellement lointaine qu'on n'hésite pas à laisser un "chum" en garantie dans une station-service comme cela s'est produit à Sherbrooke en fin de semaine.

L'incident n'aurait pas eu de suite et serait passé totalement inaperçu si l'automobiliste était revenu payer sa dette et reprendre son "chum", ce qui ne fut toutefois pas le cas.

Cette bizarre histoire a débuté dans une station-service de la rue Galt est, à Fleurimont, quand, vers 15h45 samedi, le propriétaire d'une voiture s'est dit incapable de payer les $15 d'essence que le pompiste venait de verser.

Une jeune femme tenait le volant tandis que le propriétaire occupait la banquette, à côté de la conductrice.

Sur la banquette arrière se trouvait un type d'une trentaine d'années, un peu "chaudette", bien accompagné de sa caisse de bière.

Quand le pompiste a voulu collecter les $15 d'essence, le propriétaire de l'auto s'est aperçu qu'il n'avait plus un sou en poche.

Le "chum" en garantie

Il a exprimé son désir de passer au guichet automatique d'une caisse populaire du coin et, sans doute pour démontrer le sérieux de son intention, a donné (eh, oui) le passager arrière en garantie.

Le type pompette est donc descendu de la voiture, sa caisse de bière sous le bras, pendant que son couple d'amis partait en voiture, supposément en direction d'une caisse populaire.

Bien assis dans la station-service, le type un peu éméché attendait... et attendait encore quand, quelques minutes passées 17h00, le pompiste s'est tanné et a fait appel aux policiers.

Ces derniers ont dû se rendre à l'évidence: le couple de la voiture s'était débarassé du "chum" pour $15 d'essence.

Comme aucune plainte ne pouvait être portée contre le "chum" qui avait eu l'opportunité de reprendre un peu ses sens à cause de la tournure des événements, l'homme laissé en garantie a pu reprendre sa liberté.

Mais comme on possède une excellente description des suspects et de leur voiture, l'histoire pourrait connaitre des rebondissements cette semaine.

Le pape arrive en Uruguay

MELO, Uruguay (AP) — Le pape Jean-Paul-II a visité dimanche, en Uruguay, au deuxième jour de sa tournée sud-américaine, la région des "gauchos", ces gardiens de troupeaux de la pampa.

Là, il a exprimé son soutien au syndicalisme, à tous ceux qui défendent les intérêts des ouvriers, tout en mettant en garde contre les idéologies qui affirment détenir la vérité universelle.

Le pape a tenu ce discours dans la ville de Melo, non loin de la frontière avec le Brésil. Cette ville souffre grandement du chômage; elle est l'une des plus pauvres du pays.



MISS UNIVERS — Miss Ecosse, Amanda Laird âgée de 21 ans et Miss Etats-Unis, Courtney Gibbs aussi âgée de 21 ans saluent des admirateurs lors d'un défilé dans le cadre du concours Miss Univers qui se déroule à Taiwan.

(Laserphoto PC)

Quelques heures plus tôt, le pape avait déclaré qu'il soutenait la grève des ouvriers polonais. A Melo, il a souligné qu'il se sentait proche "de coeur, et dans les mots" de ceux qui sont engagés dans des actions syndicales.

"Ceux qui, avec zèle et esprit de sacrifice, cherchent à améliorer les conditions de vie des ouvriers méritent un soutien sans condition", a lancé le souverain pontife à une foule d'environ 50,000 personnes.

Evoquant la question de la distribution des richesses, le pape a déclaré que les possédants ont l'obligation d'utiliser les richesses dont ils disposent pour le bénéfice de la communauté entière.

Mais Jean-Paul-II a tenu à souligner également quaucune idéologie ne peut affirmer détenir le monopole des solutions aux problèmes sociaux. L'Eglise, a-t-il ajouté, "ne peut permettre à un quelconque groupe politique ou idéologique de lui ravir le drapeau de la justice".

Le pape a fréquemment abordé ces thèmes au cours des huit voyages qu'il a déjà effectués sur le continent sud-américain, et particulièrement dans les pays où des organisations de tendance communiste sont influentes. Jean-Paul-II, dans son discours, a fréquemment cité les passages qui, dans l'encyclique de 1981, sont consacrés à l'attitude de l'Eglise vis-à-vis des questions sociales. C'est également en citant cette encyclique que le pape a justifié la grève des ouvriers polonais.

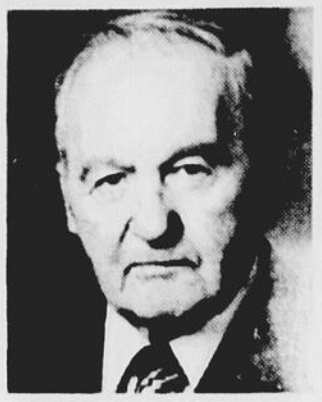
Des "gauchos" vétus de larges ponchos et coiffés de chapeaux noirs ont escorté le souverain pontife lorsque celui-ci, à Melo, s'est rendu sur la vaste estrade depuis laquelle il s'est adressé à la foule.

Décès

GRENIER (M. René) — Est décédé subitement à sa résidence le 8 mai 1988, à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. René Grenier, époux de feu dame Carméline Tremblay, demeurant au 1229, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. M. Grenier sera exposé cet après-midi à compter de 13h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu mardi le 10 mai 1988 à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. M. Grenier était membre honoraire de la garde paroissiale, membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent, pourront faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Madeleine Pelletier), Jacqueline (Richard Pruneau), Rénald (Christine Berubé), Jean-Roch (Lucie Néron), Robert, et ses 8 petits-enfants, son frère: M. Joseph Grenier, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gilles Arcand, St-Félicien.



TREMBLAY (M. David «Delphis») — Est décédé à Chicoutimi le 7 mai 1988 à l'âge de 87 ans, M. David Tremblay «Delphis» époux en premières noces de feu dame Laura Lévesque et en deuxièmes noces de feu dame Anne-Marie Tremblay et en troisièmes noces de feu dame Laeticia Lapointe et en quatrièmes noces de feu dame Ida Mailloux, demeurant autrefois au Rang St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin boul., St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 9 mai 1988 à 14h00 en l'église St-Paul et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Fernand (Jacqueline Gagné), Jacques, Noëlla, Rachèle (Gérard Duchesne), Réal, Claudette (Marcel Potvin), Monique (Henri Michaud), Julien (Monique Bolly), Vayola, Madeleine (Jacques Leclerc), Gaétanne (Jacques Séguin), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur: Rose-Yvonne (Adjutor Lévesque), sa belle-soeur Léda Lévesque (feu Théophile Imbeault). Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



GIRARD (M. Jean-Joseph) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 mai 1988, à l'âge de 81 ans et 3 mois, M. Jean-Joseph Girard, époux de dame Marie-Berthe Néron, demeurant au Foyer Georges Hébert, Jonquière, secteur Arvida, autrefois de la rue Gilbert, Arvida. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire d'Arvida, 2750, de la Salle, Arvida. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 mai 1988, à 10h00 en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Léopold, compagnon de Suzanne Brassard, Gaétane (Cecil Glidden), Pauline (feu Wilf Lapierre), Eddy (Thérèse Proulx), Ghislain (Thérèse Arseneault), ses petits-enfants: Jean-René, Marlène, Marcel, Eric, Gaétane, Larry, Steeve, Dany, Edith, John, Gene, Serge, Daniel, Eddy, Michel, Yves, Tina, Robert, ses frères et soeurs: Melida Girard (feu Alfred Girard), Marie Girard (feu Nil Emile Brassard), neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



HEBERT (M. Jean-Pierre) — Est décédé accidentellement à St-Fulgence le 7 mai 1988 à l'âge de 28 ans, M. Jean-Pierre Hébert époux de dame Lyne Duchesne demeurant au 11, rang St-Joseph, St-Fulgence. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 10 mai 1988 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 mai 1988 à 15h00 en l'église du Christ-Roi, Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était à l'emploi de «Les Entreprises Electriques du Royaume» à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Marie-Pier, ses parents: Jean-Louis Hébert (Cécile Paquet), sa soeur et ses frères: Claudette Hébert (Jacques Gauthier), Gilles Hébert (Linda Provencher), Richard Hébert (Brigitte Lavoie), ses beaux-parents: Jean-Marie Duchesne (Marguerite Gagné), ses belles-soeurs et beaux-frères: Suzanne Duchesne, Mario Duchesne (Johanne Plourde), Michel Duchesne (Linda Pouliot), Jocelyn Duchesne (Chantale Tremblay), Donald Duchesne, Josée Duchesne, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

En bref

Robot

COLUMBUS, Ohio (AFP) — Des scientifiques américains mettent actuellement au point un robot qui transpire, destiné à tester les vêtements militaires.

Le robot, baptisé "Manny", a été inventé par des ingénieurs de l'Institut Battelle de Columbus et coûte $2 millions.

M. Gregory Koller, porte-parole de l'Institut, a indiqué qu'outre la transpiration, simulée grâce à une série de tubes minuscules conduisant de l'eau jusqu'à la surface de la "peau" du robot, celui-ci peut également marcher, se pencher en avant, s'accroupir, se mettre à quatre pattes et ramper grâçe à une série de 40 articulations.

La transpiration est déclenchée, comme chez l'homme, par la chaleur, et Manny peut également simuler la respiration en exhalant de l'air humide.

Avantage décisif pour les chercheurs en comparaison d'un essayeur humain, la "transpiration" ne dégage aucune odeur.

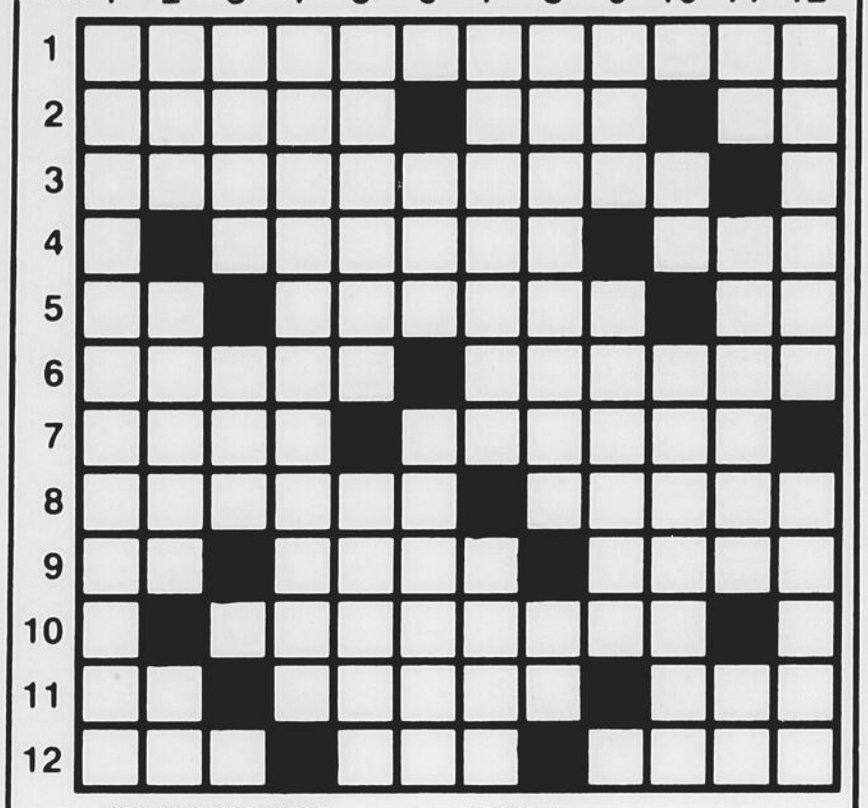
"En fait, il sent plutôt bon", a indiqué le porte-parole.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu est avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

SAINT-ESPRIT — Signé: G.T.

Détente

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Étourderie, inattention.
2—Étoffe à reflet changeant. — Esprit, chez les gnostiques. — Seul.
3—Étude des caractères physiques, chimiques et biologiques des sols (pl.).
4—Officier général d'une marine militaire. — Durillon.
5—Interjection. — Singe-araignée (pl.). — Molybdène.
6—Machine pour peigner la laine. — Ornements liturgiques.
7—Ennui. — Portion du littoral, entre les plus hautes et les plus basses mers.
8—Mammifères portant une courte trompe. — Personnes.
9—Squelette. — Enlèvement. — Aperçu élémentaire, approximatif.
10—Ébranlement.
11—Roulement bref. — Coule à Paris. — Vaste étendue couverte de dunes.
12—Nommé. — Période. — Partie du monde.

VERTICALEMENT

1—Qui a la forme d'une malédiction proférée contre quelqu'un.
2—Patriarche biblique. — Établissement où l'on entretient des chevaux. — Aluminium.
3—Opéra de Verdi. — Sur une pierre tombale.
4—Méharis.
5—Soldat romain d'infanterie légère. — Distinguée, élégante.
6—Unité monétaire du Danemark. — État d'attente confiante.
7—Anc. instruments de musique à vent. — Couchis de fascines.
8—Ensemble des soins de propreté du corps. — Pr. personnel.
9—Beaudet. — Issus.
10—Scandium. — Percées de coups, criblées.
11—Cuivre. — Poussée à faire. — D'un verbe amusant.
12—Espace contenu dans une clôture. — Tissu léger de laine.

SOLUTION DU PROBLÈME C-117

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	E	P	I	G	N	E	M	E	N	T
2	H	A	T	E	■	R	O	L	E	S	■	A
3	A	S	■	A	B	A	C	A	S	■	Z	R
4	U	■	S	U	A	V	E	S	■	V	O	L
5	M	O	U	F	L	E	■	T	R	O	N	A
6	A	S	S	I	S	■	V	I	O	L	A	T
7	T	E	■	N	A	S	I	Q	U	E	■	A
8	U	R	G	E	■	P	O	U	S	S	I	N
9	R	A	I	■	S	O	L	E	S	■	S	E
10	G	I	T	E	■	R	E	S	I	N	E	■
11	I	E	■	C	R	E	T	■	N	E	R	F
12	E	S	Q	U	I	S	S	E	■	F	E	R

Bridge

2852

UN CONTRAT DIFFICILE

Gérard Le Royer a une chronique dans le Bridgeur, intitulée: «Entrainement pour tous». Il y présente des problèmes qu'il qualifie de faciles (ils ne sont pas si faciles), moyens (ils ne sont pas si moyens) et difficiles (oui, oui, ils le sont!). Voici un problème dans la catégorie des difficiles. Découvrez-le en prenant place en Sud.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ 5
♥ A 6 4 3 2
♦ V 10 9 8
♣ 5 4 3

Sud
♠ A V 4
♥ D 9 7 5
♦ A 4 3
♣ A R 9

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♥	P	2 ♥	P
3 SA	P	4 ♥	Fin

Entame: Valet de trèfle.

Vous gagnez le premier trèfle et jouez atout pour l'as, mais Ouest défausse un pique.

Quel est votre plan de jeu?

Examinons les quatre jeux:

Nord
♠ 5
♥ A 6 4 3 2
♦ V 10 9 8
♣ 5 4 3

Ouest	Est
♠ R 10 8 7 6	♠ D 9 3 2
♥ —	♥ R V 10 8
♦ D 5 2	♦ R 7 6
♣ V 10 8 7 6	♣ D 2

Sud
♠ A V 4
♥ D 9 7 5
♦ A 4 3
♣ A R 9

Après l'as de coeur, il vaut mieux essayer la double impasse à carreau. Supposons donc que Ouest gagne et qu'il rejoue le trèfle. Vous faites l'autre honneur, encaissez l'as de pique, coupez un pique en Nord, puis prenez l'impasse au roi de carreau suivi d'un autre carreau pour l'as.

À la neuvième levée, vous coupez l'autre pique en Nord, puis présentez le dernier carreau qu'Est coupe, alors que vous défaussez le trèfle perdant. Voici la situation à la onzième levée, alors que la main est en Est:

Nord
♠ —
♥ 6 4
♦ —
♣ 5

Ouest	Est
Sans intérêt	♠ D
	♥ R V
	♦ —
	♣ —

Sud
♠ —
♥ D 9 X
♦ —
♣ —

À la onzième levée, Est joue la dame de pique. Voyez le petit «X» de coeur en Sud. Si c'est le 7, vous coupez forcément puis vous devez vous jeter dans la tenace R-V. Si c'est le 5 par contre, vous pouvez surcouper en Nord, ce qui vous permettra de réaliser un autre pli et de là le contrat.

Ainsi, jouer le 5 de coeur vers l'as au départ entraine la chute du contrat, alors que jouer le 7 permet la réalisation de ce même contrat. Vous comprendrez maintenant pourquoi le problème était qualifié de difficile.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

973

6 lettres	Le mot clé: Petit

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Ache	Caler	Hervé	Marc	Oscar	Réal	Toit
Aconit	Camp		Mess	Ouiller	Recta	Tour
Adam	Casse	Iris	Moult		Robe	
Aime	César			Panda		
Arlette	Chère	Jeux	Noix	Phoque	Sarah	
Avant		Judith	Nonobstant	Porc	Saule	
	Eléonore	Jules	Nord	Possible	Siens	
Babette	Erreur				Soigneur	
Banc		Largo	Omnivores	Quanto	Sucer	
Baptiste	Félix	Loris	Onagre			
Brunch	Foxé	Luce	Orne	Rater	Terre	

Solution du problème précédent: Pétrin

J	E	U	X	X	S	S	E	M	O	N	A	G	R	E
E	R	E	L	L	I	U	O	L	H	S	E	L	U	J
R	E	A	A	N	E	O	A	C	B	A	T	O	E	C
R	H	C	E	O	O	R	N	E	V	I	P	R	N	E
E	C	H	R	N	G	U	E	A	R	A	S	I	G	S
U	R	E	C	O	R	O	N	C	N	R	I	S	I	A
R	O	R	T	B	H	T	I	D	U	J	E	B	O	R
Q	O	V	E	S	A	H	A	R	A	S	N	T	S	P
P	U	E	M	T	I	A	F	O	X	E	S	S	A	C
C	R	A	M	A	M	T	I	N	O	C	A	L	E	R
I	D	T	N	N	E	C	P	B	S	R	A	C	S	O
A	R	L	E	T	T	E	B	A	B	X	I	L	E	F
E	C	U	L	I	O	R	U	N	B	T	S	I	R	I
E	R	O	N	O	E	L	E	C	E	U	Q	O	H	P
C	A	M	P	T	E	S	E	R	O	V	I	N	M	O

Qui suis-je?

Indice No 1

Elle vient de remporter un prix prestigieux.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

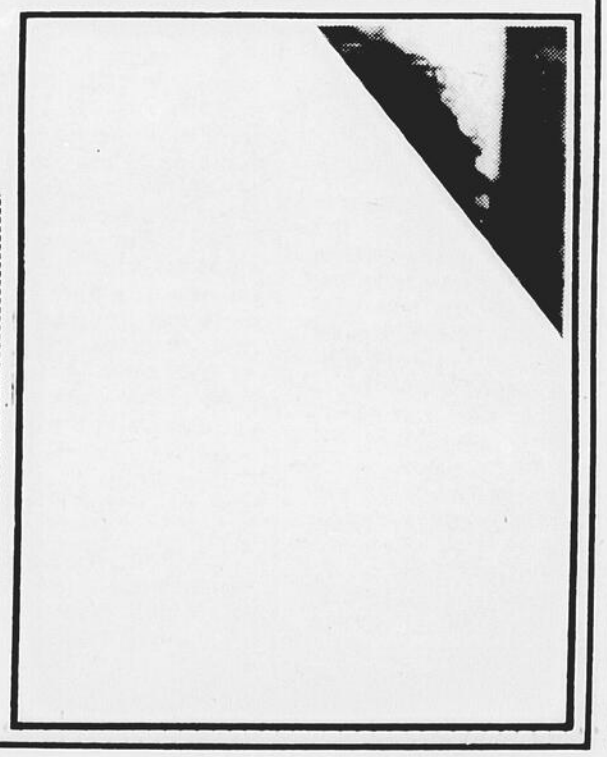
Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Les Expos s'inclinent 7-2

Floyd Youmans a manqué de souffle

MONTREAL (PC) — Floyd Youmans était opposé à un des meilleurs artilleurs de la Ligue nationale, Bob Knepper, hier au Stade olympique. Pendant un certain temps, Youmans a tenu tête au gaucher, mais il s'est soudainement effondré et les Expos ont subi une amère défaite de 7-2 devant 14,873 spectateurs.



Michel Lajeunesse

Youmans, (0-3) a donné cinq points, suite à cinq coups sûrs et trois buts sur balles au cours des cinquième et sixième manches. Sa journée de travail s'est arrêtée là.

Quant à Knepper, (4-0), qui n'avait accordé que deux points en 28 manches de travail cette saison, a continué de se montrer avare en limitant les Expos à sept coups sûrs et un seul point en sept manches de travail, abaissant sa moyenne de points mérités à .077. Il a de plus été aidé par une défensive très alerte, qui a réalisé six doubles retraits, un record d'équipe pour les Expos. Ses coéquipiers ont de plus arraché 10 coups sûrs aux trois lanceurs des Expos.

Manque de souffle

Youmans a été parfait... au cours des quatre premières manches, faisant face au minimum de 12 frappeurs. Mais il a manqué de souffle par la suite et en a affronté 15 au cours des deux manches suivantes avant d'être chassé du match en sixième.

Ses problèmes ont commencé en cinquième reprise. Il a d'abord donné un double à Glenn Davis et, après un premier retrait, Denny Walling, bien accidentellement, a poussé Davis au marbre, avec un double au champ opposé. La balle a longé la ligne du troisième, ne donnant aucune chance à Tim Wallach.

A la manche suivante, Youmans a été tout simplement atroce, donnant quatre points aux Astros. Il a concédé des simples consécutifs à Gerald Young, Billy Hatcher et Bill Doran pour entreprendre la manche. Le simple de Hatcher a produit un premier point. Hatcher a ensuite croisé le marbre suite à l'erreur de Luis Rivera et un ballon-sacrifice de Rafael Ramirez a produit un autre point.

Youmans en ensuite accordé trois buts sur balles, dont un à son opposant Bob Knepper, qui produisait ainsi le quatrième point de la manche. Youmans a dit sa façon de penser à l'arbitre du match Eric Gregg, qui l'a chassé immédiatement.

Mike Fitzgerald n'a pas aidé la cause de son lanceur en laissant les joueurs des Astros voler le deuxième but trois fois au cours de la manche.

Les Expos avaient marqué le premier point du match en deuxième, encore une fois grâce à Andres Galarraga qui continue de bien frapper. Le Gros Rhat a entrepris la manche avec un double et a filé au marbre quand Dave Engle a déposé un simple dans la droite.

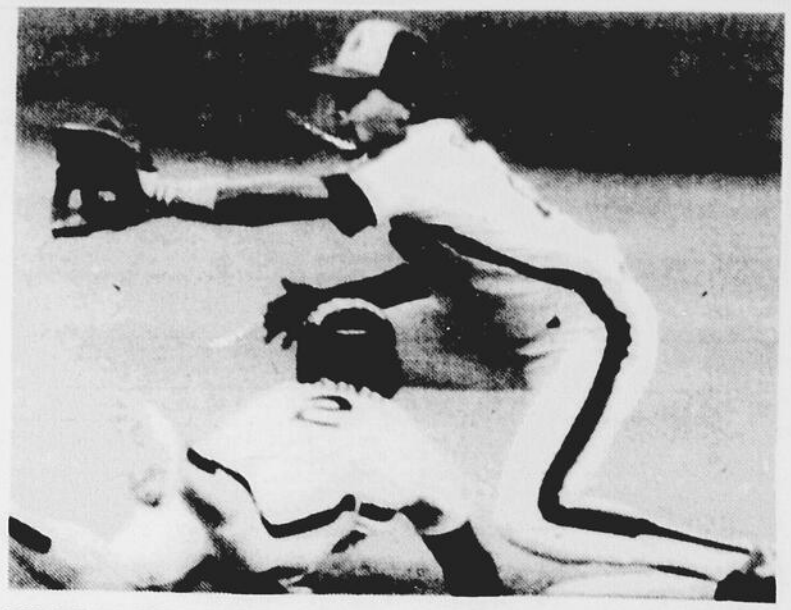
Engle, peu utilisé, produisait ainsi un premier point cette saison.

Les Astros ont ajouté à leur avance en septième contre Bob McClure. Il a donné un simple à Hatcher et a ensuite commis une feinte irrégulière. Kevin Bass a poussé le coureur au marbre avec un solide simple au centre. Ils ont marqué une autre fois en huitième contre Andy McGaffigan, quand un simple de Young a poussé Rafael Ramirez au marbre. Les Astros ont volé deux autres buts au cours de l'engagement.

Fitzgerald n'a même pas daigné lancer au deuxième aucune fois.

En fin de neuvième, Galarraga a marqué le deuxième point des Expos, suite au mauvais lancer de Ernie Camacho.

Les Expos se retrouvent donc à nouveau avec une fiche de .500, soit 14 victoires contre autant de revers.



TROP TARD... Johnny Paredes attend toujours la balle alors que Gerald Young, des Astros, touche le deuxième coussin en toute sécurité, en sixième manche, hier, à Montréal.

(Laserphoto PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Perez sera absent au moins huit semaines

MONTREAL (PC) — Dans le vestiaire des Expos, avant le match, on ne parlait évidemment que de la blessure subie, la veille, par le lanceur Pascual Perez.

Perez, meilleur lanceur des Expos depuis le début de la saison, sera absent pour au moins huit semaines.

Il s'est fracturé un os du majeur de la main droite et c'est le genre de blessure qui peut mettre beaucoup de temps à guérir.

"Je crois que la chose la plus importante, dans son cas, est de voir la douleur disparaître, a mentionné le gérant Buck Rodgers. C'est avec ce doigt qu'il met de la puissance dans ses tirs et c'est avec ce doigt qu'il exécute sa balle glissante. Il ne doit ressentir aucune douleur pour être capable de lancer adéquatement."

Rodgers a expliqué qu'il faudra du temps à Perez pour se remettre. "Il portera une éclisse pour une période de trois semaines.

On la lui enlèvera ensuite et on prendra d'autres radiographies. Nous verrons alors s'il est guéri. Si tel est le cas, il devrait commencer à lancer dans six semaines. Il aura besoin d'au moins deux semaines de réhabilitation avant de pouvoir lancer dans un match."

C'est donc dire que si tout va pour le mieux, on parle d'une absence minimale de huit semaines. C'est donc toute la saison de Perez qui est compromise.

L'épaule à la roue

Dennis Martinez, qui lancera ce soir contre les Braves, à Atlanta, sait bien de quoi il parle quand il est question de blessures aux doigts. Il vient tout juste d'en subir une qui a tardé à guérir.

"On ne sait jamais comment va guérir une telle blessure, a dit Martinez. C'est très délicat. Même quand la blessure est guérie, la douleur peut persister. C'est dommage qu'une telle blessure survienne à ce moment. Ce sont nos lanceurs qui nous ont permis de nous rendre où nous sommes.

"Nous, les lanceurs partants, devront remettre l'épaule à la roue et en faire encore plus. De toute façon, c'est comme cela que je vois les choses."

Buck Rodgers prétend lui aussi qu'il faudra que certains joueurs en fassent plus pour compenser la perte de Perez.

Dopson rappelé

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont placé le nom de l'as-lanceur Pascual Perez sur la liste des blessés pour une période de 21 jours et ils ont rappelé le lanceur John Dopson de leur filiale AAA d'Indianapolis.

Les Expos ont dû effectuer ces changements puisque Perez a subi une fracture au majeur de la main droite dans le match de samedi contre les Astros de Houston.

"Ce sont des choses qui arrivent", a expliqué le gérant Buck Rodgers. "Au cours d'une saison de 162 matches, il faut s'attendre à perdre quelques joueurs pour cause de blessures. C'est à des moments comme celui-ci que l'on découvre si oui ou non l'équipe a de la profondeur."

Dopson a effectué un départ dans l'uniforme des Expos le mois dernier contre les Phillies de Philadelphie mais il n'avait pas été impliqué dans la décision.

En trois départs à Indianapolis cette saison, il a effectué trois départs... sans décision, pendant lesquels il a concédé 19 coups sûrs et conservé une moyenne de points mérités de 3.50.

Travail de Youmans

Rodgers en a assez

MONTREAL (PC) — Buck Rodgers commence à apprécier de moins en moins le travail du droitier Floyd Youmans. Il a même laissé entendre hier que Youmans avait tout fait pour se faire chasser du match en sixième manche, geste qu'il ne peut accepter.

"Oui, j'ai l'habitude de me fâcher un peu quand un lanceur décide de lui-même qu'il en a assez et qu'il est temps pour lui de quitter le match avant même que je me rende au monticule. J'aime bien prendre ces décisions," a dit Rodgers.

Après avoir accordé quatre points aux Astros en sixième, Youmans a critiqué les décisions se son vieil ami Eric Gregg, qui n'a pas hésité à le chasser, comme il l'avait fait l'an dernier.

"Gregg pensait que je voulais me moquer de lui en levant les bras, a dit Youmans. Il pensait que je voulais montrer au monde qu'il est gros, mais il n'en est rien.

"Je ne crois pas que les Astros ont vraiment frappé la balle solidement contre moi. Ils ont utilisé souvent le court et frappe. Pour ce qui est des buts sur balles, je crois que je lançais beaucoup de prises. C'était mon opinion, Gregg pensait différemment."

Rodgers, lui, s'aperçoit qu'à tous les matches, Youmans manque de souffle.

"C'est certain qu'il n'est pas au sommet de sa forme, a dit Rodgers. Youmans était un lanceur de neuf manches, qui effectuait 140 lancers par matches. A chacune de ses présences au monticule cette année, il manque de souffle après 90 tirs. C'est tout ce que je sais."

Quant à Bob Knepper, il s'est dit enchanté du travail de sa défensive.

"J'avais besoin de tous ces doubles-retraits aujourd'hui. Je ne lançais pas comme je l'ai fait depuis le début de la campagne. Je dois un gros merci à ma défensive."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Houston 000 014 110—7 10 0
Montréal 010 000 001—2 8 1
Knepper (G,4-0), Camacho (VP,2) (8) et Bailey; Youmans (P,0-3), McClure (6), McGaffigan (8) et Fitzgerald.
Cincinnati 000 000 001—1 3 1
New York 100 000 40x—5 8 0
Soto (P,1-2), Perry (8) et Diaz; Darling (G,3-2) et Carter.
Los Ang 100 030 701—12 16 1
St. Louis 001 100 040—6 7 1
Sutton (G,2-2), Holton (8), A.Pena (8) et Scioscia; Dempsey (8), DeLeon (P,2-3), Peters (7), Alba (8), Terry (9) et T.Pena. **C**:LA — Gibson (5); StL — Alicea (1).
San Fran 100 302 010—7 8 1
Chicago 400 012 60x—13 17 2
Price, Garrelts (P,1-2) (4), Hammaker (6), Mulholland (7) et Brenly; Nipper, Capel (G,1-0) (6), DiPino (7), Landrum (8) et Berryhill. **C**:SF — Maldonado (4), Brenly 2 (3); Chi — Palmeiro (2), Law (3).
San Diego 000 000 002—2 2 3
Pittsburgh 000 002 22x—6 11 1
Jones (P,2-4), Cornstock (7), Booker (8) et Santiago; Drabek (G,4-2) et Ortiz. **C**:SD — Wynee (3).
Phila 000 102 011—5 8 0
Atlanta 001 000 000—1 3 0
Ruffin (G,3-2) et Daulton; P.Smith (P,1-3), Assenmacher (7), Acker (9), Coffman (9) et Benedict. **C**:Phi — James (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	21	7	.750	—
Pittsburgh	19	10	.655	2 1-2
Chicago	15	14	.517	6 1-2
Montréal	14	14	.500	7
St. Louis	12	17	.414	9 1-2
Philadelphie	10	17	.370	10 1-2

Section Ouest

Los Angeles	18	9	.667	—
Houston	16	12	.571	2 1-2
Cincinnati	14	16	.467	5 1-2
San Francisco	14	16	.467	5 1-2
San Diego	10	18	.357	8 1-2
Atlanta	7	20	.259	11

Dimanche
Houston 7 Montréal 2
New York 5 Cincinnati 1
Pittsburgh 6 San Diego 2
Philadelphie 3 Atlanta 1
Los Angeles 12 St. Louis 6
Chicago 13 San Francisco 7
Samedi
Montréal 4 Houston 3
New York 2 Cincinnati 1
San Diego 3 Pittsburgh 2
San Francisco 2 Chicago 1
St. Louis 2 Los Angeles 1
Atlanta 6 Philadelphie 5
Lundi

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Belcher 2-1) à Chicago (Sutcliffe 2-3), 16h:05
San Francisco (Krukow 1-2) à Pittsburgh (Dunne 1-1), 19h:05
Cincinnati (Jackson 4-1) à Philadelphie (Palmer 0-1), 19h:35
Montréal (Martinez 3-3) à Atlanta (Mahler 0-4), 19h:40
New York (Fernandez 1-1) à Houston (Darwin 1-2), 20h:35
San Diego (Whitson 2-1) à St.Louis (McWilliams 1-0), 20h:35

Los Angeles à Chicago
San Francisco à Pittsburgh S
Cincinnati à Philadelphie S
Montréal à Atlanta S
New York à Houston S
San Diego à St. Louis S
Mardi
Los Angeles à Chicago
Montréal à Atlanta S
San Francisco à Pittsburgh S
Cincinnati à Philadelphie S
New York à Houston S
San Diego à St. Louis S

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Guerrero, LA	26	97	13	35	.361
Galarraga, Mtl	**28**	**113**	**22**	**40**	**.354**
Strawbry, NY	28	98	21	34	.347
Palmeiro, Chi	29	108	18	37	.343
Bonilla, Pgh	29	115	23	39	.339
Dawson, Chi	29	116	19	38	.328
Smith, StL	28	106	14	33	.311
Larkin, Cin	30	131	20	40	.305
Moreland, Chi	26	94	6	28	.298
Raines, Mtl	**27**	**114**	**20**	**34**	**.298**

Au bâton (84 apparitions) — Guerrero, Los Angeles, .361; **Galarraga, Montréal, .354**; Strawberry, New York, .347; Palmeiro, Chicago, .343; Bonilla, Pittsburgh, .339.
Points — Bonilla, Pittsburgh, 23; **Galarraga, Montréal, 22**; Gibson, Los Angeles, 22; Strawberry, New York, 21; 4 à égalité à 20.
Points produits — Davis, Houston, 25; Bonilla, Pittsburgh, 24; Parrish, Philadelphie, 24; Dawson, Chicago, 22; Guerrero, Los Angeles, 22; Hernandez, New York, 22.
Coups sûrs — **Galarraga, Montréal, 40**; Larkin, Cincinnati, 40; Bonilla, Pittsburgh, 39; Dawson, Chicago, 38; Palmeiro, Chicago, 37.
Doubles — Bonilla, Pittsburgh, 10; Bream, Pittsburgh, 10; **Galarraga, Montréal, 10**; Palmeiro, Chicago, 10; Bonds, Pittsburgh, 9; Sabo, Cincinnati, 9.
Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 5; Coleman, St. Louis, 4; 6 à égalité à 3.
Circuits — Dawson, Chicago, 9; Strawberry, New York, 9; Bonilla, Pittsburgh, 8; Carter, New York, 7; Davis, Houston, 7.
Buts volés — Young, Houston, 18; **Raines, Montréal, 15**; Davis, Cincinnati, 14; Coleman, St. Louis, 12; Sabo, Cincinnati, 12.
Lanceurs (4 décisions) — Gooden, New York, 6-0, 1.000, 2.21; Hershiser, Los Angeles, 6-0, 1.000, 1.74; Knepper, Houston, 4-0, 1.000, 0.77; Scott, Houston, 4-0, 1.000, 2.09; Reuschel, San Francisco, 5-1, .833, 1.90.
Retraits — Scott, Houston, 58; Ryan, Houston, 55; Gross, Philadelphie, 47; **Perez, Montréal, 45**; DeLeon, St. Louis, 39.
Victoires protégées — Worrell, St. Louis, 8; Smith, Houston, 5; 6 à égalité à 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto 000 001 000—1 7 1
Californie 200 100 50x—8 10 2
Stottlemyre (P,1-3), Nunez (7), Cerutti (7), Eichhorn (7) et Whitt; McCaskill (G,2-3), Harvey (8) et Wyneger.
Detroit 220 311 000—9 11 2
Seattle 000 001 020—3 10 1
Tanana (G,6-1), Hernandez (8) et Nokes; Campbell (P,2-4), Powell (4), Swift (7), Solano (9) et Valle. **C**:Det — Salazar (2); Sea — Davis (6).
New York 300 022 100—8 8 0
Texas 030 034 00x—10 11 2
Hudson, Shields (P,0-1) (5) et Slaught; Hayward, Russell (G,1-0) (5), Mohorcic (VP,3) (7) et Petralli. **C**:NY — Pagliarulo (7).
Cleveland 100 000 000—1 4 1
Oakland 000 041 00x—5 9 2
Swindell (P,6-1), Codiroli (7) et Allanson; Stewart (G,8-0) et Mercado. **C**:Oak — Mercado (1).
Boston 200 314 000—10 13 0
Minnesota 202 020 000—6 9 3
Boyd (G,3-2), Gardner (6), Smith (9) et Cerone; Anderson, Portugal (4), Mason (P,0-1) (6), Atherton (6) et Laudner. **C**:Bos — Evans (1), Burks (3); Min — Bush (3), Puckett (2), Hrbek (7).
Milwaukee 001 001 000 4—6 9 1
Kan City 000 010 001 0—2 6 0
Higuera, Plesac (G,1-0) (8) et Schroeder; Leibrandt, Quisenberry (P,0-1) (10), Black (10), Garber (10) et Macfarlane, Quirk (10). **C**:Mil — Molitor (2); KC — Jackson (6).
Chicago 010 210 001 0—5 15 0
Baltimore 200 000 300 1—6 9 0
LaPoint, Davis (7), Thigpen (P,0-3) (9) et Salas; Tibbs, Schmidt (5), Sisk (G,1-1) (8) et Nichols, Kennedy (9). **C**:Chi — Boston (1), Baines (4); Bal — C.Ripken (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	20	11	.645	—
Detroit	18	11	.621	1
Milwaukee	17	11	.607	1 1-2
Cleveland	17	12	.586	2
Boston	16	12	.571	2 1-2
Toronto	13	17	.433	6 1-2
Baltimore	4	25	.138	1 5

Section Ouest

Oakland	23	7	.767	—
Chicago	14	14	.519	8
Kansas City	14	16	.467	9
Texas	13	16	.448	9 1-2
Seattle	14	18	.438	10
Minnesota	11	17	.393	11
Californie	12	19	.387	11 1-2

Dimanche
Californie 8 Toronto 1
Texas 10 New York 8
Detroit 9 Seattle 3
Oakland 5 Cleveland 1
Boston 10 Minnesota 6
Baltimore 6 Chicago 5 (10 manches)
Milwaukee 6 Kansas City 2 (10 manches)
Samedi
Toronto 9 Californie 4
Texas 3 New York 2
Seattle 7 Detroit 6
Minnesota 5 Boston 2
Oakland 14 Cleveland 3
Chicago 11 Baltimore 7
Milwaukee 4 Kansas City 2
Lundi

LANCEURS PREVUS

Chicago (Reuss 1-1) à Baltimore (Boddicker 0-6), 19h:35
Milwaukee (Birkbeck 1-2) au Minnesota (Straker 0-1), 20h:05
Boston (Clemens 4-1) à Kansas City (Gubicza 3-3), 20h:35
Cleveland (Farrell 3-1) en Californie (Petry 1-2), 22h:05
Detroit (Morris 3-3) à Oakland (Welch 4-2), 22h:35

Chicago à Baltimore
Milwaukee à Minnesota
Boston à Kansas City
Cleveland à Californie
Detroit à Oakland
Mardi
Chicago à New York S
Seattle à Toronto S
Milwaukee au Minnesota S
Boston à Kansas City S
Baltimore au Texas S
Cleveland en Californie S
Detroit à Oakland S

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Winfield, NY	30	110	26	45	.409
Cotto, Sea	26	96	17	39	.406
O'Brien, Tex	29	101	15	38	.376
Ray, Cal	28	110	15	41	.373
Carter, Cle	28	110	24	40	.364
Henderson, NY	30	122	32	44	.361
Lansford, Oak	29	124	27	44	.355
Davis, Sea	28	96	17	34	.354
Slaught, NY	26	86	11	30	.349
Bell, Tor	**30**	**117**	**18**	**40**	**.342**

Au bâton (84 apparitions) — Winfield, New York, .409; Cotto, Seattle, .406; O'Brien, Texas, .376; Ray, Californie, .373; Carter, Cleveland, .364.
Points — Henderson, New York, 32; Canseco, Oakland, 31; Lansford, Oakland, 27; Mattingly, New York, 27; Winfield, New York, 26.
Points produits — Winfield, New York, 31; Canseco, Oakland, 30; Pagliarulo, New York, 28; Davis, Seattle, 25; Brett, Kansas City, 25.
Coups sûrs — Winfield, New York, 45; Lansford, Oakland, 44; Henderson, New York, 44; Ray, Californie, 41; Carter, Cleveland, 40; **Bell, Toronto, 40**.
Doubles — Ray, Californie, 13; Boggs, Boston, 10; **Bell, Toronto, 10**; Gladden, Minnesota, 10; 7 à égalité à 9.
Triples — Reynolds, Seattle, 4; Wilson, Kansas City, 4; 10 à égalité à 2.
Circuits — Calderon, Chicago, 8; Canseco, Oakland, 8; 9 à égalité à 7.
Buts volés — Henderson, New York, 31; Pettis, Detroit, 16; Canseco, Oakland, 12; **Moseby, Toronto, 9**; Carter, Cleveland, 8; Cotto, Seattle, 8; Molitor, Milwaukee, 8.
Lanceurs (4 décisions) — Dotson, New York, 4-0, 1.000, 3.35; Hurst, Boston, 5-0, 1.000, 2.86; Stewart, Oakland, 8-0, 1.000, 2.42; Swindell, Cleveland, 6-1, .857, 2.34; Tanana, Detroit, 6-1, .857, 4.04.
Retraits — Clemens, Boston, 67; Langston, Seattle, 63; Morris, Detroit, 44; Candiotti, Cleveland, 43; Guzman, Texas, 43; Saberhagen, Kansas City, 43; Viola, Minnesota, 43.
Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 11; Henneman, Detroit, 10; **Henke, Toronto, 7**; Plesac, Milwaukee, 7; Williams, Texas, 6.

JUNIOR MAJEUR

	G.	P.	Moy.	Diff
Ste-Foy	2	0	1.000	—
Charlesbourg	1	0	1.000	1-2
Sherbrooke	0	0	.000	—
Shawinigan	0	0	.000	—
Trois-Rivières	0	1	.000	1 1-2
Rive-Sud	0	1	.000	1 1-2
Jonquière	0	1	.000	1 1-2

Samedi
Ste-Foy 21 Jonquière 0
Dimanche
Charlesbourg 7 Trois-Rivières 0
Ste-Foy 4 Rive-Sud 1
Jonquière à Sherbrooke (2)
Mardi
Shawinigan à Trois-Rivières
Ste-Foy à Rive-Sud
Jeudi
Shawinigan à Charlesbourg
Sherbrooke à Ste-Foy
Vendredi
Charlesbourg à Sherbrooke

En bref

Huddy opéré d'urgence

DETROIT (AP) — Le défenseur des Oilers d'Edmonton, Charlie Huddy, a été conduit hier à l'hôpital où il a été opéré d'urgence souffrant d'une hémorragie à la cuisse gauche.

Huddy s'est blessé lorsqu'il est entré en collision avec Tim Higgins du Detroit, samedi, au cours de la première période du troisième match de la finale de l'association Clarence Campbell remporté par les Red Wings sur les Oilers d'Edmonton, 5-2.

Huddy a quitté le jeu après la collision mais il est revenu par la suite. Il a finalement quitté le match en troisième période.

Un porte-parole a indiqué que le joueur des Oilers avait subi une décompression chirurgicale afin de réduire l'hémorragie, qui s'est aggravée au cours de la nuit.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	116	8	30	19	3	3	.259
Candaele	53	4	9	2	0	1	.170
Engle	15	2	5	1	0	0	.333
Fitz	43	6	11	5	1	2	.256
Foley	53	4	10	8	0	1	.188
Galar.	113	22	40	16	6	5	.354
Johnson	12	2	5	0	0	0	.417
Nettles	12	1	2	2	1	0	.167
Paredes	37	1	6	5	1	1	.162
Raines	114	20	34	15	4	15	.298
Reed	57	7	17	6	0	1	.298
Rivera	78	7	15	4	1	0	.192
Wallach	113	8	26	7	2	0	.230
Webster	92	13	22	7	1	5	.239
Winn	28	6	11	0	0	2	.393

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	1	1	4	17.2	6	4	10	3.06
Dopson	0	0	0	5.0	2	3	5	3.60
Heaton	0	1	0	16.2	11	10	4	6.06
Hesketh	1	0	0	4.2	3	3	5	5.87
Martinez	3	3	0	43.2	13	13	25	2.68
McClure	1	1	0	5.0	4	3	2	7.20
McGaff.	1	0	1	24.1	9	12	19	3.33
Parrett	3	0	1	20.0	3	12	15	1.35
Perez	3	3	0	53.0	11	15	45	1.87
Smith	1	2	0	32.0	14	4	20	3.94
StClaire	0	0	0	7.1	5	5	6	6.16
Youmans	0	3	0	34.1	20	24	22	5.25

Coupe Memorial 88

CLASSEMENT

(A Chicoutimi)
Tournoi à la ronde

	MJ.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Windsor	2	2	0	0	13	7	4
Med.Hat	1	1	0	0	7	1	2
Hull	1	0	1	0	4	5	0
Drmmdvile	2	0	2	0	4	15	0

Samedi
Windsor 8 Drummondville 3
Dimanche
Medicine Hat 7 Drummondville 1
Windsor 5 Hull 4
Lundi
Medicine Hat vs Hull, 7:30 p.m.
Mardi
Windsor vs Medicine Hat, 7:30 p.m.
Mercredi
Hull vs Drummondville, 7:30 p.m.

Sommaires

Medicine Hat 7
Drummondville 1

Première période
1. Medicine Hat, DiMaio (Pederson, McCrady) 0:26 (an)
2. Medicine Hat, Zankowski (Lindal) 11:42 (dn)
3. Medicine Hat, Linden (McBean, McCrady, Linden) 14:36 (an)
Pénalités — Mercier Drum mineure, majeure, inconduite de match, Taylor MH majeure 0:00, Dore Drum mineure 0:54, Anglehart Drum majeure, Prosofsky MH mineure, majeure 3:26, Chynoweth MH mineure 8:28, McBean MH mineure 11:33, Chartrand Drum mineure 13:34, DiMaio MH mineure 16:22, Smith Drum mineure, Chabot Drum mineure (purgée par Boivin), Zankowski MH mineure 18:52.
Deuxième période
4. Medicine Hat, Pederson (McCrady, Linden) 0:18
5. Medicine Hat, McBean (McCrady, Linden) 4:56
6. Medicine Hat, DiMaio (Pederson, McCrady) 17:30
Pénalités — McGill MH mineure 0:52, Pederson MH mineure 15:20.
Troisième période
7. Drummondville, Bergeron (Fecteau) 9:19
8. Medicine Hat, Woolf (Garbutt, Miller) 18:24
Pénalités — Fecteau Drum mineure 1:08, Fecteau Drum mineure 3:47, McCrady MH mineure 7:10.
Tirs au but

Medicine Hat	16	11	16	—43
Drummond	10	6	5	—21

Gardiens — Medicine Hat:Fitzpatrick; Colvin; Drummondville:Chabot; Paradis.
Avantages numériques — Medicine Hat:2-5; Drummondville:0-6.
Arbitre — Lachapelle. **Juges de lignes** — Tremblay, Pothier.
Assistance — 2,841.

Windsor 5
Hull 4

Première période
1. Windsor, Wolak (Darryl Shannon, DeBoeur) 0:35
2. Windsor, Hass (Gorley) 3:06 (dn)
3. Windsor, Cain (Haas, Gorley) 4:17 (an)
4. Hull, Quintal (Dupuis, Saumier) 12:19
Pénalités — Darrin Shannon Win mineure 0:35, Saumier Hull mineure, Jones Win mineure 5:47, Cain Win mineure 10:04, DeBoer Win mineure 11:25, Shank Hull mineure 11:30, Jones Win mineure 14:01.
Deuxième période
5. Hull, Shank (Matteau, Nester) 1:32
6. Windsor, Graves (Darryl Shannon) 16:58
7. Hull, Nester (Matteau, Shank) 19:33
Pénalités — Shank Hull mineure 2:19, Jones Win mineure 5:02, Sauriol Hull, Graves Win mineure 6:18, Featherstone Win, MacDermid Hull mineure 10:52, Gelinas Hull, Purcell Win mineure 11:11, Benic Win mineure 16:14, Shank Hull mineure 16:58, Cain Win mineure 20:00.
Troisième période
8. Windsor, Hyatt (Graves) 2:49
9. Hull, Suk (Shank) 6:11 (an)
Pénalités — Darryl Shannon Win mineure 4:40, Matteau Hull, Hohenberger Hull, DeBoer Win, Wilkinson Win mineures 8:58, Glickman Hull mineure (purgée par Shank) 10:43, Darryl Shannon Win mineure 13:21, Graves Win mineure, Saumier Hull mineure 14:08, Shank Hull mineure 16:36.
Tirs au but

Hull	11	11	13	—35
Windsor	9	10	9	—28

Gardiens — Hull: Glickman; Windsor: Jablonski.
Avantages numériques — Hull: 1-8; Windsor: 1-6.
Arbitre — Jackson. **Juges de lignes** — Champagne, Rheume.
Assistance — 2,896.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale de conférences
(Quatre de sept)

Conférence Clarence-Campbell
Detroit — Edmonton
Mardi, 3 mai
Edmonton 4 Detroit 1
(Edmonton mène 1-0)
Jeudi, 5 mai
Edmonton 5 Detroit 3
(Edmonton mène 2-0)
Samedi, 7 mai
Detroit 5 Edmonton 2
(Edmonton mène la série 2-1)
Lundi, 9 mai
Edmonton à Detroit, 20h05
Mercredi, 11 mai
Detroit à Edmonton, 21h35
Vendredi, 13 mai
x-Edmonton à Detroit, 20h05
Dimanche, 15 mai
x-Detroit à Edmonton, 20h05
Boston — New Jersey
Lundi, 2 mai
Boston 5 New Jersey 3
(Boston mène 1-0)
Mercredi, 4 mai
New Jersey 3 Boston 2 (P)
(Série égale 1-1)
Vendredi, 6 mai
Boston 6 New Jersey 1
(Boston mène la série 2-1)
Dimanche, 8 mai
New Jersey 3 Boston 1
(Série égale 2-2)
Mardi, 10 mai
New Jersey à Boston
Jeudi, 12 mai
x-Boston au New Jersey
Samedi, 14 mai
x-New Jersey à Boston
x-si nécessaire

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Messier, Edm	9	17	26
Gretzky, Edm	8	17	25
Kurri, Edm	10	11	21
Probert, Det	6	13	19
Klima, Det	10	8	18
Chabot, Det	4	15	19
Linseman, Bos	7	11	18
Oates, Det	6	12	18
Sundstrom, NJ	6	11	17
Tikkanen, Edm	4	13	17
Gilmour, StL	3	14	17
Johnson, NJ	8	7	15
Anderson, Edm	5	10	15
Broten, NJ	5	9	14
MacLean, NJ	5	9	14
Bourque, Bos	3	11	14

LIGUE AMERICAINE

Finale
(Quatre de sept)
Hershey vs Fredericton
Dimanche, 8 mai
Hershey 4 Fredericton 0
(Hershey mène 1-0)
Lundi, 9 mai
Fredericton à Hershey, 7:30 p.m.
Mercredi, 11 mai
Hershey à Fredericton, 6:30 p.m.
Jeudi, 12 mai
Hershey à Fredericton, 6:30 p.m.
Samedi, 14 mai
x-Fredericton à Hershey, 7:30 p.m.
Lundi, 16 mai
x-Hershey à Fredericton, 6:30 p.m.
Mercredi, 18 mai
x-Fredericton à Hershey, 7:30 p.m.

Sommaires

Hershey 4
Fredericton 0

Première période
1. Hershey, Roupe 3 (Murphy, Nachbaur) 4:57
Pénalités — Lanthier Fred 1:08, Roupe Her 2:04, Agnew Fred, Lamoureux Her 11:43, Richard Fred, Nachbaur Her 13:59, Stienburg Fred, Maxwell Her 14:33, Julien Fred 15:48, Hill Her 19:11, Stienburg Fred, Nachbaur Her 19:48.
Deuxième période
2. Hershey, Allison 2 (Lamoureux, Dobbin) 16:59 (an)
3. Hershey, Fitzpatrick 7 (Biggs) 19:00
Pénalités — Agnew Fred, Nachbaur Her majeures 5:19, Lofthouse Her 8:46
HOLanthier Fred 11:41, Julien Fred, Nachbaur Her 13:34, LeBlanc Fred 16:17, Stienburg Fred, Chychrun Her 17:12.
Troisième période
4. Hershey, Lofthouse 4 18:24
Pénalités — Mazur Fred, Lamoureux Her 3:16, Roupe Her 3:30, Richard Fred 6:23, Mailhott Fred 9:23, Mazur Fred 10:58, Stienburg Fred mineure, majeure, McCarthy Her majeure, Biggs Her 16:50.
Tirs au but

Fredricton	9	8	6	—23
Hershey	5	7	12	—24

Gardiens — Fredericton: Tugnutt; Hershey: Young.
Avantages numériques — Fredericton: 0-4; Hershey: 1-8.
Arbitres — Fawcette. **Juges de lignes** — Morrissey, Frank Quigley.
Assistance — 6,459.

New Jersey 3
Boston 1

Première période
1. New Jersey, Maley 3 (Loiselle, Sullman) 10:47
2. New Jersey, Verbeek 4 11:32
Pénalités — Burke NJ (purgée par Brickley) 0:55, Miller Bos, Maley NJ 4:09, McCarthy Bos 12:21, Brickley NJ 14:35, Byers Bos, Cirella NJ 17:14.
Deuxième période
3. Boston, Neely 6 (Janney, Joyce) 12:31 (an)
Pénalités — Plett Bos, Burridge Bos, Verbeek NJ 5:22; Crowder Bos, Linseman Bos, Driver NJ, Loiselle NJ, Kluzak Bos, Miller Bos, Broten NJ, Daneyko NJ, Byers Bos mineures, Wolanin NJ majeure, inconduite, Sweeney Bos majeure, Verbeek NJ 12:00, Plett Bos, Burke NJ (purgée par Verbeek) 16:38.
Troisième période
4. New Jersey, Kurvers 6 (Shanahan, MacLean) 4:04
Pénalités — Burridge Bos, Muller NJ 11:26, McCarthy Bos, MacLean NJ 13:59.
Tirs au but

Boston	7	14	13	—34
New Jersey	9	5	4	—18

Championnats internationaux d'Italie

Sabatini remplit sa mission avec brio

ROME (AFP, AP, Reuter) — L'Argentine Gabriela Sabatini n'a pas manqué son rendez-vous. Elle a parfaitement rempli sa mission en remportant la 45e édition des championnats Internationaux d'Italie de tennis, après sa victoire, hier en finale, face à la Canadienne Helen Kelesi en trois sets, 6-1, 6-7 (5-7), 6-1.

Grande favorite du tournoi après le forfait de l'Américaine Martina Navratilova et de sa compatriote Chris Evert, qui renonça au deuxième tour, souffrant du talon droit, l'Argentine dut toutefois s'employer à fond pour venir à bout de la résistance de la petite Canadienne.

Très en jambes, Sabatini avait toutefois pris un départ de choix, prenant de vitesse Kelesi par son jeu varié dans la première manche. Mais c'était sans compter sur le tempérament de Kelsi qui serrait davantage son jeu dans le deuxième set qu'elle enlevait au bris d'égalité grâce essentiellement à son coup droit.

Malgré ses grandes qualités physiques, Kelesi devait payer dans le set décisif cette débauche d'efforts, laissant Sabatini, retrouvée, s'envoler vers une victoire certes difficile mais logique.

Kelesi, 40e joueuse mondial, a opposé bien plus qu'un opposition de circonstance à Sabatini, cinquième mondiale, qui, à 17 ans, est d'un an sa cadette.

Plus difficile que prévu

Cette finale plus difficile que prévue a redoré le blason d'un tournoi privé du talent des quatre premières raquettes mondiales. Sabatini, qui tentera de remporter son premier tournoi du grand chelem à Paris, début juin, avait affirmé avoir perdu toute motivation après le retrait d'Evert et de Navratilova. L'an dernier, elle avait battu Navratilova en demi-finales avant de s'incliner en finale devant l'Allemande Steffi Graf, également absente cette année.

A Rome, Kelesi — qui avait atteint les huitièmes de finales à Roland-Garros l'an dernier — a notamment écarté de son parcours la tête de série numéro cinq Raffaella Reggi avant d'atteindre la finale.

Après le match d'hier, elle a précisé qu'elle venait de disputer le match le plus important de sa carrière.

"J'étais vraiment épuisée au dernier set, a-t-elle précisé. Mes jambes ont flanché...

Quant à Sabatini, elle avait déjà les yeux rivés vers la terre battue de Roland-Garros.

"J'ai deux semaines pour me préparer et je sens que j'ai une bonne chance de remporter les Internationaux de France", a-t-elle commenté.

"Point de vue conditionnement, je me suis nettement améliorée, a-t-elle ajouté. J'ai connu de longs matches cette semaine, mais la fatigue ne m'a pas affaiblie."

Sabatini a touché une bourse de $40,000, contre $18,000 pour Kelesi.

Enfin, dans le double, la Française Catherine Suire et la Tchécoslovaque Jana Novotna ont remporté la finale en disposant des Australiennes Jenny Byrne et Janine Thompson en trois sets de 6-3, 6 et 7-5.

Tournoi de Forest Hills

Agassi... brillamment

FOREST HILLS, N.Y. (AFP) — Le jeune Américain André Agassi, 18 ans, a brillamment remporté, hier, le tournoi de tennis sur terre battue de Forest Hills, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de $677,500, en battant en finale le Yougoslave Slobodan Zivojinovic (no 8), en trois sets, 7-5, 7-6 (7-2), 7-5.

Agassi, 15e mondial à l'ATP et tête de série no 5, s'est imposé au solide Yougoslave au terme d'une partie de très bon niveau qui a duré 2 heures 19 minutes. Il enlève du même coup son troisième succès de la saison en Grand Prix, après celui en salle de Memphis et la semaine dernière sur la terre battue de Charleston.

Le talentueux joueur de Las Vegas a réussi la gageure de remporter le tournoi de Forest Hills sans avoir concédé un seul set en six matches.

Zivojinovic: service en panne

Agassi doit sa victoire à son jeu beaucoup plus consistant, son sang-froid à toute épreuve sur les points importants, sa vivacité d'action et la grande précision de ses retours. De son coté, Zivojinovic eut le grand mérite de ne jamais se décourager, de disputer chaque balle avec acharnement. Mais l'athlétique joueur yougoslave ne fut guère efficace sur son engagement puisqu'il ne réussit que très rarement à passer sa première balle et ne réalisa que trois as (soit autant qu'Agassi), commettant également quatre double fautes (aucune pour son adversaire).

Agassi motivé

"Après ma victoire de la semaine dernière à Charleston, j'étais très motivé pour gagner mon deuxième tournoi d'affilée sur terre battue, a expliqué Agassi. Je tiens à rendre hommage à Zivojinovic qui a, à mon avis, joué un très bon match. J'étais néamoins en état de grâce aujourdhui.

A la barrière

(Résultats-dimanche)

PREMIERE COURSE

2- Pauline	8.90	4.20	4.00
6- Sacha Direct		2.70	2.80
1- Envie Verte			5.60

Ont aussi couru: Ellen Desbi, Dr Bundolo, Celico R.
Temps: 2.04.01
Pari-double: (2-4) $13.70
Quinella: (2-6) $14.40

DEUXIEME COURSE

4- Pepe Angus	3.50	3.70	2.80
2- Ti Mousse Bern		7.30	3.70
7- Bob Panic			4.50

Ont aussi couru: Te Bidule, Lucie Deb, Image Grade, Fany Betchouan, Roof Vent Debbie.
Temps: 2.06
Quinella: (2-4) $8.60
Exacta: (4-2) $14.80

TROISIEME COURSE

5- Key Miga	6.50	3.00	2.40
1- Gem Caprice		2.80	2.50
9- Pirouli			3.40

Ont aussi couru: Harbour Light, A B Mike, Tam Deli Delma, Mort Lobell, Armbro Alan, Apache Killean.
Temps: 2.05.03
Trifecta: (5-1-9) $44.20
Quinella: (1-5) $10.00

QUATRIEME COURSE

3- Le Défricheur	56.90	39.30	9.00
4- Happy Re Mo		5.50	3.90	4.90
1- Double Link			

Ont aussi couru: Reggie Time, Folipur, Cocktail Lus, Noble Vitesse, Sher Kie.
Temps: 2.06.03
Quinella: (3-4) $115.80
Exacta: (3-4) $436.50

CINQUIEME COURSE

3- C S Axis	4.20	4.70	7.20
5- Bromest Ecru		12.40	9.90
6- Township Beau			33.60

Ont aussi couru: Q Q Presto, Le Dépanneur, Trace of Song, Eldon Hanover, Nobel Angus, Edition Maralec.
Temps: 2.08.01
Trifecta: (3-5-6) $428.30
Quinella: (3-5) $20.30

SIXIEME COURSE

2- Mostly Traveling	4.30	5.00	2.60
3- Carol Mind		9.20	2.90
6- Judy Bear			5.50

Ont aussi couru: Fleche Entrepride, Vol Direct, V E Brandy, Fulla Trouble, Roof Vent Kevin.
Temps: 2.06.04
Quinella: (2-3) $42.10
Exacta: (2-3) $94.80

SEPTIEME COURSE

2- Big Ben	6.20	5.10	2.60
8- Yannick Skipper		5.10	3.40
5- Dynasty Drummond			3.20
6- Read N Reply			3.20

Ont aussi couru: Nanstrick, Sampie Gilly, Clinton Seelster, A B Ksry.
Temps: 2.06.03
Trifecta: (2-8-5) $181.20
Trifecta: (2-8-6) $28.80
Quinella: (2-8) $15.80

HUITIEME COURSE

5- Hosanna Grade	17.80	6.80	2.50
1- R C M Better		4.20	4.40
3- E L Nick			2.40

Ont aussi couru: Sweet Phiro, Exequo Grade, Colibri V L, Flamenco Semca.
Temps: 2.06.04
Quinella: (1-5) $26.80
Exacta: (5-1) $46.50

NEUVIEME COURSE

1A- Lari Ore	3.80	2.80	2.90
5- Etoile Brillante		5.10	3.50
6- Sumadons Taxi			10.60

Ont aussi couru: Midnight in Dallas, Surefire Fella, George T, Gonzo Noc, Turno Dee.
Temps: 2.05.04
Quinella: (1a-5) $13.70
Exacta: (1a-5) $29.40

DIXIEME COURSE

3- Saperlipopette	3.70	3.50	2.70
4- Best Phiro		7.50	4.30
5- Bay Upgol			20.40

Ont aussi couru: Idas Indian, Monsieur Mariner, Bet Mf.
Temps: 2.02.02
Quinella: (3-4) $22.60
Exacta: (3-4) $27.60

ONZIEME COURSE

5- Ironstone Bop Pop	9.70	3.50	2.90
9- B B Brigitte		3.80	3.70
4- D GS Summer			6.70

Ont aussi couru: Glencoe Pastsy, Neda Lucy, Dabogert, Rebel Duncan, Murray Dodger, Tar Princess.
Temps: 2.06.01
Trifecta: (5-9-4) $192.20
Quinella: (5-9) $24.20
Ass.: 432.
Pari-mutuel: $51,373

Denyse Julien

Triple couronne

VILLE D'ANJOU (PC) — La championne canadienne, Denyse Julien, de Rouyn-Noranda, a raflé la triple couronne aux championnats provinciaux de badminton qui se sont terminés, hier, à Ville d'Anjou.

En plus de remporter le titre en simple, Julien a enlevé le double, en compagnie de Johanne Falardeau (Québec), et le double mixte, en compagnie de Daniel Vermette (Québec).

En simple, Julien a pris la mesure de Falardeau en deux sets aisés de 15-5 et 15-9, puis en double elle devait unir ses efforts à ceux de Falardeau pour disposer de Julie Brouillard et Line Guilbert, 15-7, 15-4. Finalement, dans le double mixte, Julien et Vermette ont défait Falardeau et Alain McNicholl, 15-11, 17-14.

Dans le simple masculin, McNicholl, de Québec, a raflé le titre en disposant du Montréalais Alain Knapp en deux sets expéditifs de 15-5 et 15-4.

Pour Julien, il s'agissait d'un sixième titre en simple, tandis que McNicholl, chez les hommes, remportait un deuxième championnat d'affilée.

La compétition regroupait quelque 300 participants.

LIGUE NATIONALE

HOUSTON 7

	ab	p	cs	pp
GYoung cc	5	1	2	1
BHatchr cg	5	2	2	1
Doran 2b	5	1	1	0
GDavis 1b	5	2	2	1
Bass cd	5	0	1	1
Walling 3b	4	0	1	1
Ramirz ac	2	1	1	1
Bailey r	3	0	0	0
Knepper l	3	0	0	1
Camach l	0	0	0	0
Totaux . .	**37.**	**7**	**10.**	**7**

MONTREAL 2

	ab	p	cs	pp
Pareds 2b	3	0	0	0
Webster cc	4	0	2	0
Brooks cd	2	0	0	0
Wallach 3b	4	0	1	0
Galarrg 1b	4	2	2	0
Fitzgerld r	2	0	0	0
Engle cg	3	0	2	1
Rivera ac	4	0	1	0
Youmns l	2	0	0	0
McClure l	0	0	0	0
WJhnsn fs	1	0	0	0
McGffgn l	0	0	0	0
Totaux . . .	**29.**	**2.**	**8.**	**1**

Houston . . . . . 000 014 110—7
Montréal . . . . . 010 000 001—2

PPV — Hatcher (5).
E—Rivera. DJ—Houston 6, LSB—Houston 8, Montréal 6. 2B—GDavis, Walling. BV—GYoung 2 (18), Doran (4), GDavis (2), Ramirez (1). BS—Ramirez.

	ML	CS	P	PM	BB	RAB
. Houston						
Knepper V,4-0	7	7	1	1	5	4
Camacho VP,2	2	1	1	1	1	0
. Montréal						
Youmans P,0-3	5	2-3	5	5	3	3 7
McClure	1	1-3	2	1	1	0 1
McGffgan		2	3	1	1	0 3

Knepper a lancé à un frappeur en 8e.
Atteint — Ramirez par Youmans. Mauvais lancer — Youmans 2, Knepper, Camacho. BK—McClure.
Arbitre au marbre, Gregg; 1er but, Pallone; 2e but, Kibler; 3e but, Quick.
Durée — 2:55. Assistance — 14,873.

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 1

	ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	0	3	0
Moseby cc	4	1	2	0
Mllnks fd	3	0	1	0
GBell cg	4	0	0	0
McGriff 1b	3	0	0	0
Whitt r	4	0	1	0
Barfield cd	4	0	0	0
Gruber 3b	4	0	0	0
Lee 2b	3	0	0	0
Leach fs	1	0	0	0
Totaux . . .	**34.**	**1.**	**7.**	**0**

CALIFORNIE 8

	ab	p	cs	pp
Dwnng fd	3	2	1	0
Armas fs	0	0	0	0
CWalkr cc	5	2	2	0
Joyner 1b	4	0	1	1
CDavis cd	4	1	0	0
Ray cg	4	2	3	2
Howell 3b	2	0	0	0
Polidor 3b	1	0	1	1
Wynegar r	4	0	0	0
McLmr 2b	4	1	2	1
Schofild ac	4	0	0	0
Totaux . .	**35.**	**8**	**10.**	**5**

Toronto . . . . . 000 001 000—1
Californie . . . . . 200 100 50x—8

PPV — Joyner (2).
E—Wynegar, McLemore, Barfield. DJ—Californie 1. LSB—Toronto 8, Californie 6. 2B—Ray 2, McLemore, Joyner, Fernandez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
. Toronto						
Stottlmyr P,1-3	6	7	4	3	1	3
JNunez	1-3	0	1	0	0	0
Cerutti	1-3	2	3	0	0	0
Eichhorn	1	1-3	1	0	0	1 2
. Californie						
McCaskill G,2-3	7	5	1	0	1	7
Harvey	2	2	0	0	1	1

Stottlemyre a lancé à un frappeur en 7e manche.
Atteint—Downing par JNunez. ML— McCaskill. FI—Stottlemyre.
Arbitres—Marbre, McCoy; 1er, Coble; 2e, McClelland; 3e, Denkinger.
D—3:15. A—29,026.

Série égale 2-2

Les Devils ont su profiter des erreurs

EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC) — Les Devils du New Jersey se sont donné une avance de 2-0 dès la première période, avec des buts de Dave Maley et de Pat Verbeek, pour ensuite protéger cette avance grâce au brio du gardien Sean Burke et ainsi l'emporter 3-1 sur les Bruins de Boston, hier soir, dans le quatrième match de la série finale de la Conférence Prince-de-Galles.

La série est maintenant égale 2-2, et les deux équipes croiseront de nouveau le fer mardi soir au Garden de Boston.

La rencontre a débuté avec un peu plus d'une heure de retard, alors que des officiels des circuits mineurs ont dû remplacer à pied levé les réguliers, qui ont refusé de travailler parce que l'entraîneur des Devils, Jim Schoenfeld, a défié la suspension que lui avait imposé la Ligue nationale.

L'arbitre Paul MacInnes et les deux juges de lignes, qui habituellement officient dans les matches de hockey collégial américain, en étaient donc à leur premier match régulier dans la Ligue nationale.

Un but de Tom Kurvers à 4:04 de la troisième période, après une belle passe de Brandan Shanahan, a permis aux Devils de respirer plus à leur aise avec une avance de 3-1. Par la suite l'équipe s'est appliquée à fermer la porte, ce qu'elle a réussi avec succès.

Un lent début

Le match s'est mis en branle très lentement, les deux équipes paraissant affectées par la longue attente qui a précédé la première mis en jeu. Les joueurs semblaient lents et hésitants, et les mises en échec étaient inexistantes.

Finalement les Devils ont pu profité des erreurs défensives des Bruins pour prendre une avance de 2-0. D'abord, à 10:47, Maley a marqué sur une descente à trois contre un, alors qu'Allen Pedersen était laissé seul à la ligne bleue.

Maley a pris tout son temps, laissant Pedersen se coucher sur la glace, pour battre Réjean Lemelin d'un tir du poignet.

Lemelin a partiellement bloqué la rondelle, mais celle-ci a roulé jusque dans le filet.

Quelques instants plus tard Verbeek s'est emparé d'une rondelle perdue à la ligne bleue par Keith Crowder pour filer seul au filet. Il a déjoué Lemelin pour ensuite loger le disque dans le filet au moyen d'un tir du revers.

Enfin les Bruins

Les Bruins ont mis du temps à trouver une brèche dans la forteresse des Devils, défendue avec brio par Burke. Ce n'est qu'à 12:31 de la deuxième période que Cam Neely a finalement brisé la glace pour les Bostonais, grâce à un bel effort de ses compagnons de trio, Bob Joyce et Craig Janney.



PLEIN LES BRAS — Un des arbitres «substituts» du match d'hier soir, Vin Godleski, en a plein les bras, alors que Pat Verbeek, des Devils, et Gord Klusak (à gauche), des Bruins, se chamaillent.

(Laserphoto PA)

Les officiels abandonnent

EAST RUTHERFORD, NJ (AP) - Des officiels des circuits collégiaux américains étaient en fonction lors du quatrième match de la finale de l'association Prince-de-Galles entre les Bruins de Boston et les Devils du New Jersey, hier. La rencontre a commencé avec plus d'une heure de retard lorsque l'arbitre Dave Newell et les juges de lignes Gord Broseker et Ray Scampinello ont quitté la patinoire peu avant le début du match. Ceux-ci ont alors décidé de défier un ordre de William Wirtz, le président du bureau des gouverneurs de la LNH, qui les enjoignait de retourner sur la glace.

Les officiels ont pris cette décision après que l'entraîneur Jim Schoenfield des Devils du New Jersey ait obtenu une injonction interlocutoire lui permettant de diriger son équipe malgré une suspension que la Ligue nationale lui avait imposée pour avoir bousculé l'arbitre Don Koharski après le match de vendredi gagné 6-1 par les Bruins.

En l'absence de Newell et des juges de ligne prévus pour le match, la Ligue nationale a fait appel à des officiels des rangs universitaires américains. L'arbitre Paul MacInnes et les juges de lignes Vincent Goldeski et Jim Sillivan ont finalement fait leur apparition, les deux juges portant des gilets d'un jaune vif et des pantalons verts prêtés par les Devils. Ils avaient tous déjà une expérience du hockey professionnel, ayant arbitré des matchs pré-saison.

Schoenfeld suspendu

NEW YORK (AP) — L'entraîneur des Devils du New Jersey, Jim Schoenfeld, a été suspendu hier à la suite d'une altercation avec l'arbitre Don Koharski vendredi, a annoncé la Ligue nationale de hockey.

"Considérant les faits, la ligue est d'avis que l'entraîneur Schoenfeld a agi de façon à déshonorer et à porter préjudice au bien-être de la ligue et du hockey", lit-on dans un communiqué publié par la LNH.

"Par conséquent, il a été décidé de le suspendre de ses fonctions immédiatement (avant le match d'hier)."

Les Bruins de Boston ont entrepris le match d'hier, menant deux victoires contre une dans la finale de l'association Prince-de-Galles.

Selon Bob Probert, des Wings

Wayne Gretzky «n'est pas un intouchable»

DETROIT (CP) — Il est aussi difficile de mettre Wayne Gretzky en échec que d'attraper une anguille de ses mains. La vedette des Oilers d'Edmonton semble en effet insaisissable.

Mais les Red Wings de Detroit, qui ont réussi à frapper le 99 dans une victoire de 5-2, samedi, entendent bien continuer à pourchasser le capitaine des Oilers ce soir lors de la quatrième partie de la finale de l'assocation Clarence Campbell. Les Oilers mènent la série deux victoires contre une.

"Il n'est pas différent des autres joueurs", indique le solide Bob Probert qui est parvenu à mettre Gretzky en échec même si ce dernier lui concède quelque 40 livres. "Il n'est pas un intouchable".

"Je sais que des joueurs le vénèrent presque, ajoute Probert. Mais mon jeu consiste à frapper l'adversaire, même s'il s'appelle Gretzky."

Ce soir, les Oilers feront appel à Marty McSorley pour neutraliser Probert. McSorley vient de purger une suspension de trois matchs pour avoir dardé Mike Bullard au cours de la précédente série contre Calgary.

McSorley, un attaquant, évoluera encore une fois à la ligne bleue des Oilers comme il l'a fait durant la série contre Calgary. Les Oilers ont perdu les services de Charlie Huddy pour le reste de la série, le défenseur des Oilers ayant été blessé samedi lorsqu'il est entré en collision avec Tim Higgins. Hier, Huddy a subi une opération afin de réduire une hémorragie à la cuisse gauche.

Le retour de Yzerman

Les Red Wings ont joué du hockey inspiré samedi, et le retour de Steve Yzerman y est sans doute pour quelque chose. Le capitaine des Red Wings n'avait pas joué depuis le 1er mars alors qu'il subissait une blessure ligamentaire à un genou en donnant lourdement contre le poteau des buts défendus par le gardien Tom Barrasso des Sabres de Buffalo. Samedi, le capitaine des Red Wings a fait 12 présences sur la patinoire, jouant près de 14 minutes, ce qui représente une lourde charge de travail compte tenu de son absence prolongée.

"J'ai de la difficulté à me relever lorsque je tombe, mais à part ça, je n'éprouve aucun problème", dit-il.

Joey Kocur et Shawn Burr sont toujours tenus à l'écart du jeu en raison de blessures à l'épaule, cependant que Petr Klima a le pouce droit fracturé, Steve Chiasson a une cheville endolorie et Jim Pavese souffre d'une bursite à un coude.

Toutes ces blessures ont obligé l'entraîneur Jacques Demers a modifié sa formation. Ainsi il a fait appel au vétéran défenseur Harold Snespts qu'il emploie à l'aile gauche. Mais la volonté de ses joueurs compensent pour l'absence de quelques titulaires.

"Lorsqu'un trou se crée, les autres joueurs doivent le combler", déclare Brent Ashton, auteur de deux buts samedi.

Dave Barr, Mel Bridgman et Probert ont été les autres marqueurs du Detroit. Adams Oates a obtenu trois aides et son jeu énergique le long des rampes était à l'image du style des Red Wings.

Gretzky a inscrit les deux buts des Oilers même s'il a été l'objet d'une surveillance plus étroite.

"Les mises en échec font partie du jeu, explique Gretzky. Tous les joueurs se font frapper, ceux des Red Wings comme les nôtres. L'enjeu est gros et chacun fait ce qu'il faut pour gagner."

Gretzky, une cible

"J'ai été frappé pendant toute la rencontre et plusieurs fois très durement", rappelle Gretzky.

Plusieurs équipes ont déjà tenté de le neutraliser, mais sans succès. Souvent même, lee capitaine des Oilers joue son meilleur hockey lorsqu'il est de mauvaise humeur.

"Il faut jouer avec beaucoup d'intensité, insiste Gretzky. J'ai connu des joueurs qui auraient pu être parmi les plus grands mais qui n'y sont pas parvenus parce qu'ils manquaient d'intensité au jeu.

"Tout sport professionnel doit être joué avec intensité. La vie doit être vécue avec intensité, sinon vous passez à côté", de philosopher Gretzky.

Demers a rendu hommage au grand joueur de centre des Oilers.

"Il a été frappé et il a bien encaissé. Chaque fois il s'est relevé et il a cherché à être meilleur encore. Chose certaine, nous voulons éviter qu'il se mette trop en colère."

Glen Halon a joué un fort match samedi et il sera de nouveau devant les filets des Red Wings ce soir. Grant Fuhr défendra évidemment les buts des Oilers.

Pour l'emporter, les Oilers devront obtenir un meilleur apport offensif de Mark Messier, Jari Kurri et Craig Simpson, lesquels ont été limités à un seul tir au but chacun.

Défaite des Jays

Les Angels brisent leur série noire

ANAHEIM, Calif. (AP) — Kirk McCaskill a inscrit sa première victoire à domicile depuis le mois d'août dernier, et les Angels de la Californie ont mis fin à une série de sept défaites de suite à domicile grâce à un gain de 8-1 face aux Blue Jays de Toronto, hier.

Les Angels avaient perdu six de leurs sept derniers matchs dont quatre de suite.

McCaskill, 2-3, a lancé sept manches, accusant cinq coups sûrs et un but sur balles. Il a aussi retiré sept frappeurs sur des prises pour inscrire sa première victoire depuis le 17 avril à Seattle.

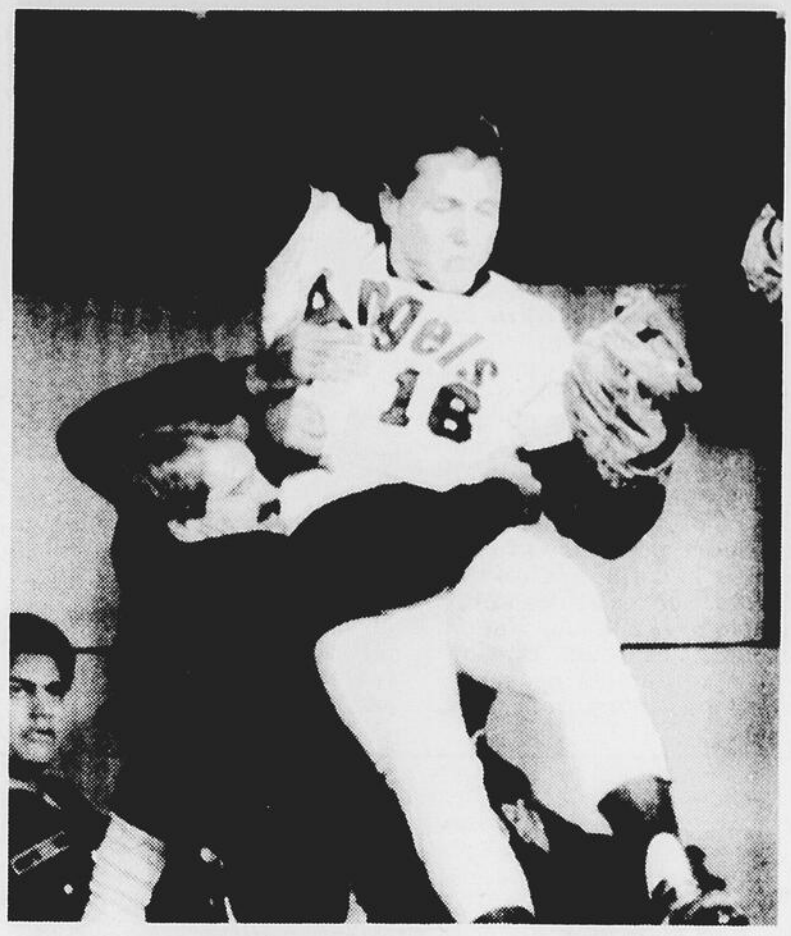
Todd Stottlemyre, 1-3, a subi la défaite. Il a donné trois points sur six coups sûrs en six manches.

Les Angels ont pris les devants 2-0 dès la manche initiale. Brian Downing et Chico Walker ont obtenu des simples, puis ont avancé d'un but lorsque Stottlemyre a commis une feinte illégale.

Wally Joyner a envoyé Downing au marbre à l'aide d'un roulant et Johnny Ray a a fait marquer Walker grâce à un simple.

Les Angels ont ajouté un troisième point à la quatrième. Ray a commencé la manche avec un double, et il a marqué sur le double de Mark McLemore.

McCaskill a remporté sa première partie à domicile depuis le 23 août lorsqu'il avait battu les Blue Jays 5-2.



ENCLOS — Le troisième but des Angels de la Californie, Jack Howell, est retenu par son entraîneur, Rick Smith, alors qu'il vient de cueillir une fausse balle frappée par Rance Mulliniks, des Jays.

(Laserphoto PA)

A's 5
Indians 1

A Oakland, Dave Stewart a bien espacé quatre coups sûrs pour porter son dossier à 8-0, et les A's ont défait les Indians de Cleveland 5-1. Pour les A's, il s'agit d'une 13e victoire de suite, la plus longue série dans les majeures depuis que les Brewers de Milwaukee ont inscrit 13 gains d'affilée en 1987.

Red Sox 10
Twins 6

A Minneapolis, Ellis Burks et Dwight Evans ont frappé un circuit chacun et ont produit sept points à eux deux, et les Red Sox de Boston ont vaincu les Twins du Minnesota 10-6.

Evans a obtenu quatre points produits, et Burks trois alors que les Red Sox ont effacé un retard 4-2 avec trois points à la quatrième, un à la cinquième et quatre autres à la sixième.

Minnesota a obtenu des circuits de Randy Bush, Kirby Puckett et Kent Hrbek.

Orioles 6
White Sox 5

A Baltimore, un simple de Joe Orsulak avec les buts remplis à la 10e manche a permis aux Orioles de vaincre les White Sox de Chicago, 6-5.

Les Orioles ont obtenu deux simples et autant de buts sur balles à la 10e pour assurer leur quatrième victoire en 29 parties.

Tigers 9
Mariners 3

A Seattle, Luis Salazar a réussi un circuit de trois points a la deuxième manche aux dépens du lanceur recrue Mike Campbell, 2-4, et les Tigers de Detroit l'ont emporté 9-3 face aux Mariners.

Salazar a suivi un triple de Chet Lemon et un but sur balles à Dave Bergman pour son second circuit de la saison, donnant alors aux Tigers une avance de 7-0.

Frank Tanana, 6-1, a accordé huit coups sûrs et trois buts sur balles.

Brewers 6
Royals 2

A Kansas City, Mike Felder a produit deux points dans une 10e manche de quatre points, et les Brewers de Milwaukee ont disposé des Royals 6-2 pour leur neuvième victoire de suite.

Dan Plesac, 1-0, a mérité la victoire en relève à Ted Higuera. Dan Quisenbery, 0-1, a subi la défaite, la cinquième de suite des Royals à domicile.

Rangers 10
Yankees 8

A Arlington, Curtis Wilkerson a obtenu trois coups sûrs dont un triple de deux points à la deuxième, et le joueur recrue James Steels a produit trois points, menant les Rangers du Texas à une victoire de 10-8 et à un balayge de la série contre de trois matchs contre les Yankees de New York.

Les Rangers n'avaient pas balayé une série depuis septembre dernier alors qu'ils avaient enlevé les trois parties face aux Angels de la Californie. C'est la première fois par ailleurs que les Rangers balayaient une série contre les Yankees.

Pirates 6
Padres 2

Doug Drabek n'a donné aucun coup sûr pendant huit manches, jusqu'à ce que le frappeur suppléant Randy Ready n'entreprenne la neuvième avec un simple à l'avant-champ, et les Pirates de Pittsburgh ont remporté une victoire de 6-2 aux dépens des Padres de San Diego, hier après-midi.

Mets 5
Reds 1

A New York, Ron Darling a lancé un match de trois coups sûrs pour mener les Mets à leur cinquième victoire consécutive, l'emportant cette fois 5-1 contre les Reds de Cincinnati.

Darling, 3-2, a retiré six frappeurs sur des prises et donné qu'un seul but sur balles, caressant même l'espoir d'un blanchissage jusqu'à la neuvième manche. Il n'a pas donné de coup sûr jusqu'à ce qu'il y ait deux retraits à la cinquième, lorsque Paul O'Neill a atteint les sentiers avec un simple à l'avant-champ.

Dodgers 12
Cards 6

A St. Louis, un double de deux points de Mike Marshall a été le fait saillant d'une poussée de trois points à la cinquième manche, et les Dodgers de Los Angeles ont marqué sept autres points à la septième pour l'emporter décisivement au compte de 12-6 contre les Cards.

Kirk Gibson a frappé son cinquième circuit et Mike Davis a récolté quatre coups sûrs et trois points produits, donnant le ton à une offensive de 16 coups sûrs. Don Sutton, 2-2, a donné cinq points sur six coups sûrs en sept manches de travail pour récolter la victoire.

Cubs 13
Giants 7

A Chicago, Vance Law a produit six points avec un double alors que tous les coussins étaient occupés ainsi qu'un circuit de trois points, et Ryne Sandberg a connu un match de quatre coups sûrs, dont deux triples, dans une victoire de 13-7 des Cubs sur les Giants de San Francisco.

Menant 7-6, les Cubs se sont assuré la victoire avec six points à la septième manche, dont trois sur un circuit de Law.

Phillies 5
Braves 1

A Atlanta, Bruce Ruffin a lancé un match de trois coups sûrs et Chris James a frappé un circuit de deux points pour aider les Phillies de Philadelphie à l'emporter 5-1 contre les Braves.

Ruffin, 3-2, a donné un but sur balles et réussi quatre retraits sur des prises. Il a retiré les 19 frappeurs auxquels il a fait face.

Avec un pointage égal de 1-1 et deux retraits à la sixième, Von Hayes a frappé un simple et James a suivi avec son troisième circuit de la saison.

Billy Martin attaqué

Témoin retracé

ARLINGTON, Texas (AP) — La police d'Arlington espère qu'un préposé au stationnement pourra les aider à retracer les trois hommes qui auraient attaqué Billy Martin, le gérant des Yankees de New York, dans un bar vendredi soir.

L'officier James Hawthorne a déclaré que la police était intéressée à interroger le préposé au stationnement, qui aurait pu se trouver dans les toilettes lorsque Martin a été attaqué par trois hommes.

"Nous ne lui avons pas encore parlé, mais s'il se trouvait dans les toilettes, il aurait été témoin de toute l'affaire", a dit Hawthorne.

Martin a révélé à la police que l'ancien joueur étoile Mickey Mantle ainsi que l'instructeur des Yankees Mike Ferraro l'accompagnaient au bar Lace, un club de danseuses nues situé à près d'un demi-mille du stade d'Arlington. Quelques heures auparavant les Yankees avaient subi une défaite de 7-6 aux mains des Rangers du Texas.

Selon le quotidien Dallas Morning News, le fils de Mantle, Mickey Mantle Jr., accompagnait également Martin.

Martin a raconté qu'il était allé seul aux toilettes et que trois hommes l'avaient attaqué. Deux se seraient chargé de le neutraliser en lui retenant les bras dans le dos, alors que le troisième le frappait avec un objet contondant. Martin a été blessé à la tête en plus d'être coupé à l'oreille gauche, ce qui a nécéssité 40 points de suture.

ÉCOLE DE SPORTS
ESB Bordeleau
2461, Roussel
Chicoutimi-Nord - G7G 1X5

COUPON DE PARTICIPATION
ECOLE DE SPORTS BORDELEAU

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... CODE POSTAL .....
TEL.: ..... NOM DU PARENT: .....

PRIX A GAGNER: 2 inscriptions d'une valeur de $125.00 chacune pour un garçon ou une fille âgés de 10 à 14 ans.

Faire parvenir à:
Ecole de Sports Bordeleau
A/S Poste: CJMT
1200, boul. du Royaume ouest Chicoutimi

COLLABORATION SPECIALE:
LE QUOTIDIEN
ET CJMT 1420

HOCKEY
RECHERCHE EXPERIENCE DE
«COACHING»
EN MILIEU ANGLOPHONE

EXPERIENCE:
8 années dont:
2 ans - professionnel en Europe
2 ans - Universitaire
1 an - Junior Majeur
1 an - Junior AA

AGE: 36 ans

S'adresser à:
M. LAVAL MENARD
TELS:
547-0029 - 548-9353
ou siège au Centre Georges-Vézina

Sec	Rangée	Siège
6	I	15



CAPTURE — Laurier Coulombe, responsable du projet, place un géniteur dans un tube de stabulation.

(Photo Steeve Tremblay)

Capture de 200 géniteurs

Une seule journée a suffi aux pêcheurs

DESBIENS (PF) — Finalement, il n'aura fallu qu'une seule journée à 150 pêcheurs bénévoles pour atteindre l'objectif de capturer 200 géniteurs de ouananiches destinés à la pisciculture de Saint-Félicien.

Le responsable de cette pêche pour le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), Laurier Coulombe, s'est dit très satisfait des résultats obtenus samedi. «Le professionalisme des pêcheurs présents est sans doute la raison d'un tel succès. Sur les 215 captures acheminées à la sous-station de Saint-Félicien, une dizaine seulement ne survivront pas. C'est donc dire que les pêcheurs ont vraiment pris à coeur la réussite de ce projet», a souligné Laurier Coulombe.



Pierre Fillion

D'ailleurs, à toutes les fois qu'un pêcheur se présentait avec une ouananiche au site de cueillette, les nombreux observateurs ont pu constater avec quelle dextérité les intervenants accomplissaient leur tâche.

Toutes les ouananiches capturées, tant à Shipshaw qu'à Desbiens et à Val-Jabert, ont été transportées à la sous-station de la pisciculture, située au Zoo de Saint-Félicien, où ils sont en reconditionnement.

Quant à la pisciculture proprement dite, la première pelletée de terre est prévue pour la mi-juin. Elle doit être en activité dès cet automne.

Avec cette opération, c'est une autre étape dans la restauration du lac Saint-Jean qui vient d'être franchie. Et à voir la physionomie des personnes présentes, l'on a hâte de revoir les bonnes années de la ouananiche.

Gymnastique de développement

Bouchard et Houde dominent largement

QUEBEC (SB) — Michel Bouchard et Stéphanie Houde ont complètement dominé, à l'intérieur de leur catégorie, le championnat provincial mixte de gymnastique de développement.

Disputée à Québec, la compétition a regroupé plusieurs gymnastes de la province, dont certains des clubs Jako, de Jonquière, et Sagym, de Chicoutimi.

Dans la catégorie benjamine A, Stéphanie Houde, de Sagym, a triomphé devant 64 gymnastes. La Chicoutimienne a terminé première au combiné, notamment grâce à des médailles d'or au sol et aux barres assymétriques et une seconde place à la poutre.

Marie Gallant, pour sa part, a remporté des médailles de bronze au saut et au sol, ce qui lui a permis, tout comme Stéphanie Houde, d'être retenue sur l'équipe du Québec, en



Stéphane Bégin

prévision de la compétition Québec-Nouvelle-Ecosse.

Chez les garçons, Michel Bouchard, de Jako, a mérité l'or, en grande finale des juvéniles, à la barre fixe et au cheval d'arçon. Il a ajouté une seconde position et deux troisièmes, pour terminer au premier rang du classement général.

Robin Paul, de Sagym, a suivi Bouchard pour prendre le deuxième rang du classement général, chez les juvéniles.

Jérome Vandal a gagné deux médailles d'or, en plus d'ajouter une première position au classement général des benjamins A. Stéphane Prescott a mérité la médaille de bronze.

Parmi les autres participants régionaux, Luc Villeneuve a fini au troisième rang du classement combiné, alors que Caroline Gaudreault a gagné le bronze à la poutre, pendant que Emilie Withney a remporté l'or à la poutre et le bronze aux barres assymétriques, lors des grandes finales.

Lutte olympique à Calgary

Boivin et Larouche terminent en force

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Les lutteurs olympiques du Lac-Saint-Jean ont ramené deux médailles de bronze du Championnat canadien de lutte olympique pour écoliers et cadets.

Steve Larouche et Frédéric Boivin ont terminé la compétition en force, pour gagner chacun une médaille de bronze, lors de la compétiton présentée à Calgary.

«Nous sommes satisfaits de la performance de nos lutteurs. L'élimination de Stéphane Gaudreault déçoit quelque peu, mais la médaille de Boivin surprend. Alors, on revient de Calgary satisfait de notre performance», a indiqué Christian Martel, responsable de la déléguation jeannoise.

Steve Larouche, de Saint-Nazaire, a remporté ses troisième et quatrième combats, pour arracher la médaille de bronze au représentant de l'Alberta.

Quant à Boivin, il a causé une certaine surprise en terminant au troisième rang, chez les 83 kilogrammes. «Ca fait seulement un an et demi que Frédéric fait de la lutte olympique. Sa performance est intéressante», a poursuivi Martel.

Si Stéphane Gaudreault a été éliminé, Martin Day a subi le même sort, en perdant ses deux derniers combats.

Christian Martel remarque que «nos gars ont appris qu'ils pouvaient se rendre jusqu'à une médaille de bronze. Ils se sont aperçus qu'avec un peu de chance, ils auraient pu gagner une médaille d'or.»

Golf

Casper gagne au Texas

SAN ANTONIO, Texas (AP) — Billy Casper a ramené une carte finale de 67, cinq sous la normale, pour enlever, hier, par un coup, les honneurs du tournoi de golf senior "Vantage", à San Antonio au Texas.

Casper a devancé le champion sortant Chi Chi Rodriguez qui a roulé 68, hier.

Casper a touché un chèque de $37,500 pour sa victoire, contre $21,500 pour Rodriguez.

Les deux golfeurs avaient entamé la journée sur un pied d'égalité avec Dale Douglass au premier rang. Douglass a connu une dernière ronde de 71 et il a terminé à 209, à quatre coups de la tête, ex aequo avec Gene Littler et Bruce Crampton.

Don January a terminé troisième à 207.

Inkster gagnante

SUFFOLK, Virginie (AP) — Juli Inkster a placé son coup d'approche à quatre pieds du drapeau au premier trou éliminatoire et elle a réussi un eagle pour remporter, hier, la Classique de golf féminine "Crestar", à Suffolk en Virginie.

Inkster en était à sa première victoire depuis deux ans sur le circuit de la Lady-PGA. Elle a terminé les trois parcours à égalité (209, sept sous le par) avec Betsy King, Nancy Lopez et Rosie Jones.

Inkster, qui a entamé la ronde finale à quatre coups de la tête, a ramené une carte de 69, hier, et elle a mérité, du même coup, une bourse de $45,000. Il s'agissait d'une neuvième victoire en carrière sur le circuit.

Langer: premier titre

CHEPSTOW, Grande-Bretagne (AFP) — L'Allemand de l'Ouest Bernhard Langer s'est adjugé son premier titre cette saison en remportant le Grand Prix d'Europe de match-play, comptant pour le circuit européen aux dépens du Sud-Africain Mark McNulty, battu hier en finale 4 et 3, sur le parcours de Saint-Pierre à Chepstow (Pays de Galles).

Langer (30 ans), souffrant de douleurs au dos, a changé de putter avant de réussir sept birdies pour battre facilement le Sud-Africain au 15e trou, à cinq sous le par.

Koch l'emporte

LAS VEGAS, Nevada (AP) — Gary Koch s'est distancé d'un peloton de six golfeurs, hier, pour enregistrer sa première victoire en quatre ans sur le circuit de la PGA grâce à une ronde finale de 67 au tournoi de Las Vegas, la compétition la plus riche du circuit.

Koch, qui est âgé de 35 ans, poursuit sa remontée après avoir connu une saison désastreuse en 1987. Son cumulatif de 274 — 14 sous la normale — lui a valu le premier rang avec un coup d'avance sur Peter Jacobsen et Mark O'Meara. Il s'agissait de sa sixième victoire en carrière.

Le tournoi de Las Vegas était doté d'une bourse globale de $1,388,889, dont $250,000 sont allés au vainqueur.

Koch, qui a raté l'allée sept fois dans le dernier neuf, n'a pas eu le gain facile. Il a détenu ou partagé le premier rang avec six autres golfeurs au cours de la ronde finale.

Jacobsen et Curt Byrum auraient pu le rejoindre au 18e et dernier trou, mais ils se sont butés à un vert capricieux. Koch, qui observait les derniers concurrents des lignes de côtés, a ainsi mérité son premier titre depuis 1984.

"Il y a longtemps que je n'avais pas gagné et ça fait un velours", a-t-il déclaré, visiblement soulagé.

Le tournoi de Las Vegas a été écourté de 90 à 72 trous en raison du mauvais temps qui a sévi à Las Vegas au cours de la semaine.

Les Voyageurs accordent 19 points

Bérubé ne blâme pas les lanceurs

par Stéphane Bégin

SHERBROOKE (SB) — «Les gars ont commis des erreurs que je n'ai jamais vues dans le junior majeur. Les joueurs de champ intérieur n'ont pas été forts. C'était poreux».

Donald Bérubé est revenu de Sherbrooke bredouille, malgré de bonnes performances de ses lanceurs. Les Voyageurs de Jonquière, de la Ligue de baseball junior majeur du Québec, ont subi deux autres revers face aux Athlétiques de Sherbrooke par les marques de 7-4 et de 12-2.

«On ne peut certainement pas blâmer nos lanceurs. Nos joueurs ont commis 12 erreurs aujourd'hui (hier). Ce soir, Joey Lessard a très bien lancé jusqu'à la septième manche. Il a été laissé seul à lui-même puisque les gars n'ont même pas été en mesure de capter des roulants faciles et des ballons à l'avant-champ», de dire Bérubé.

Visiblement déçu de la performance de son équipe— surtout les joueurs d'avant-champ— l'entraîneur des Voyageurs n'en revient pas encore de la piètre performance de son équipe en défensive.

«Joey s'est sorti du pétrin à plusieurs reprises. Il a dû retirer des frappeurs sur trois prises pour ne pas être dans la misère», d'indiquer Bérubé.

Au cours du match d'hier soir, les Voyageurs ont bien joué durant les six premières manches, conservant même une avance de 2-0. Mais en septième, Lessard a permis aux deux premiers frappeurs d'atteindre les buts. Et Mathieu Roy a sonné le glas des Voyageurs en réussissant un circuit de trois points.

La panique s'est emparée des joueurs des Voyageurs qui ont alors commis cinq erreurs et donné neuf points supplémentaires à la formation de Sherbrooke pour mettre fin au match.

Les Voyageurs ont d'ailleurs commis sept erreurs durant la rencontre et n'ont réussi que cinq coups sûrs.

Match plus serré

Au cours du premier match du programme double, les Voyageurs ont semblé jouer avec plus d'aplomb, s'inclinant par la marque de 7-4.

Les joueurs de Donald Bérubé ont enregistré cinq erreurs au cours de la rencontre, qui a été joué sous protêt à compter de la troisième manche.

Les Athlétiques ont marqué un point lors d'un troisième retrait. Il reste à savoir si le point a été marqué avant ou après le retrait.

Rien n'empêche que les Voyageurs n'ont pas été en mesure de soutirer une victoire en fin de semaine.

«On ne panique pas, car nous avons seulement trois matchs de jouer, mais il faudra voir à améliorer notre avant-champ. Il faut que les gars arrêtent de jouer avec la tête entre les jambes. Ils n'arrivent même pas à compléter les double-jeux, ni à capter la balle.

Nous avons commis 17 erreurs en trois matchs et ça n'a aucun sens», de signaler Bérubé, qui n'a rien à redire contre les voltigeurs.

Une chose est certaine, si Bérubé s'inquiétait de la performance de ses lanceurs, il ne veut pas les blâmer en ce qui concerne les défaites d'hier.

«Peu importe l'équipe, si les joueurs ne font que des erreurs, il faut que les lanceurs s'en sortent et il arrive qu'ils puissent échapper quelques balles. On ne peut pas demander l'impossible», de dire Bérubé.

La première fin de semaine des Voyageurs n'a guère été reluisante. Ils ont donné un total de 40 points (21-7-12) et ont commis 17 erreurs. Pas fort.



MISERE — Les Voyageurs de Jonquière ont connu une première fin de semaine difficile, en multipliant les erreurs. En fait, ils ont commis 17 erreurs, tout en donnant 40 points en trois matchs. (Photo Rocket Lavoie)

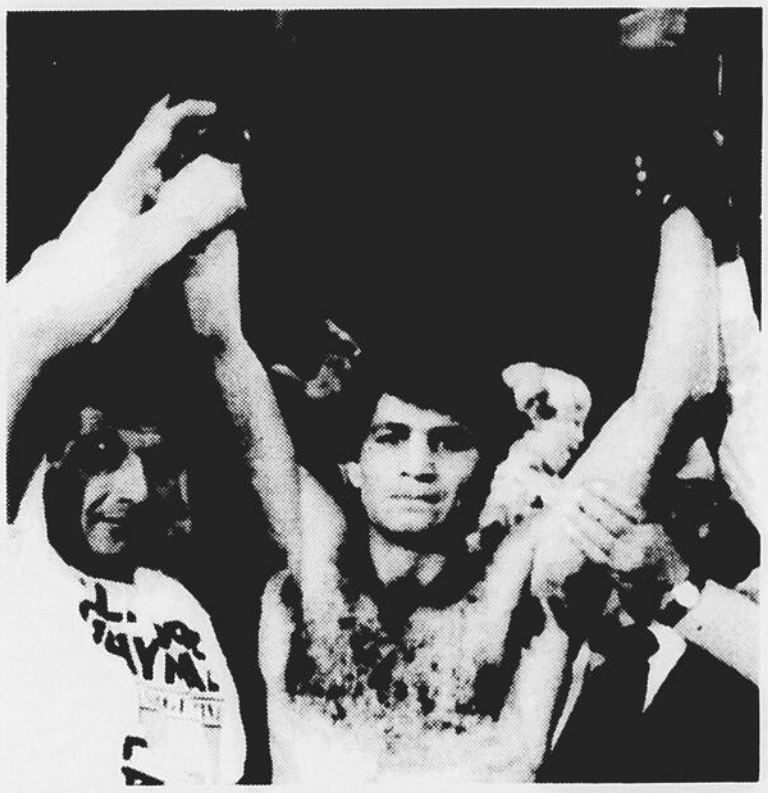
Rapido

Deux standards A

David Lessard et Sébastien Lapointe, du club de natation CNJO, ont réussi deux standards A lors d'une compétition provinciale de natation disputée à l'Université de Sherbrooke. Lessard s'est signalé aux 100 mètres papillon, alors que Lapointe a bien fait aux 200 mètres brasse. D'autre part, Monica Dunn a fini à deux reprises au troisième rang, alors que martin Laberge et Caroline Boies ont fini au second rang de l'une des disciplines. Il s'agissait d'une compétition groupes d'âges et elle a regroupé environ 600 nageurs du Québec.

Guimond s'incline

Jean-Michel Guimond, du club de tennis Saguenay, s'est incliné en grande finale du tournoi provincial junior des 12 ans et moins. Disputée à Tennisport de Québec, la finale a été remportée par Harry Bodge, qui a battu Guimond par des sets de 6-3, 5-7 et 6-4.



TITRE CONSERVE — L'Argentin Juan Martinez Coggi célèbre sa victoire sur le Sud-Coréen Sarg-Ho Lee, au cours d'un combat qui a eu lieu à Roseto Deli Abruzzi, en Italie, hier. Coggi conservait ainsi son titre chez les poids mi-moyens junior de la WBA. (Laserphoto PA)

Direction du baseball

La ligue de baseball Desjardins du Lac-Saint-Jean a procédé à l'élection des membres du bureau de la direction. Judes Dufour reste à la présidence et sera secondé par André Gagné, vice-président et Guy Richard, secrétaire-trésorier. Les directeurs seront Rémi Maltais, Michel Bernard et Michel Plourde, alors que Hélène Simard agira comme publiciste et Luc Dufour occupera le poste de statisticien.

Entraînement important

La ligue de baseball junior ne se porte pas très bien. En plus d'un manque de bénévoles, voilà que l'on a de la difficulté à trouver des joueurs. L'équipe de Kénogami avise les joueurs intéressés qu'un entrainement aura lieu ce soir à 20h00 au stade de Kénogami. C'est un rendez-vous...important...

Gwynn: deux semaines

Le voltigeur Tony Gwynn, des Padres de San Diego, ratera les deux prochaines semaines d'activité en raison d'une blessure au pouce droit.

Gwynn s'est blessé samedi lors de la victoire des Padres sur les Pirates de Pittsburgh.

Depuis le début de la saison, Gwynn avait maintenu une moyenne au bâton de .275 avec un circuit et cinq points produits.

Magadan: 15 jours

Les Mets de New York ont placé le nom du joueur d'intérieur Dave Magadan sur la liste des blessés pour une période de 15 jours.

Magadan souffre d'une phlébite au bras droit.

Les Mets ont du même coup rappelé le voltigeur Mike Carreon de leur filiale AAA de Tidewater.

Magadan frappait pour une moyenne de .190. Quant à Carreon, il avait maintenu une moyenne de .312 l'an dernier à Tidewater. Cette saison, dans le AAA, il frappait pour .259.

Pedrique aux mineures

Les Pirates de Pittsburgh ont cédé le joueur d'inter Al Pedrique à leur filiale de Buffalo, hier, rappelant du même coup le joueur d'avant-champ Felix Fermin.

Pedrique, le joueur d'inter régulier des Pirates depuis la mi-saison l'an dernier, a maintenu une décevante moyenne au bâton de .203 depuis le début de la saison et il n'a produit que quatre points.

Quant à Fermin, en 25 matches, il a conservé une moyenne de .265 tout en produisant 13 points à Buffalo.

Perez-Roldan conserve son titre

L'Argentin Guillermo Perez-Roldan a remporté, hier, pour la deuxième fois d'affilée, le tournoi de tennis de Munich (RFA), comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté d'un enjeu de $202,000, en battant en finale le Suédois Jonas Svensson en deux sets, 7-5, 6-3.

Perez-Roldan, 25e joueur mondial, a disposé de son rival, légèrement mieux classé à l'ATP (23e rang) à l'issue d'une heure et 24 minutes d'un match de haut niveau. C'est la quatrième fois que le jeune Argentin (18 ans) triomphe dans un tournoi du Grand Prix.

Dans le premier set, le service-volée agressif de Svensson a gêné considérablement l'Argentin, mais le Suédois a gâché ses chances en commettant trop de fautes directes. Dans la seconde manche, Perez-Roldan a imposé son jeu lifté pour l'emporter avec une certaine aisance.

Marathon de Munich

Le coureur du Lesotho Ernest Tjela a remporté les honneurs du Marathon de Munich.

Hull s'incline 5-4

Le Québec privé d'un premier gain



DESEQUILIBRE — La barre horizontale est devenue un point d'appui pour le gardien Jason Glickman, après une attaque dangereuse de Darrin Shannon. Le défenseur Guy Dupuis a surveillé la scène de près. (Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (SE) - Malgré une performance de qualité, les Olympiques de Hull ont été incapables de procurer une première victoire au Québec, hier soir, au tournoi de la coupe Memorial. Ils ont perdu un duel fort intéressant par 5-4 devant les Spitfires de Windsor.

Si les deux premières rencontres du tournoi ont laissé à désirer, celle qui a impliqué Hull et Windsor n'a pas manqué d'intérêt. Elle a offert du jeu rapide et ouvert, au grand plaisir d'une foule de 2,896 personnes.

Comme l'ont fait les Voltigeurs de Drummondville à leurs deux présences sur la patinoire, les Olympiques ont concédé trois buts consécutifs à leurs adversaires, en première période. Après un peu plus de cinq minutes, ils accusaient déjà un retard de 3-0, en raison de la production offensive de Mike Wolak, David Haas et Kelly Cain.

A croire qu'un règlement de la LHJMQ oblige ses équipes à concéder trois buts à l'adversaire avant de se mettre en marche...

Une fois ces difficiles minutes passées, les Olympiques ont retrouvé toutes leurs couleurs. Ce mauvais début, l'entraîneur Alain Vigneault



Serge Emond

l'a expliqué par la nervosité.

«Nous avons montré beaucoup de nervosité dans les premières minutes, a souligné Vigneault. Nous avons une équipe jeune. A compter de la cinquième minute, quand j'ai demandé un temps d'arrêt, nous avons fait bonne figure. Nous méritions un meilleur sort.

«J'ai neuf joueurs de 17 ans et deux de 16 ans sur ce club. Notre 20 ans, Daniel Shank, qui a connu un match extraordinaire, n'avait pas l'expérience des éliminatoires. Tout le monde était nerveux.

«Je suis prêt à parier que bien des gens pensaient que nous allions abandonner, à 3-0. Nous n'avons jamais abandonné au cours de la saison. Plus le match avancait et plus on progressait. Nous avons montré à Windsor que nous ne sommes pas venus en touristes.»

Comme l'a indiqué Vigneault, une fois la tempête passée, les Olympiques ont mieux travaillé. Stéphane Quintal a réduit leur retard à deux buts avant le son de la sirène.

Aussi intéressante que la première, la seconde période a permis aux Olympiques de s'approcher encore un peu plus de leurs rivaux. Daniel Shank et Kelly Nester ont marqué tour à tour, entre un filet d'Adam Graves, pour les Spitfires.

Pendant toute la soirée, les Olympiques ont gaspillé des chances en or. Leur attaque massive, en dix occasions, n'a produit qu'un seul filet. A lui seul, Martin Gélinas a raté deux filets ouverts.

«La chance a voulu que Windsor gagne ce match, a repris Vigneault. Je ne veux rien leur enlever, ils ont une excellente équipe. Je ne parlerai pas du travail de l'officiel (Dave Jackson), que j'ai trouvé «trois petits points».

«Notre attaque massive a manqué de bonnes occasions. Nous avons raté deux buts ouverts. Nous avons touché le poteau. L'opportunisme a manqué. Par contre, l'effort a été là du début à la fin.»

Brad Hyatt, pour Windsor, et Joe Suk, pour Hull, ont complété le pointage au dernier tiers.

En bref

par Mario Leclerc

CHICOUTIMI (PC) — Le système central de dépistage de la Ligue nationale de hockey a établi sa liste des meilleurs joueurs disponibles dans les rangs amateurs en vue du prochain repêchage annuel qui aura lieu à Montréal le 11 juin.

Dans cette liste de joueurs convoités, on dénombre six joueurs de la Ligue junior du Québec, huit de la Ligue de l'Ontario, quatre de la Ligue de l'Ouest, deux de collèges américains et un autre d'un collège canadien.

Les joueurs du Québec sont Daniel Doré (Drummondville), établi cinquième au total; Martin Gélinas, 8e (Hull); François Leroux, 9e (Saint-Jean); Serge Anglehart, 11e (Drummondville); Eric Charron, 15e (Trois-Rivières); et Claude Boivin, 19e (Drummondville).

Les trois premiers choix établis par le système central proviennent de la Ligue de l'Ouest et ils sont, dans l'ordre, Mike Modano (Prince-Albert), Trevor Linden (Medicine Hat) ainsi que Curtis Leschyschyn (Saskatoon). Le quatrième plus bel espoir est Darrin Shannon (Windsor.

Ce dernier a gagné beaucoup de points de le cadre du tournoi de la Coupe Memorial. On dit même que les Nordiques de Québec ont une très haute opinion de lui et qu'il ne faudrait pas se surprendre qu'il devienne leur premier choix (3e au total) au prochain repêchage. Le deuxième choix des Nordiques (5e au total) pourrait avoir pour nom Martin Gélinas, un joueur de centre aux multiples talents qui est aussi présent à Chicoutimi.

Chose certaine, à la lumière des deux premiers matches des Voltigeurs de Drummondville, le gros ailier droit Daniel Doré a perdu beaucoup de points chez les plupart des organisations. On chuchote même que Doré serait largement surévalué par le système central.

Un match est présenté, ce soir, alors que les Olympiques de Hull affronteront les Tigers de Medicine Hat à compter de 19 h30.

L'alignement des Tigers de Medicine Hat est impressionnant à voir sur papier puisque 10 de leurs joueurs appartiennent présentement à une formation de la Ligue nationale de hockey. De ces 10 joueurs, quatre sont des choix de première ronde, Dean Chynoweth (Islanders), Wayne McBean (Kings), Neil Brady (Devils) et Mark Pederson (Canadien). Quatre autres ont été sélectionnés en deuxième ronde, soit Mark Fitzpatrick (Kings), Scott McCrady (Minnesota), Neil Wilkinson (Minnesota) et Ryan McGill (Chicago). S'ajoutent à cette liste enviable Rob Dimaio, un choix de 6e ronde des Islanders, et Darren Taylor, un choix de 12e ronde des Canucks de Vancouver.

Finalement, mentionnons que les Tigers alignent aussi le deuxième plus bel espoir au pays en l'ailier droit Trevor Linden...

... Et pour ceux qui en auraient pas assez, rappelons que 13 joueurs de la présente édition des Tigers faisaient partie de l'équipe l'an dernier alors qu'elle avait remporté les honneurs de la Coupe Memorial à Oshawa.

Puisqu'il est question des Tigers de Medicine Hat, soulignons que le frère du policier du Canadien, John Kordic, Dany, fait aussi partie de cette formation. Kordic, un gaillard de 16 ans, qui fait 6'4 et pèse 200 livres, n'est pas beaucoup utilisé cependant. En 63 matches cette saison, il a inscrit un but et fourni cinq aides, en plus d'écoper 75 minutes de pénalités. Il n'est pas reconnu comme un joueur scientifique...

Attendez-vous à ce que les Nordiques annoncent au cours des prochains jours la signature des contrats des recrues Mark Vermette et, possiblement, Jos Sakic. Dans le cas de Vermette, son agent Don Meehan a passé près de quatre heures dans le bureau de Maurice Filion, vendredi dernier, avant de poursuivre sa route vers Chicoutimi. Il semble que les parties se soient entendues sur la mojorité des points en litige.

Selon Daniel Shank

La leçon sera profitable

CHICOUTIMI (SE) - Malgré le résultat final, Daniel Shank estime que les Olympiques de Hull sauront tirer profit de leur performance d'hier face aux Spitfires de Windsor.

«Normallement, ce match devrait nous aider, a indiqué Shank, après la défaite de 5-4 de son équipe. Il sera bon d'abord au point de vue de la confiance. Nous avons hâte au match de lundi soir (contre Medecine Hat).

«Ce n'est pas un résultat déshonorant. Nous avons simplement manqué d'opportunisme. Nous n'avions rien fait depuis deux jours. Nous étions rouillés un peu. Nous étions très nerveux en début de partie. Cette nervosité est disparue pour le reste du tournoi.

«Nous méritions un meilleur résultat. Nous avons manqué quatre ou cinq bonnes chances, quelques filets ouverts... Ils ont marqué un but chanceux.»

Effectivement, le hasard a bien fait les choses pour les Spitfires, en deuxième période. Un tir d'Adam Graves a échappé à Jason Glickman, le gardien des Olympiques. Le disque, après avoir touché Glickman à l'épaule, a bondi très haut dans les airs avant de retomber derrière la ligne rouge.

«Nous avons manqué d'opportunisme et Windsor a profité de ses chances», a encore dit Shank, qui a récolté un but et deux passes.

«J''ai des choses à prouver, a-t-il conclu. Je ne veux pas travailler de 8 à 5, l'an prochain. Je veux continuer à jouer au hockey. J'espère profiter de la coupe Memorial pour gagner un contrat ou une invitation à un camp professionnel.»

Les Voltigeurs: une «participation»

CHICOUTIMI (SE) — La participation des Voltigeurs de Drummondville au tournoi de la coupe Memorial, dans les deux premiers matches, se résume justement à ce terme: une participation.

Battus 8-3 par Windsor, samedi, les Voltigeurs ont subi un sort semblable, hier après-midi. Après un échec de 7-1 devant les Tigers de Medicine Hat, l'entraîneur, Jean Bégin, a rapidement résumé la différence entre les deux clubs.

"Nous avons de l'intensité par coups et ils (les Tigers) sont intenses à tout coup", a signalé Bégin, hier après-midi. Invité à expliquer comment une formation peut manquer d'intensité en pleine coupe Memorial, Bégin a ensuite prononcé une parole pleine de sous-entendus.

"L'intensité, ça vient des joueurs, des entraîneurs, de la ligue. Ca vient de tout ce qui entoure une ligue...", a-t-il dit, sans accepter d'aller plus loin. Bégin a surtout refusé de lancer la serviette ou de jeter un blâme trop sévère sur son club, après un second échec en autant de tentatives.

Il a plutôt cherché les points positifs. Par exemple, que le défenseur Rico Smith a excellé et que son groupe de joueurs a pratiquement gagné la troisième période...

Seul problème, les Voltigeurs étaient en retard par 6-0 quand le troisième engagement a débuté.

Ce second match du tournoi a suivi un scénario semblable au premier. Les Voltigeurs ont concédé trois buts au cours des 20 minutes initiales. Même s'ils ont montré un meilleur visage que samedi, ils n'ont jamais vraiment été dans la lutte.

Rob Dimaio n'a eu besoin que de 26 secondes pour donner le ton à la rencontre. Il a été imité, dans les minutes suivantes, par Cal Zankowski et Trevor Linden.

La deuxième période n'a rien arrangé pour les perdants. Ils ont concédé trois autres filets, ceux de Mark Pederson, Wayne McBean et Dimaio. Celui de Dimaio a donné congé à Frédéric Chabot. Le gardien des Voltigeurs a cédé sa place à Brian Paradis.

"Il faut gagner un match dans le tournoi à la ronde et nous avons encore un match à jouer, a repris Bégin. Nous allons essayer de gagner celui contre Hull. Je n'accepte pas les excuses."

"Certains matches sont gagnés uniquement grâce à un gardien. Quand nous sommes revenus de Russie, nous n'avons pas entendu dire que Jimmy Waite avait gagné le tournoi mondial à lui seul. Tout le monde avait une médaille d'or autour du cou."

Chabot aurait eu besoin d'une autre sorte de médaille, hier, pour garder son club dans la lutte... Son remplacant, Bryan Paradis, a bien fait dans une cause perdue. Il n'a permis qu'un but, celui de Mark Woolf, avec moins de deux minutes à faire. Dans l'indifférence totale d'une troisième période sans histoire, Martin Bergeron a évité le jeu blanc.

"Ce qui compte en premier lieu est la victoire, a pour sa part mentionné Barry Melrose, pilote des Tigers. Je suis heureux de notre jeu de puissance, qui a produit deux buts, et de notre travail en désavantage numérique. "Nous avons connu un petit relâchement, mais il ne nous a rien coûté. Ce match m'a permis d'utiliser tous mes joueurs. Mes jeunes ont eu la chance de jouer dans un match de la coupe Memorial et ça leur servira plus tard."

Melrose a ensuite eu quelques mots de sympathie pour les Voltigeurs. "Ce n'est pas facile pour Drummondville, a dit Melrose. Leur équipe est un peu moins talentueuse que les autres dans ce tournoi. Je suis désolé pour eux. Ce n'est pas facile d'être battu deux fois de cette façon, en deux jours. Malgré tout, ils n'ont jamais arrêté de travailler."



DU TRAVAIL — Le gardien de but des Voltigeurs de Drummondville, Frédéric Chabot, a eu beaucoup de pain sur la planche, hier. Il a toutefois dû céder sa place à Brian Paradis, au deuxième vingt, mais c'était déjà trop tard...

(Photo Jeannot Lévesque)

Daniel Doré

Un début difficile

CHICOUTIMI (SE) — Comme les autres membres des Voltigeurs de Drummondville, Daniel Doré connait un début de coupe Memorial difficile.

Quatre des hockeyeurs qui devraient être retenus parmi les premiers, au repêchage de la Ligue nationale, en juin, participent au tournoi de Chicoutimi. Doré est en compétition directe avec Trevor Linden, de Medicine Hat, Martin Gélinas, de Hull, et Darrin Shannon, de Windsor.

Le représentant des Voltigeurs n'est pas satisfait de sa performance, après deux rencontres. "Je semble jouer nerveusement, a signalé Doré, hier. Je peux certainement faire beaucoup mieux. Je tente peut-être de trop en faire. Nous avons encore une partie à jouer et je vais essayer d'en profiter.

"De nombreux dépisteurs assistent au tournoi. Je vais essayer de terminer en beauté." Doré a également précisé qu'il se sent en compétition directe avec des hockeyeurs comme Linden, Gélinas et Shannon, mais que c'est le cas depuis le début de la saison.

L'imposant attaquant a ensuite repris une idée véhiculée par son entraineur, Jean Bégin. "Ils sont complets, a-t-il dit, en parlant des Tigers. Ils ne lâchent jamais."

«C'est psychologique»

— Christian Ratthé

CHICOUTIMI (SE) — Avant de se présenter à Chicoutimi pour le tournoi de la coupe Memorial, les Voltigeurs de Drummondville ont vécu une expérience difficile, en finale de la Ligue junior majeur du Québec. Ils ont échappé une priorité de 3-1, pour finalement s'incliner 4-3 dans la série.

Selon Christian Ratthé, ces trois échecs consécutifs ont peut-être rongé un peu la confiance des Voltigeurs. "Nous manquons de conviction, a analysé le défenseur de Jonquière. La défaite contre Hull, en finale, nous a abattus pas mal. Quand nous sommes arrivés à Chicoutimi, je pense que nous étions secoués un peu par les autres clubs. Nous étions comme un groupe de gars qui regarde jouer Wayne Gretzky. Pourtant, en deuxième période, samedi, nous avons prouvé que nous pouvons jouer contre ces équipes. C'est psychologique....

«Je pense que Medicine Hat a un meilleur club que Windsor. Nous avons essayé. Ils partent avec confiance. C'est ce qui nous manque. Nous avons probablement perdu cette confiance dans la série contre Hull." Ratthé a ensuite fait remarquer que les Voltigeurs sont toujours en position pour réaliser leur objectif initial. Ils désirent gagner au moins un match du tournoi à la ronde. Ils devront le faire contre les Olympiques de Hull.

Pour sa part, Eric Tremblay a souligné que les Voltigeurs n'ont jamais abandonné, peu importe la situation. Il a également noté une différence importante entre les clubs du Québec et ceux de l'Ontario et de l'Ouest. "Eux (l'Ontario et l'Ouest) fonctionnent toujours à pleine vapeur, a dit Tremblay. Tu ne trouves pas un club comme ça, au Québec. C'est certainement psychologique, notre affaire. Nous menions la finale contre Hull par 3-1 et nous avons perdu 4-3. Dans notre tête, ce n'est certainement pas correct.»

"Nous avons du succès quand nous utilisons un style physique. Que ce soient des batailles ou des mises en échec. C'est ainsi qu'il faut jouer. Nous l'avons fait dans les premières minutes et nous nous sommes assez bien défendus."

Avant la mise en jeu initiale, Mario Mercier a jeté les gants devant Darren Taylor. Jean Bégin a assuré que le geste n'a jamais été commandé. Mercier, en plus d'une punition majeure, a été touché par une mineure et une extrême inconduite de partie. Les Tigers ont immédiatement marqué. Ils n'ont jamais regardé derrière eux.

Index-sport

- Yo à bout de souffle — Page 31
- Sabatini... avec brio — Page 33
- Devils-Bruins: série égale — Page 34

Lundi le 9 mai

5 à 7 Bob et Danielle

Soirée folklorique
Troupe des barbus

ADMISSION: $1.00

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean Huques Tremblay

Vous avez décidé d'emprunter?

20 MILLIONS
À PRÊTER
EN AVRIL - MAI - JUIN

15 MILLIONS

11 MILLIONS

7 MILLIONS

5 MILLIONS

PRET-AUTO

PRET-AUTO USAGEE

PRET-CAMION

PRET-CAMION USAGE

PRET-BATEAU

PRET-MOTO

DES AVANTAGES?

ASSURANCE-PRET
VIE ☐
INVALIDITE ☐

REMBOURSEMENT
HEBDO ☐
BI-MENSUEL ☐
MENSUEL ☐

RAPIDITE SERVICE PERSONNEL

LES CAISSES POPULAIRES

du Saguenay-Lac-St-Jean